

kandydat na  
**PREZYDENTA MIASTA  
BIAŁA PODLASKA**

**Działania, a nie obietnice.**

**Andrzej**

**CZAPSKI**



Sfinansowane ze środków Komitetu Wyborczego „RASIL”

reklama

# Podlasiak

super  
Cena  
tylko  
**1.70 zł**

♦ Biała Podlaska ♦ Międzyrzec Podlaski ♦ Parczew ♦ Radzyń Podlaski ♦ Terespol

9 - 15 października 2018 r.

nr 31 (31)

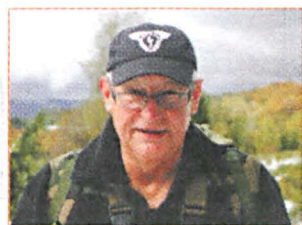
cena 1,70 zł (w tym 8% VAT)

Nakład: 10 000 egz.

ISSN 2544-8692

nr ind. 423505

## Wyprawa życia Artura Ardeckiego



PODRÓŻE Około 30 podróżników z całej Polski wyleciało w sobotę 6 października z Polski do Katmandu, stolicy Nepalu. Wśród nich białczanin Artur Ardecki.

■ str. 4



## Słowiański horror „Klechdy” podbija świat

KULTURA Film „Klechdy” zdobył w tym roku mnóstwo nagród na festiwalach na całym świecie. Rozmawiamy z jego twórcą, białczaninem Pawłem Łukomskim.

■ str. 24

## Mam w sobie dużo energii

LUDZIE Katarzyna Szpiller jest trenerką taekwon-do dzieci w wieku przedszkolnym oraz sędzią w tej dyscyplinie sportu. Właśnie wróciła z Australii z VII Pucharu Świata Taekwon-Do, gdzie była jedynym polskim sędzią.



■ str. 2, 4

# Kandydaci w ogniu pytań



**BIAŁA PODLASKA** Na dwa tygodnie przed wyborami samorządowymi zorganizowaliśmy debatę, zapraszając do niej wszystkich czterech kandydatów na urząd prezydenta miasta. Wewnątrz numeru zapis całego spotkania.

■ str. 8, 16-18

### TERESPOL

Piotr Skolimowski na burmistrza

■ str. 12

### MIĘDZYRZEC PODLASKI

Krzna zarasta, za późno ogłoszono przetarg

■ str. 12

### GINA BIAŁA PODLASKA

Jubileusz ambasadorów gminnej kultury

■ str. 14

### BIAŁA PODLASKA

Ścina włosy dla chorych na raka

■ str. 2

### BIAŁA PODLASKA

Czy Stefaniuk nie wydał za dużo?

■ str. 6

### BIAŁA PODLASKA

Mieszkańcy wybrali najlepsze projekty

■ str. 7

### BIAŁA PODLASKA

Zatańczą charytatywnie już w sobotę

■ str. 10

### BIAŁA PODLASKA

Paradą i piknikiem zakończyli sezon

■ str. 11

**CHEMIA ZACHODNIA**  
ul. SIDORSKA 2A  
**Promocja**  
**2%-5%**  
12-13 października (piątek - sobota)

- proszki i żele do prania
- odplamiacze
- pliny do płukania
- pasty do zębów
- środki do zmywarek
- kawa
- środki czystości

ZAPRASZAMY PON. - PT. 9.00 - 17.30, SOBOTA 9.00 - 14.00

**edWood**  
www.edwood.pl

**ZATRUDNIMY:**

- KOBIETY I MĘŻCZYZN NA PRODUKCJĘ do Zakładów w Lisach i Białej Podlaskiej
- KIEROWCĘ WÓZKA PODNOŚNIKOWEGO - możliwość przyuczenia do praktycznego wykonywania zawodu
- KIEROWCĘ SAMOCHODU CIĘŻAROWEGO, emeryta lub rencistę, krótkie trasy krajowe, wymagana karta kierowcy

CV proszę przesyłać na adres: praca@edwood.pl bądź ul. Łomaska 86, 21-500 Biała Podlaska

**TRANS PALIWA**  
RZETELNA Firma

**ON diesel** Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY 95 Pb 98 Pb ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22



# Ścina włosy dla chorych na raka

## BIAŁA PODLASKA

Jak połączyć pracę z pomaganiem? Świetny na to sposób znalazła Anita Wróblewska, właścicielka jednego z białskich salonów fryzjerskich. Nawiązała współpracę z fundacją Rak'n'Roll, przysyłając jej włosy klientek, które zdecydowały się mocniej je skrócić. Potem powstają z tego peruki dla kobiet chorych na raka.

Wszystko zaczęło się kilka nacię lat temu, kiedy to jedna z klientek pani Anity współpracowała z fundacją wspierającą kobiety chore na raka. - Razem z koleżanką z pracy miałyśmy wtedy przenośne konsolki i zabrałyśmy je na plac Wolności. Myślałyśmy, że może ktoś będzie chciał oddać włosy. Niestety, chętnych nie było. Potem sprawa ucichła. Mówiłam



Anita Wróblewska (siedzi) w ubiegłym tygodniu ostrzygła dwie osoby, a ich włosy już trafiły do fundacji Rak'n'Roll

klientkom, że jest taka możliwość, ale do końca nie wiedziałam, jak to działa - wspomina dziś pani Anita.

Z czasem osób chętnych do strzyżenia i przekazywania włosów fundacji było coraz więcej. Fryzjerka zaczęła więc zagłębiać się w procedurę przekazywania włosów i doszła do wniosku, że to ona może przejąć pałeczkę

i zamiast oddawać włosy klientkom, by te szukały sposobu na ich przekazanie fundacji, sama je pakowała i wysyłała. Wcześniej jednak otrzymała od Rak'n'Roll pełną informację, jak ma to wyglądać, jakie dokumenty muszą wypełniać klientki. - Wręczam też certyfikat z podziękowaniem. Nasza współpraca trwa już dwa lata i przez

ten czas wysłanych zostało kilkadziesiąt warkoczy moich klientek. Czuję ogromną satysfakcję z tego, że mogę w ten sposób pomóc - dodaje fryzjerka.

Jakie należy spełnić kryteria, by móc oddać swoje włosy na perukę? Przede wszystkim włosy nie mogą być rozjaśniane. W grę wchodzi włosy farbowane na ciemniejszy kolor, proste i kręcone, a minimalna długość to 25 cm. Przed wizytą w salonie muszą być umyte, ale bez używania żadnych odżywek i masek.

Zainteresowanie w salonie jest spore. - Coraz więcej pań się na to decyduje. Na przykład po komunii jest wiele mam, które przychodzą z córkami, które właśnie na ten dzień hodowały swoje włosy. Ale miałam też chłopca z pięknymi, długimi włosami - słyszymy. Rekordzistka miała włosy prawie do kolan, a na fundację przekazała około 50 cm.

Osoby, które zdecydują się przekazać włosy fundacji Rak'n'Roll, pani Anita ścina je za darmo i sama zajmuje się wysłaniem. Czasem pomaga jej w tym praktykantka Klaudia Maciejuk. - Zawsze gdy mówię, że będziemy mieli osobę do ścięcia na fundację, cieszy się. Zdarza się, że chodzi wysyłać

włosy na pocztę i nie chce, żeby oddawała jej pieniądze. Po prostu chce się w to włączyć - mówi białska fryzjerka. Nie tylko ścina włosy na peruki, ale na co dzień zajmuje się pomocą w powrocie do normalnej fryzury po chemii. - Włosy są wtedy bardzo słabe, wyglądają jak popalona trawa. Podrównuję je wtedy. Miałam kiedyś klientkę, która przychodziła do mnie po godzinach, w peruce, bo wstydziła się swoich włosów po chemii. Teraz już jej pięknie odrosły i szalujemy z fryzurami - wspomina dziś białczanka.

Salon fryzjerski Anity Wróblewskiej mieści się przy ul. Jatkowej 6. Wkrótce zostanie otwarty przez nią drugi, przy alei Tysiąclecia 29A/4, gdzie również będzie można ścinać włosy i przekazać je na peruki kobietom po nowotworach.

Do niedawna jedynie pani Anita zajmowała się przekazywaniem włosów na peruki chorym na raka. Obecnie w Białej Podlaskiej, według informacji na stronie www.raknroll.pl, znajduje się jeszcze jeden salon, w którym można to zrobić. Jest to Top Fryz przy ul. Moniuszki.

Justyna Dragan |

## Przyszli na świat



Joannie i Kamilowi Domańskim z Radzyna Podlaskiej 1 października urodził się synek. Ważył 3850 g i mierzył 56 cm.



2 października urodził się Mateusz. Chłopiec ważył 3600 g. Szczęśliwi rodzice to Magdalena i Michał Szot z miejscowości Leniuszki (gm. Tuczna).



Hania Szostakiewicz urodziła się 2 października i jest to pierwsze dziecko Rafała i Jolanty z Rogoźnicy. Dziewczynka ważyła 2990 g.



Ernest to pierwsze dziecko Ewy i Pawła z Grabanowa (gm. Biała Podlaska). Urodził się 2 października, ważąc 4420 g i mierząc 59 cm.



2 października na świat przyszedł Bartosz. Ważył 3400 g i mierzył 54 cm. To drugie dziecko Justyny i Sebastiana Michalczyków. W domu czekają Staś i Piotruś.



Alicja to drugie dziecko Jowity i Piotra Trochimiuków z Żalutynia (gm. Piszczac). Urodziło się 2 października z wagą 4460 g i miarą 60 cm. W domu czeka 4-letnia Agnieszka.



Beata i Radosław Sulej z Trojano-wa 3 października po raz trzeci zostali rodzicami. Kamila ważyła 3300 g, a w domu czekają na nią bracia Sebastian i Rafał.



Michalina - takie imię dostała urodzona 29 września córka Joanny i Roberta Jaszczuków z Białej Podlaskiej. Ważyła 4090 g, a w domu czeka na nią rodzeństwo: Teresa, Karolina, Tomasz, Szymon, Hanna i Aleksandra.

Dzieci urodziły się w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej. Szczęśliwym rodzicom gratulujemy, a maluchom życzymy dużo zdrowia.

reklama

**NAJNIŻSZE CENY W MIEŚCIE**

**Największy wybór:**

- wózki
- foteliki
- spacerówki
- akcesoria

ARTYKUŁY DZIECIĘCE  
**WIKTORIA**

Biała Podlaska, ul. Warszawska 111, tel. 504 288 010, e-mail: sklepwiktoriabp@wp.pl

## Podlasiak

„Podlasiak” ukazuje się raz w tygodniu (we wtorki) na terenie powiatów: białskiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.  
**WYDAWCA:** Centrum Wydawniczo-Medialne Podlasiak Sp. z o.o., ul. Warszawska 13, 21-500 Biała Podlaska

**REDAKCJA:** Biała Podlaska, ul. Warszawska 13 (II piętro), tel. 83 307 00 90

### ZESPÓŁ REDAKCYJNY

**Redaktor naczelny:**  
Roman Laszuk (tel. 503 006 868)  
**Zastępca redaktora naczelnego:**  
Jacek Korwin (tel. 531 111 366)  
**Sekretarz redakcji:**  
Justyna Dragan (tel. 509 588 697)  
**Dział DTP:** Marek Krekora

### Dziennikarze:

Sylvia Bujak (tel. 514 516 199)  
Monika Pawluk (tel. 537 694 880)  
Gabriela Kuc-Stefaniuk  
Istvan Grabowski, Jerzy Trudzik  
Arkadiusz Michlewicz  
Bartosz Wołoszko

### Dział promocji i reklamy:

Robert Jaszczuk (tel. 609 217 476)  
Magdalena Zajęc (tel. 515 775 550)

### KONTAKT TELEFONICZNY

Redakcja: tel. 83 307 00 90  
Dział promocji i reklamy: 83 307 00 91

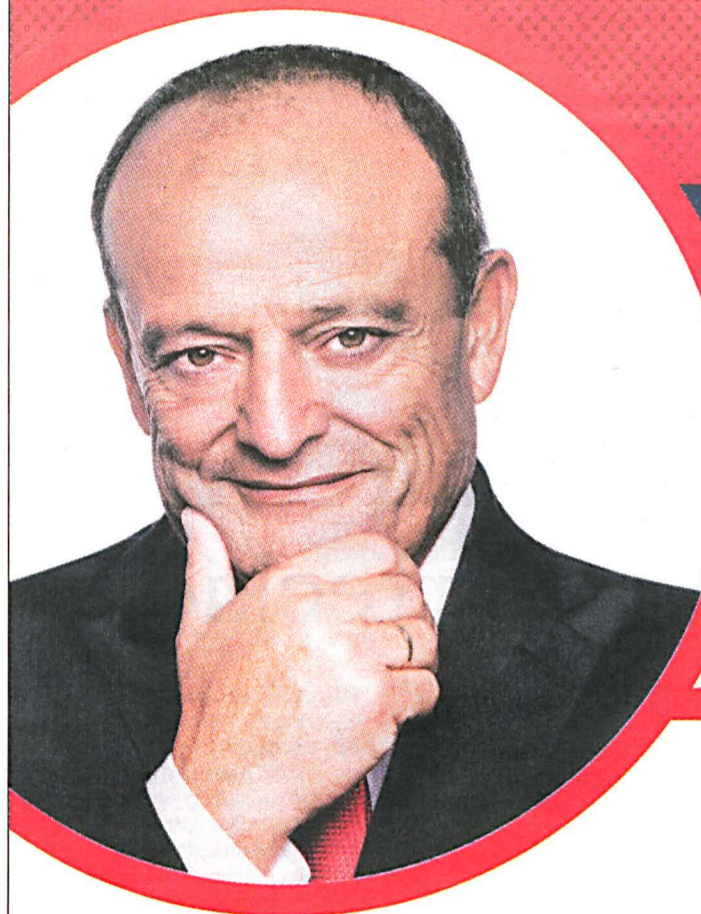
**KORESPONDENCJA:** Redakcja „Podlasiak”, ul. Warszawska 13 (II piętro), 21-500 Biała Podlaska, redakcja@podlasiak.info.pl

**DRUK:** Seregni Printing Group Sp. z o.o., ul. Matuszewska 14 hala B3, 03-876 Warszawa

Treści zawarte w tygodniku „Podlasiak” chronione są prawem autorskim. Wszelkie przedruki całości lub fragmentów artykułów możliwe są wyłącznie za zgodą wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Materiałów niezamawianych redakcja nie zwraca. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



KANDYDAT DO SEJMIKU WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO



RIAD

Haidar

LIDER LISTY NR 5

KKW SLD LEWICA RAZEM

SILNY SAMORZĄD  
DEMOKRATYCZNA POLSKA



Skutecznie i odpowiedzialnie

Sławomir  
**SOSNOWSKI**

Marszałek Województwa Lubelskiego

Lider listy nr **2** do Sejmiku



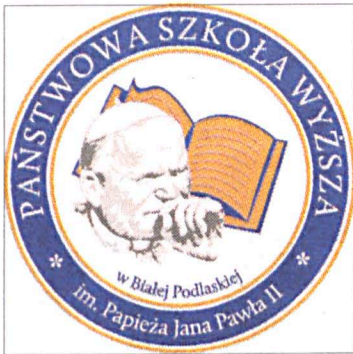
[www.slawomirsosnowski.pl](http://www.slawomirsosnowski.pl)

MATERIAŁ POCHODZI I JEST FINANSOWANY PRZEZ KOMITET WYBORCZY PSL





## Z życia PSW



**XIX Inauguracja Roku Akademickiego 2018/2019**

**16 października 2018**  
Dzień wyboru Karola Wojtyły na Stolicę Piotrową

**Program uroczystości 14 października 2018 godz. 10.00**  
Święta Liturgia w Parafii Prawosławnej p.w. Świętych Cyryla i Metodego w Białej Podlaskiej ul. Terebelska 19

**16 października 2018 godz. 9.00**

Msza Święta w Kościele p.w. Chrystusa Miłosiernego ul. Wyszyńskiego 53-55

**godz. 11.00**  
**Hala Sportowa PSW, ul. Sidorska 105**

Hymn państwowy  
Wystąpienie JM Rektora – prof. zw. dr hab. Józefa Bergiera  
Wręczenie nagród i wyróżnień  
Gaude Mater Polonia  
Immatrykulacja studentów pierwszego roku

**Wykład inauguracyjny „Wiem co jem? Zdrowie na talerzu” prof. dr hab. Anna Lebedzińska**

Gaudeamus Igitur  
Program artystyczny

Serdecznie zapraszamy!

## CO, GDZIE, KIEDY

### Z wdzięczności za niepodległą

**BIAŁA PODLASKA** Studenci białskiej filii AWF szykują wyjątkowe przedsięwzięcie. 9 października w auli przy ul. Akademickiej 2 odbędzie się koncert pod hasłem „Wdzięczni za wolną i niepodległą Ojczyznę”. Na scenie zaprezentuje się w całej okazałości Zespół Pieśni i Tańca Podlasie z udziałem Orkiestry Kameralnej pod kierownictwem Przemysława Marcyniaka oraz Jazz Trio w składzie: Jarosław Michaluk, Radosław Żyła, Paweł Odozowski. Początek o godz. 17. (jd)

## Z okazji Dnia Edukacji Narodowej

nauczycielom oraz wszystkim pracownikom oświaty życzę, aby zawsze w oczach swoich uczniów byli wzorem, których mądrość, wrażliwość i zaangażowanie pozostają w pamięci na zawsze.

By w wypełnianiu tej niezwykle trudnej a zarazem pięknej misji praca sprawiała osobistą radość i satysfakcję opartą o poczucie budowy lepszego jutra.

Riad Haidar



## Wyprawa życia Artura Ardeckiego

**PODRÓŻE** Około 30 podróżników z całej Polski – taterników i trekkingowców – biorących udział w wyjątkowym projekcie Polskie Himalaje 2018, wyleciało w sobotę 6 października z Polski do Katmandu, stolicy Nepalu, z przesiadką w Katarze. Wśród nich białczanin Artur Ardecki.

„W październiku będę realizować marzenia, które pozostawały w ukryciu. Mam w sobie pewność siebie, by iść za głosem serca” – napisał w ubiegłym tygodniu na Facebooku Artur Ardecki, wiceprezes Zarządu Głównego Stowarzyszenia Kombatantów Misji Pokojowych ONZ, prezes koła nr 43 SKMP ONZ w Białej Podlaskiej, nauczyciel



Artur Ardecki realizuje marzenie życia. Czytelnicy „Podlasiaka” będą mogli na bieżąco, na naszych łamach, śledzić jego wyprawę w Himalaje

i wykładowca PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. O wyprawie w Himalaje marzył od czasów studiów, i w końcu przyszedł czas na realizację tych marzeń.

Na pomysł uczczenia 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości wyprawą w Himalaje wpadła w 2013 roku grupa alpinistów, dziennikarzy i pracowników Polskiej Agencji Prasowej. Od tamtej

pory rozpoczęto przygotowania. Projekt nazwano Polskie Himalaje 2018. Składa się z trzech elementów: supermaratonu w Katmandu, trekkingu do bazy pod Everestem oraz narodowej wyprawy alpinistycznej na szczyt Mont Everest. Jak podkreślili pierwsi jego zdobywcy zimą Leszek Cichy i Krzysztof Wielicki (17 lutego 1980 r.), w biegu oraz marszu może wziąć udział każdy, kto jest zdrowy i sprawny. Każdy może mieć swój Everest.

Chętnych było bardzo wielu.

Powstało kilkanaście grup, które wylatują do Nepalu w różnym czasie, począwszy od końca września do końca października. Pan Artur zapisał się na tę wyprawę niemal od razu, kilka lat temu, i zaczął odkładać pieniądze. Trafił do trekkingowej grupy 6B. W sobotę 6 października wyleciał z Polski wraz z pozostałymi uczestnikami. „Za chwilę, o 18.00 rozpoczynam przygodę życia. Wylot z airport Chopina do Doha w Katarze. Prawie siedem godzin lotu. Miejsce 34G w potężnym drimlajnerze. Potęga samolotu zachwyca. Tyle miejsc, a klasa ekonomiczna. Były przejścia na odprawie, bo miałem dwa egzemplarze bagażu podręcznego, a można mieć jeden. Doładowałem do wora i jakoś przeszło. Zamówiłem u Jurka Kostrzewy plecak-worek, to w Katmandu się przeładuje. Jerzy miał być kierownikiem naszej grupy, ale życie pisze różne scenariusze. W Katarze jesteśmy o pierwszej w nocy” – napisał nam na gorąco.

Na łamach „Podlasiaka” będziemy na bieżąco zamieszczać osobistą relację pana Artura z tej niezwykle, niemal trzytygodniowej wyprawy. Trzymamy kciuki!

Jacek Korwin |

## Zebrali 6 ton żywności w 2 dni

**BIAŁA PODLASKA** „Kromka Chleba dla sąsiada” – pod takim hasłem zorganizowana została 21 i 22 września zbiórka żywności. Zbierano ją we wszystkich sklepach sieci Biedronka w diecezji siedleckiej, w tym w Białej Podlaskiej.

W akcję włączyło się 584 wolontariuszy. Miała na celu wsparcie osób starszych w przeżywaniu codzienności. Zebrano 6335 kg żywności. – Bardzo dziękuję wo-



Zbiórka żywności zakończyła się sukcesem, zebrano ponad 6 ton żywności

lontariuszom za czas poświęcony tej akcji – mówi Monika Rybaczevska, diecezjalny koordynator ds. wolontariatu Caritas Diecezji Siedleckiej. – To dzięki nim wydaliśmy już 422 paczki ludziom samotnym, starszym i potrzebującym. Ta akcja uświadomiła na potrzeby drugiego człowieka, pokazuje, że można czuć się samotnym, nawet mieszkając w bloku na osiedlach – wylicza.

Żywność zbierali wolontariusze z 13 Szkolnych Kół Caritas, 9 Parafialnych Zespołów Caritas oraz dwóch Centrów Wolontariatu (w Białej Podlaskiej i w Siedlcach). Natomiast w przekazywanych paczkach znalazły się produkty z dłuższym terminem żywności m.in. cukier, ryż, makaron czy mąka. Zbiórka nie zakończyłaby się tak ogromnym sukcesem, gdyby nie białczanie, którzy mają niezwykle otwarte serca. – To dzięki nim mamy jak pomóc tym, którzy są w potrzebie – podkreśla Rybaczevska.(jd)

## Kompleksowe BADANIA SŁUCHU

- Współpraca z NFZ
- 25 lat tradycji
- Ponad 450 lokalizacji w Polsce
- Tysiące zadowolonych pacjentów



Zapraszamy do naszych gabinetów na **BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU SŁUCHMED**

**BIAŁA PODLASKA**  
ul. Warszawska 14, gab. 203, pon-pt 8.00-16.00 ..... tel. (83) 342 14 41  
ul. Terebelska 67A, pon-pt 8.00-16.00 ..... tel. (83) 342 20 33  
ul. J. Piłsudskiego 13, lok. 6, pon-pt 9.00-18.00 ..... tel. (83) 312 17 56  
**MIĘDZYRZEC PODLASKI**  
ul. Lubelska 15, pon 9.00-17.00, wt-pt 8.00-16.00 ..... tel. (83) 307 05 77





# BOGUSŁAW BRONIEWICZ

## Kandydat na Prezydenta Miasta Biała Podlaska

Zamiast obietnic...

### KONTRAKT Z MIESZKAŃCAMI BIAŁEJ PODLASKIEJ NA LATA 2018 - 2023

Zobowiązujemy się do:

1. Powstrzymania złej praktyki zastraszania Mieszkańców!
2. Zbudowania elektrociepłowni.
3. Wyremontowania głównych ulic Warszawskiej i Sidorskiej – całych ulic.
4. Połączenia terenów lotniska z drogą E30 a w dalszej perspektywie z autostradą A2.
5. Wybudujemy drogę z mostem łączącą ulice Artyleryjską z Lubelską.
6. Utworzenia specjalnej komórki do pełnej obsługi i pozyskiwania inwestorów.
7. Uporządkowania zasad zatrudnienia w spółkach miejskich i instytucjach podległych.
8. Zlikwidowania umów śmieciowych na rzecz umów o pracę.
9. Spowodowania, że chodniki i ulice będą czyste i odśnieżone.
10. Cotygodniowych dyżurów radnych BIAŁEJ samorządowej.
11. Utworzenia biura obsługi klienta wspólnego dla wszystkich spółek miejskich w centrum.

#### NASI KANDYDACI DO RADY MIASTA W OKRĘGU NR 1

##### 1. Jan JAKUBIEC

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 5 w latach 1995 – 2016, twórca klas integracyjnych oraz sportowych. Licencjonowany trener piłki nożnej UEFA – A. Sekretarz Stowarzyszenia BIAŁA samorządowa.



##### 2. Paweł Grzegorz IWANIUK

Z wykształcenia jest pedagogiem, ale na co dzień pracuje w branży internetowej. Posiada 13 letnie doświadczenie w pracy w mediach oraz organizacji wydarzeń kulturalnych. Zdobywając mandat radnego chce tworzyć miejski program wsparcia osób niepełnosprawnych.



##### 3. Katarzyna KALITA

Od 1992 roku związana z oświatą. Nauczycielka języka polskiego i angielskiego oraz aktywna działaczka związku zawodowego. Jej atuty to umiejętność słuchania, cierpliwość, umiejętność współpracy, zaangażowanie, uczciwość i rzetelność.



##### 4. Marek JAKUBOWSKI

Białczanin z 27 letnią praktyką lekarską. Społecznik i samorządowiec.



##### 5. Renata PASTUSZEWSKA

Handlowiec z 20 letnim stażem na stanowisku kierowniczym. Rzetelna, pracowita, posiada umiejętność rozwiązywania problemów.



##### 6. Mikołaj ŁUCIUK

Wieloletni główny księgowy Szkoły Podstawowej Nr 5 z oddziałami integracyjnymi w Białej Podlaskiej.



##### 7. Joanna SOBCZUK

Nauczycielka z 28 letnim stażem zawodowym. Prowadzi także własną firmę „Gama”.



#### NASI KANDYDACI DO RADY MIASTA W OKRĘGU NR 2

##### 1. Paweł POLKOWSKI

Politolog ze specjalizacją media i komunikowanie społeczne. Na co dzień zajmuje się doradzeniem mieszkańcom Białej Podlaskiej w pozyskiwaniu Funduszy Europejskich w Urzędzie Marszałkowskim. Współzałożyciel i wiceprezes BIAŁEJ samorządowej.



##### 2. Arkadiusz MICHLEWICZ

Dziennikarz i producent telewizyjny. Jako mieszkaniec Białej Podlaskiej jest świetnie zorientowany w problematyce miasta, dlatego chce działać na rzecz jego rozwoju.



##### 3. Magda JAKUBOWSKA

Od urodzenia mieszka w Białej Podlaskiej. Ukończyła IV Liceum Ogólnokształcące im. Stanisława Staszica. Chce rozpocząć studia pielęgniarские.



##### 4. Agnieszka TCHÓRZ

Na co dzień pracuje w jednym z białskich supermarketów. Kochająca żona i mama dwójki dzieci. Jest pracowita i zdeterminowana do działania w słusznej sprawie.



##### 5. Marta KALINOWSKA

Pracuje jako młodsza opiekunka w Domu Pomocy Społecznej w Kozuli. Od 2013 roku rozpoczęła działalność jako wolontariusz m. in. Caritasu, Stowarzyszenia Wiosna, Szlachetnej Paczki. Obdarzona wysokim poziomem empatii co pomaga Jej w pracy zawodowej i społecznej.



##### 6. Tadeusz ŁUCYN

Z wykształcenia ekonomista. Przez 30 lat był głównym księgowym m. in. Poczty Polskiej. Obecnie emeryt.



##### 7. Iwona Barbara DANILUK

Na co dzień pracuje jako pedagog w Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Białej Podlaskiej.



##### 8. Dariusz DUKLEWSKI

Mąż Bożeny i tata Aleksandry. Ukończył AWF w Białej Podlaskiej oraz studia podyplomowe w zakresie zarządzania oświatą na UMCS w Lublinie. Interesuje się sportem, aktywny działacz Białskiego i Lubelskiego Szkolnego Związku Sportowego.



#### NASI KANDYDACI DO RADY MIASTA W OKRĘGU NR 3

##### 1. Bartłomiej KUCZER

Urodził się, uczył, mieszkał i będzie mieszkał w Białej Podlaskiej. Ma 33 lata a już od 13 lat prowadzi własną działalność gospodarczą. Jest absolwentem wielu szkoleń i kursów z zakresu zarządzania finansami, motywacji, rozwoju osobistego, diety i sportu.



##### 2. Renata KORDYŚ

Nauczycielka w Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Białej Podlaskiej. Od 30 lat związana z oświatą. Wieloletni prezes ogniska ZNP w swojej placówce. Nie boi się ciężkiej pracy, jest odpowiedzialna i obowiązkowa. Lubi ludzi.



##### 3. Klaudia Małgorzata SIŁACZUK

Od 7 lat prowadzi własną firmę zajmującą się transportem międzynarodowym. Na co dzień szczęśliwa żona i matka dwójki dzieci.



##### 4. Waldemar STEFANIUK

Białski przedsiębiorca. Absolwent Politechniki Warszawskiej oraz SGH. Posiada doświadczenie w realizacji programów Unii Europejskiej, zdobyte podczas przygotowania i rozliczania ich we własnej firmie. Miłośnik jazdy na rowerze, członek Klubu TKKF Krzna.



##### 5. Grażyna CZECH

Twórczyni sklepu ART STYL, w którym pracuje od 1995 roku. Absolwentka pielęgniarstwa Akademii Medycznej w Lublinie. Pracowała m. in. w Szkole Podstawowej Nr 1 w Białej Podlaskiej. Interesuje się historią, polityką, historią sztuki.



##### 6. Bartosz PARCHOMIUK

Białski przedsiębiorca a z zamiłowaniem fan motoryzacji. Od urodzenia mieszka w Białej Podlaskiej na osiedlu Francuska.



##### 7. Konrad AFALTOWSKI

Prezes Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „TEREBELSKA II” oraz Skarbnik Stowarzyszenia BIAŁA samorządowa. Z wykształcenia Magister Ekonomii o specjalizacji Rachunkowość i Podatki.



##### 8. Kacper BARSZCZ

Absolwent Uniwersytetu w Białymstoku oraz SGH w Warszawie. Obecnie pracuje w białskim szpitalu jako specjalista ds. logistyki oraz sprawuje tam funkcję Społecznego Inspektora Pracy. Członek zarządu wspólnoty mieszkaniowej Fiedorfa 21. Szczęśliwy mąż i dumny ojciec (wkrótce) dwójki dzieci.



#### NASI KANDYDACI DO RADY MIASTA W OKRĘGU NR 4

##### 1. Maciej BUCZYŃSKI

Przez 17 lat związany zawodowo z Urzędem Miasta Biała Podlaska, w latach 2003 – 2012 jako Naczelnik Wydziału Strategii i Rozwoju, odpowiedzialny m.in. za pozyskiwanie funduszy UE na rozwój miasta. Obecnie odpowiedzialny za pozyskanie dofinansowania realizowanego przez Stowarzyszenie „Wspólny Świat” z Białej Podlaskiej budowy pierwszego w Polsce Centrum Pomocy osobom z Autyzmem. Jest Wiceprezesa Zarządu Stowarzyszenia BIAŁA samorządowa.



##### 2. Agnieszka ŻELISKO

Absolwentka Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu. Z zawodu spedytorka międzynarodowa. Z zamiłowaniem społeczniczką. Członek Stowarzyszenia Przyjaciół Zwierząt „AZYL”. Organizator cyklu wykładów prozdrowotnych dla białskich seniorów oraz wielu akcji charytatywnych. Miłośnik sportu, instruktor narciarstwa.



##### 3. Renata KOWAL

Pracownik samorządowy, doradca zawodowy z ponad 20-letnim stażem pracy. Absolwentka II LO im. E. Plater w Białej Podlaskiej i Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Pracuje w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie Filia w Białej Podlaskiej.



##### 4. Marcin LUBAŃSKI

Urodzony w Białej Podlaskiej. Szczęśliwy mąż i tata dwóch córek. Od 2010 roku związany z Fundacją Krecja – Magia Rąk, której jest współzałożycielem i prezesem. Obecnie zajmuje się plecionkarstwem, ucząc tego rękodziela dzieci i młodzież.



##### 5. Małgorzata NIKOLSKA

Rodowita białczanka. Historyk, historyk sztuki, muzeolog. Swoje życie zawodowe związała z białskim Muzeum, w którym pracowała od 1979 do 2017 roku, przez ostatnie jedenaście lat pełniąc funkcję dyrektora. Autorka licznych wystaw i publikacji, organizatorka plenerów malarskich.



##### 6. Łukasz KOCZKODAJ

Na co dzień pracuje w białskim szpitalu jako ratownik medyczny. Posiada 6 letnie doświadczenie w pracy zawodowej.



##### 7. Grzegorz CYBULSKI

Do niedawna członek rady nadzorczej z ramienia załogi i wielokrotnie nagradzany pracownik miejskiej spółki PEC. Przez aktywne działanie w Stowarzyszeniu i krytykę wobec władz miasta został odwołany z rady nadzorczej a prezes spółki wręczył mu wypowiedzenie. Pod koniec lipca tego roku Sąd Rejonowy przywrócił Go do pracy, ponieważ zdaniami sędziego przyczyny zwolnienia były nie merytoryczne.



##### 8. Bogusław BRONIEWICZ

Białski przedsiębiorca, społecznik i samorządowiec. Z Białą Podlaską związany od liceum, tu też studiował i tu grał w piłkę. Były Przewodniczący Rady Miasta Biała Podlaska i były Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego. Współtwórca BIAŁEJ samorządowej, wybrany przez Walne Zgromadzenie Członków na Prezesa Zarządu Stowarzyszenia. W wyborach samorządowych 2018 będzie się ubiegał o urząd Prezydenta Miasta Biała Podlaska.



# BUDZIMY SPOŁECZNOŚĆ!



# Wyborczym tropem

## Warszawska w pośpiechu



Czwarty most w Białej Podlaskiej mógłby rozładować natężenie ruchu - uważa Michał Litwiniuk. Na zdjęciu z kandydatami do rady z okręgu nr 4

**BIAŁA PODLASKA** Koalicja Obywatelska w ubiegłym tygodniu zakończyła prezentację kandydatów do Rady Miasta. W okręgu nr 4 mówiono m.in. o utworzeniu miejsc rekreacyjnych dla seniorów.

Ale nie tylko. - Jeżeli chodzi o okręg nr 4, to wśród wyzwań infrastrukturalnych jest modernizacja boiska piłkarskiego i stadionu lekkoatletycznego przy Szkole Podstawowej nr 9. Jeżeli chodzi o jednostki oświatowe, to nie posiadamy takiego prawdziwego stadionu lekkoatletycznego, tylko w miarę możliwości korzystamy z gościnności AWF - zwraca uwagę kandydat na prezydenta Michał Litwiniuk.

Jest on także jedynką na liście tego okręgu do Rady Miasta. Listę uzupełniają: Adam Wilczewski, Wacław Zemke, Edyta Pacelt, Rafał Wlizio, Krystyna Beń, Krzysztof Marks, a zamyka ją Krystyna Górniak, która chciałaby postawić na jeszcze lepszą współpracę pomiędzy miastem a takimi jednostkami jak uczelnie. Jako wykładowca na AWF widzi potrzebę współpracy na rzecz dzieci, ale i osób starszych. - Czerpać mogą z tego obie strony - zachęca Górniak.

Wśród postulatów, obejmujących ten okręg jest także stworzenie mostu pomiędzy ulicą Artyleryjską i Daleką. - Już wiele lat temu dokonano wykupu gruntów. Nasze miasto stało się zakorkowane. Czwarty most mógłby rozładować natężenie ruchu - uważa Litwiniuk, który skrytykował też sposób remontu ulicy Warszawskiej. - Trudno zrozumieć, dlaczego 9-metrową jezdnię zwęża się do 7 metrów. To najprawdopodobniej wynik pośpiechu i chęci zrobienia wszystkiego w trakcie kampanii wyborczej - wytyka.

Kolejne spotkania Koalicji Obywatelskiej mają dotyczyć prezentacji poszczególnych części programu dla miasta i odbywać się będą w tym tygodniu.

## Mieszkania Plus pod lupą

**BIAŁA PODLASKA** Realizacja programu Mieszkanie Plus budzi wiele zastrzeżeń przedstawicieli stowarzyszenia Biała Samorządowa. Na konferencji 2 października wypominali m.in. brak umów z dojeżdżającymi do własności, które obiecywane były na sierpień.

- Wbrew zapowiedziom mia-

sta oraz spółki ZGL, nie wszystkie mieszkania mają już szczęśliwych posiadaczy. ZGL nadal poszukuje lokatorów do mieszkań, mimo że wcześniej były zapewnienia, że nie mamy się o co martwić - mówił na konferencji Bogusław Broniewicz, prezes Białej Samorządowej.

Drużyna poruszona przez niego kwestia, to umowy z dojeżdżającymi do własności, które zgodnie z zapowiedziami goszczących w Białej Podlaskiej przedstawicieli rządu, miały być przedstawione do 6 sierpnia. - Jest październik, umów nie ma. Mamy informację, że mają być do końca roku, a od stycznia 2019 roku miałyby obowiązywać - informuje. Zastanawia się też, czy prawdą jest, że czynsz w przypadku dojeżdżających do własności nie wzrośnie do 5 zł na metr, jak nieoficjalnie się mówi.

Sytuacja związana z programem Mieszkanie Plus niepokoi przedstawicieli Białej Samorządowej i jest jednym z powodów, dla których chcą położyć kres tym rządcom. - Nie godzimy się na takie traktowanie mieszkańców, oklamywanie ich w żywe oczy i mówienie nieprawdy - podkreśla Broniewicz.

Ze 186 mieszkań, pozostało do obsadzenia 9. - Są na nie chętnie



Idziemy na prezydenta czy do rady, żeby rzetelnie pracować na rzecz białczan. Wiemy, jak to się robi - zapewnia Bogusław Broniewicz

osoby, mieliśmy dużą listę rezerwową, na pewno zostaną zajęte w najbliższym czasie - zapewnia rzecznik prezydenta miasta Radosław Plandowski. - Ze smutkiem należy przyznać, że wielu mieszkańców zostało skutecznie zastraszone przez ludzi złej woli, którzy ponownie próbują ich kosztować prowadzić teraz kampanię wyborczą. Mieliśmy sygnały od wielu osób wprowadzonych w błąd, że zrezygnowały z udziału w programie pod wpływem emocji.

Broniewicz zapytany o to, czy jako prezydent chciałby budować kolejne bloki w ramach rządowego programu, odpowiada, że stawiałby na mieszkania komunalne będące w zasobie miasta. - Byłyby one własnością gminy miejskiej, a przydzielanie mieszkańcom lokali odbywałoby się w oparciu o regulamin - proponuje.

Kandydat przypomina, że już 21 października mieszkańcy wybiorą nowego prezydenta i radnych. Uważa, że mieszkańcy po-

winni rozliczyć obecną władzę. Zachęca do oddawania głosów na osoby, które będą gwarantowały, że będzie „transparentnie, szczerze, a praca na rzecz mieszkańców będzie ciężka, zamiast fajerków i budowania swojej kariery politycznej”. Podkreśla, że jeśli nie uda się wygrać wyborów prezydenckich, a otrzyma odpowiednią ilość głosów, by zostać radnym, to obejmie mandat. Przypomni, były prezydent Andrzej Czapski zrezygnował z mandatu radnego po tym, jak nie wygrał wyborów prezydenckich.

## O problemach na osiedlach

**BIAŁA PODLASKA** C y k l spotkań z mieszkańcami połączonych z prezentacją kandydatów do Rady Miasta zorganizowało w minionym tygodniu stowarzyszenie Biała Samorządowa. Mieszkańcy mówili o największych bolączkach swoich osiedli, a najczęściej powracał temat budowy dróg i chodników.

Sporą frekwencję odnotowano na spotkaniu przy ulicy Długiej, w którym wzięli udział kandydaci do RM z okręgu nr 2 oraz kandydat na prezydenta z ramienia Białej Samorządowej. Bogusław Broniewicz zapowiedział, że wśród jego pomysłów jest zabezpieczenie co najmniej 5 mln zł w każdym budżecie na budowę dróg i chodników. - Będziemy te remonty wykonywać planowo, zgodnie z priorytetami mieszkańców - uzupełnia kandydat.

Wśród mieszkańców osiedla Za Torami, którzy licznie przybyli na spotkanie zorganizowane przy ul. Długiej, pojawiły się chociażby problemy braku chodnika przy ul. Robotniczej i Okólnej. - Chodzimy ulicą jak barany, nie mamy chodnika. 50 lat temu władza zabrała nam 2,5 metra działki i zostawili to na chodnik. Powiedzieli: zrobicie sobie drogę, a my wam zrobimy chodnik. Ale ciągle go nie ma. Położyli nam jakieś płyty z odzysku - narzeka jeden z mieszkańców. Do tego brak miejsc do rekreacji oraz hałas powodowany przez driftujące na lotnisku samochody.

Organizatorzy spotkania wielokrotnie powtarzali, że miasto nie wykorzystuje potencjału i pozyskuje zbyt mało pieniędzy zewnętrznych na inwestycje. Jako przykład podaje ulicę Warszawską, która nie otrzymała dofinansowania, a na jej remont pozwoliły przyznane później fundusze z dodatkowej puli premiera.

Podczas spotkania w okręgu nr 2 przedstawieni zostali radni. Listę otwiera Paweł Polkowski, a na kolejnych miejscach są: Arkadiusz Michlewicz, Magda Jakubowska, Agnieszka Tehórz, Marta Kalinowska, Tadeusz Lucyn, Iwona Daniluk



Mieszkańcy osiedla Za Torami narzekają, że ta część miasta od lat jest niedoinwestowana

oraz Dariusz Duklewski. Odnosząc się do mieszkańców, Broniewicz powiedział: - Pewnie ciężko wam uwierzyć, że chce przyjść ekipa, która będzie inaczej podchodziła do spraw mieszkańców. Nie idziemy na prezydenta czy do rady, żeby robić swoje kariery, tylko żeby rzetelnie pracować na rzecz białczan. Wiemy, jak to się robi.

W tym tygodniu planowane są kolejne spotkania z mieszkańcami miasta. Gdy pojawią się szczegóły, opublikujemy na naszej stronie www.podlasiak.info.pl.

## Czy kandydat nie wydał za dużo?

**BIAŁA PODLASKA** Do redakcji w minionym tygodniu zgłosił się czytelnik z prośbą o zweryfikowanie, czy kandydat na prezydenta z ramienia PiS nie przekroczył limitu pieniędzy wydawanych na kampanię wyborczą. Zresztą to pytanie pojawiało się potem jeszcze kilkakrotnie, dlatego za prośbą czytelnika spróbowa-  
liśmy ustalić.

- Plakaty, billboardy, banery, ulotki, torby na zakupy - to musi sporo kosztować. Ile kandydat na

to wydaje? Czy to są pieniądze komitetu, czy to idzie z naszych podatków? - zastanawia się czytelnik „Podlasiaka”. Pyta też, czy kandydat PiS na prezydenta nie przekroczył limitu na promowanie się w wyborach samorządowych. - Jest wszędzie, a innych prawie nie widać. A w dodatku promuje się na miejskich autobusach i przystankach. Czy może to robić, będąc jako prezydent szefem MZK? - pyta pan Adrian.

Podczas jednej z konferencji przedwyborczych był prezydent Andrzej Czapski przypominał, że on nie reklamował się korzystając z mienia miejskiego, a więc chociażby na autobusach.

A jak jest z tymi wydatkami? Krzysztof Lorentz, dyrektor Zespołu Kontroli Finansowania Partii Politycznych i Kampanii Wyborczych Krajowego Biura Wyborczego, odpowiada, że wydatki komitetu wyborczego są ograniczone łącznym limitem, obliczanym na podstawie rejestracji kandydatów na radnych i wójtów/burmistrzów/prezydentów miast w całym kraju.

- Wydatki na kampanię na rzecz poszczególnych kandydatów, list kandydatów lub na kampanię w poszczególnych jednostkach samorządu terytorialnego nie są odrębnie limitowane. Obliczony dla KW PiS łączny limit wydatków wynosi ponad 61 mln zł i jest to kwota, której nie mogą przekroczyć łączne wydatki tego komitetu. Kontrola tego, czy wydatki komitetu wyborczego nie przekroczyły ustawowego limitu, dokonywana jest w ramach badania sprawozdań finansowych, składanych przez pełnomocników finansowych po wyborach - dowiedzieliśmy się 8 października.

Justyna Dragan |

reklama

# KARATE

## Kyokushin

**STOWARZYSZENIE KULTURY I SPORTU BUSHIDO**

**Międzyrzec Podlaski, ul. Jelnicka 4A**  
wt. - czw. godz. 16.00  
**Wisznice GOK, pn. - śr. godz. 17.30**  
**Biała Podlaska, ul. Kasztanowa 6, Zespół Placówek Oświatowych**  
pon. - śr. - 16.00 - dzieci

☎ 72 88 13 485

**Firma MŁYNEK**

Posiadamy Kaucję Gwarancyjną Ministerstwa Finansów

**OLEJ NAPĘDOWY**

z dostawą do klienta

DOWÓZ GRATIS

☎ 603 220 110 ☎ 83 343 83 85



# Wiestaw Marian PANASIUK

KANDYDAT NA WÓJTA GMINY BIAŁA PODLASKA



**Dobry gospodarz,  
rozwaga  
i doświadczenie.**



## Mieszkańcy wybrali najlepsze projekty

### BIAŁA PODLASKA

Przed koncertem zespołu Mazowsze, finalizującym Festiwal Dziedzictwa Narodowego im. Bogusława Kaczyńskiego, rozstrzygnięto trzecią edycję budżetu obywatelskiego. Ogłoszono najlepsze projekty, a na wszystkie łącznie oddano 12 tys. głosów.

Najwięcej głosów (2244) zdobył projekt Renaty Konasiuk, dotyczący budowy ścieżki zdrowia od juniora do seniora, siłowni zewnętrznej i boiska do plażówki przy ul. Akademickiej 8. Z kolei Wyspa Piotrusia Pana, czyli plac zabaw, powstanie przy Przedszkolu Samorządowym nr 17 (ul. Zygmunta Starego), gdyż projekt Michała Masalskiego zebrał 900 głosów. Kolejny zwycięski projekt, w tym przypadku autorstwa Piotra Kroszczyńskiego, zgromadził 1039 głosów i nazywa się: plac rekreacyjny Jedyneczka przy Szkole Podstawowej nr 1 (ul. Narutowicza). Na infrastrukturę postawiła natomiast Magdalena Szczygielska, której projekt na utwardzenie ciągu pieszo-jezdnego przy ul. Jagodowej uzyskał 261 głosów białczan. W zgłaszanie projektów do budżetu obywatelskiego zaangażowali się także miejscy radni. Teren rekreacyjny przy ul. Zagrodowej III etap zaproponował przewodniczący rady Dariusz Litwiniuk, i został on poparty przez 927 osób. Radny Marcin Izdebski chciał z kolei, aby powstał chodnik przy cmentarzu

jeńców włoskich oraz kontynuować chodnik wzdłuż ul. Łukaszyńskiej. Tak też się stanie, ponieważ jego projekt zdobył tylko jeden głos mniej niż Litwiniuka. Ostatni zakwalifikowany do realizacji projekt napisała Małgorzata Zubkiewicz-Demczuk, i chodzi tu o rowerowy plac zabaw Pumptrack, stanowiący kontynuację budowy skateparku.

Ostatnia edycja budżetu obywatelskiego jest rekordową pod względem pieniędzy przeznaczonych na zaproponowane przez mieszkańców miasta inwestycje. W sumie na wszystkie wybrane pomysły pójdzie w przyszłym roku 1,5 mln zł. Dowiedziało się o tym ponad trzy tysiące widzów, którzy zbrali się 30 września w hali AWF, by obejrzeć koncert Zespołu Pieśni i Tańca Mazowsze.(jd)



Autorzy projektów, które zabrały największą liczbę głosów mieszkańców

reklama

**LISTA**  
**PSL**  
**miejsce**  
**2**



**MARIUSZ MAREK  
KOSTKA**

KANDYDAT DO RADY POWIATU BIALSKIEGO

**Skuteczność która procentuje**

KW POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE



**RAZEM  
ZMIENIAMY POWIAT**

**Mariusz  
FILIPIUK**  
KANDYDAT DO RADY POWIATU BIALSKIEGO

lista **2** miejsce **1**





# Kandydaci na prezydenta zmierzili się w debacie

## BIAŁA PODLASKA

Na dwa tygodnie przed wyborami samorządowymi tygodnik „Podlasiak” wraz z portalem Bp24.pl zorganizowały debatę, zapraszając do niej wszystkich czterech kandydatów na urząd prezydenta miasta. Rozmawialiśmy o pomysłach na miasto, ocenialiśmy obecną kadencję, daliśmy również kandydatom możliwość wzajemnego zadawania pytań.

Deбата odbyła się w niedzielę 7 października w Karczmie Rycerska, gdzie przy jednym stole usiedli: Bogusław Broniewicz, Andrzej Czapski i Michał Litwiniuk. Z udziału w debacie zrezygnował Dariusz Stefaniuk, argumentując to m.in. tym, że zbyt późno dowiedział się o niej oraz nie wiedział, kto ją poprowadzi. A poprowadzili ją redaktor naczelny tygodnika „Podlasiak” Roman Laszuk, redaktor białczanin, dziennikarz sportowy i organizator wielu wydarzeń kulturalnych, oraz Jakub Jańczuk, psycholog pracujący w Zakładzie Karnym w Białej Podlaskiej, aktywista społeczny ze stowarzyszenia Przewyżmat.

Debatę podzielił na trzy bloki. W pierwszym kandydaci odpowiadali na trzy jednakowe pytania, które poznali przed debatą. Druga część to pytania przesłane do bp24.pl i naszego tygodnika drogą mailową oraz za pośrednictwem Facebooka przez czytelników i internautów. Każdemu z kandydatów zadaliśmy po dwa pytania z tych, które pojawiły się najczęściej. Trzeci blok pytań to wzajemne pytania kandydatów. Każdy z uczestników mógł zadać po jednym pytaniu każdemu z kontrkandydatów. Na odpowiedzi mieli w tych rundach po 2 minuty, a o kończącym się czasie przypominał dźwięk dzwoneczka. Na koniec każdy z uczestników debaty mógł ją podsumować. Kandydaci odpowiadali w wylosowanej wcześniej kolejności.

## Pytania wspólne

**W ciągu ostatnich czterech lat opozycja punktowała miasto za wyhamowanie inwestycji. Które z inwestycji uważa pan za najpilniejsze i jak je sfinansować?**

**Andrzej Czapski:** - Rzeczywiście, obserwując ostatnie cztery lata rządów obecnego prezydenta, możemy bez zagłębiania się w cyfry stwierdzić, że nastąpiło zdecydowane wyhamowanie inwestycji. Biała Podlaska jest ciągle miastem rozwijającym się, miastem, które musi nadrabiać wiele podstawowych braków w zakresie



Uczestnicy debaty prezydenckiej: (od lewej) Andrzej Czapski, Bogusław Broniewicz i Michał Litwiniuk

infrastruktury komunalnej i społecznej. W związku z tym ten okres jest bezpowrotnie stracony, jeśli chodzi o inwestycje, bo nie da się tego odtworzyć. Uważam, że kluczowym elementem, który może decydować o atrakcyjności miasta dla inwestorów, o jego prestiżu w terenie, jest wzbogacenie go w podstawową infrastrukturę komunalną. Należy się to także mieszkańcom Białej Podlaskiej, bo przecież przez 16 lat, kiedy byłem prezydentem, wykonaliśmy ponad 300 km ulic, kilkadziesiąt km linii wodociągowej, kanalizacyjnej i podobnej infrastruktury. Szereg ulic czeka na podstawowe media, czyli na utwardzenie, doprowadzenie kanalizacji, wody. Wyrównanie tych dysproporcji uważam za kluczowe w tej kadencji. Kolejne ważne zadanie to ciągła praca nad integracją miasta. Jest ono w naturalny sposób podzielone przez rzekę i przez tory kolejowe. Obok obecnie budowanego tunelu pod torami na ul. Lubelskiej potrzebny jest drugi, w okolicy ul. Łomaskiej. Potrzebna jest przeprawa mostowa w ciągu ul. Dalekiej, potrzebne jest działanie wykonawcy inwestycji związanej z rewitalizacją rzeki Krzny, która będzie zbliżać dwa krańce miasta.

**Bogusław Broniewicz:** - To pytanie jest niezwykle przewrotne, bo pada tam stwierdzenie, że opozycja punktowała działania miasta. Pozwolę się z tym nie zgodzić. Opozycji jako takiej przez cztery lata nie było. Dopiero od dwóch lat opozycja punktuje porządkowanie władzy, która otrzymała dwa lata wakacji i mogła robić, co chciała. Zgodzę się z moim poprzednikiem, że Biała nie wykorzystwała czterech lat, mimo wielu nadziei, jakie mieszkańcy mieli z tą prezydenturą. To chociażby obietnice prezydenta dotyczące bogactwa inwestycji ze środków rządowych i pozarządowych z racji tego, że pochodzi z partii rządzącej. Wśród inwestycji, które mogą przyspieszyć rozwój miasta, jest połączenie terenów inwestycyjnych na białskim lotnisku z drogą E30, w perspektywie z autostradą A2, po to, aby ułatwić posadowienie na terenach inwestycyjnych na białskim lotnisku przedsiębiorców, nowe przedsięwzięcia, które generowałyby nowe miejsca pracy, tak

potrzebne elementy w życiu Białej Podlaskiej, jak praca i godziwa płaca. Z jakich środków? Mogą to być środki unijne i rządowe, które możemy pozyskiwać z różnych źródeł. Wszystko zależy od operatywności urzędników i jednostek podległych prezydentowi miasta. Kolejnym elementem, na który należałoby zwrócić uwagę, jest wybudowanie elektrociepłowni. W tej chwili planowana jest budowa ciepłowni o mocy 15 megawatów. My proponujemy wybudowanie elektrociepłowni w zależności od rodzaju źródła, z zasilaniem, jeśli byłoby to gazowe - 20 MW, jeśli na biomasę - 30 MW. I trzecia, też niezwykle istotna sprawa dla poprawienia atrakcyjności gospodarki naszego miasta, to wyremontowanie całych ulic Warszawskiej i Sidorskiej.

**Michał Litwiniuk:** - Konkretne pytanie, postaram się na nie konkretnie odpowiedzieć. Najpilniejsze inwestycje to te z obszaru zaniechanego przez urzędującego prezydenta, a dotyczącego usprawnienia infrastruktury drogowej, która jest kluczowa dla zapewnienia należytej jakości życia w naszym mieście, ale też należytych warunków rozwoju i zdynamizowania rozwoju gospodarczego miasta. Te inwestycje to most w przebiegu osi pomię-

dzy ulicami Daleką i Artyleryjską. Przypomnę, że jest to od dawna istniejący plan zagospodarowania przestrzennego i że miasto poczyniło już szereg wykupów gruntów pod taką inwestycję. Druga to niewątpliwie wiadukt stanowiący przedłużenie alei Solidarności, komunikujący tereny inwestycyjne w podstrefie Specjalnej Strefy Ekonomicznej na lotnisku. Nie trzeba tłumaczyć, jak istotne jest to ze względu na danie szansy na zdynamizowanie rozwoju gospodarczego miasta. Wreszcie cały szereg inwestycji drogowych, które dotyczą tych istotnych arterii będących zbiorczymi dla innych dróg w mieście, a które do tej pory nie zostały należycie dostrzeżone. Są to ulice Sidorska, Warszawska, Podmiejska, Armii Krajowej oraz drogi lokalne. Zaproponowaliśmy wspólnie z Koalicją Obywatelską tzw. białą księgę budowy ulic i chodników oraz ich remontów. Proponujemy bardzo uczciwe i konkretne rozwiązanie, poważnie traktujące mieszkańców. Chcemy zaproponować stworzenie takiego planu na najbliższą 5-letnią kadencję, we współpracy prezydenta, Rady Miasta i w szerokiej konsultacjach społecznych. Istotne jest również to, jakie będą źródła finansowania. Chciałbym dodać, że takie kluczowe inwestycje, jak most czy wiadukt nad torami, to pozyskanie poprzez skuteczny lobbying samorządu województwa jako partnera, bo są to osie w przebiegu dróg wojewódzkich. Partnerstwo publiczno-prywatne, budżet miasta i środki rządowe z programów będące kontynuacją tak zwanych schetynówek.

**Jaki ma pan pomysł na tworzenie nowych miejsc pracy dla młodych ludzi?**

**Andrzej Czapski:** - To pytanie jest dziwne, bo trzeba tworzyć miejsca pracy w ogóle. I młodzi ludzie, i starsi są częścią wspólnoty białskiej, i nie można zostawić innych, tworząc miejsca pracy. Owszem, młodzi ludzie mają trudny start do zdobycia zawodu. Truizmem jest stwierdzenie, że samorząd jako taki nie tworzy miejsc

pracy. Samorząd powinien tworzyć warunki do powstawania miejsc pracy, czyli warunki do rozwoju przedsiębiorczości. Myślę, że ciągle niewykorzystana jest kwestia terenów na lotnisku. Należy odejść od budowania koncepcji tworzenia wielkiego przedsięwzięcia. Była mowa o recyklingu samolotów, o jakichś innych wielkich przedsięwzięciach na tysiące miejsc pracy. Teren przeznaczony pod inwestycje należy nazwać Białą Strefą Gospodarczą, z całym systemem preferencji dla inwestorów tam wchodzących i z sukcesywnym dozbieraniem terenów. Wtedy ci inwestorzy się pojawią, bo przecież trudno będzie wytrzymać krytykę mieszkańców, jeżeli będziemy tworzyć infrastrukturę w sytuacji, kiedy nie pojawia się tam żaden inwestor. Więc daję gwarancję na tworzenie infrastruktury wspólnie ze spółkami miejskimi odpowiedzialnymi w części za tę infrastrukturę oraz na właściwe rozplanowanie potencjalnych inwestycji. Ze zdumieniem dowiadywałem się, że przewiduje się sprzedać 55 hektarów w jednej działce, dla jednego inwestora. I co z takiego terenu sprzedanego jednemu, prawdopodobnie pod jakąś logistykę, która zatrudni 20-30 osób i trochę sprzętu. Należy stworzyć tam taki swoisty plan zagospodarowania dla tego terenu, z gwarancją dobrobytu i z preferencjami dla przedsiębiorców. Trzeba stworzyć też system preferencji podatkowych dla nowych przedsiębiorców. Taki był stworzony przez mnie po 2000 roku. Trzeci, bardzo ważny temat to dostosowanie kształcenia do potrzeb rynku, czyli we współpracy z przedsiębiorcami, którzy mówią dziś, że wykształcenie nie jest w ogóle dostosowane do potrzeb rynku. Wykształceni młodzi ludzie nie mogą znaleźć zatrudnienia, bo nie mają kwalifikacji.

**Bogusław Broniewicz:** - Problem tworzenia miejsc pracy to nie jest bezpośrednio domena prezydenta i samorządu. Zgodzę się tutaj

ciąg dalszy na str. 16

reklama

## STOWARZYSZENIE KULTURY I SPORTU BUSHIDO

- CROSS TRENING
- FITNESS TRAMPOLINY
- DANCE AEROBIK
- EXPRESS BRZUCH
- FAT KILLER
- SIŁOWNIA TYLKO DLA PAŃ
- BODY BALANCE
- STEP AND SHAPE
- TABATA + STRETCHING
- FITNESS KIDS
- KARATE KYOKUSHIN
- DZIECI + DOROŚLI

**START  
1  
PAŹDZIERNIK**

**MIĘDZYRZEC PODLASKI  
UL. JELNICKA 4A  
tel. 575 423 444**



kandydat na **PREZYDENTA MIASTA BIAŁA PODLASKA****Andrzej  
CZAPSKI****Działania, a nie obietnice.****KANDYDACY DO RADY MIASTA BIAŁA PODLASKA - OKRĘG 1**

LISTA

**13**  
LISTA

RASIL

**ŁAGOWSKA ALICJA**

Wykształcenie wyższe. Radna trzech kadencji, społecznie, represjonowana politycznie. Walczy o uczciwy status radnego, który broni praw mieszkańców, którzy proszą o pomoc.

**ŻYLIK MIROSŁAW**

Białski przedsiębiorca specjalizujący się w branży budowlanej. Wykonawca wielu obiektów zarówno mieszkaniowych jak i usługowych w naszym mieście. Interesuje się sportem rekreacyjnym, piłką nożną i wędkarstwem

**LASZUK WIKTOR**

Absolwent Akademii Wychowania Fizycznego nauczyciel wychowania fizycznego. Interesuje się sportem i rekreacją. Lubi i ceni pracę z białską młodzieżą

**WOLANIN KRYSZYNA**

Długoletni pracownik w Białskiej Spółdzielni Mieszkaniowej ZGODA. Zainteresowania - sprawy społeczne, opieka nad osobami starszymi, będzie upowszechniała i zachęcała do czytania literatury pięknej.

**DENISIUK MONIKA**

Absolwentka Politechniki Białostockiej. Modelka, na co dzień pracuje, jako kierownik w firmie transportowej poza Białą Podlaską, chciałaby aby Białczanie mogli żyć i pracować w swoim mieście.

**ŻMUDZIŃSKA ANIELA**

Była Prezes Spółdzielni Mleczarskiej w Białej Podlaskiej. Życiwiła, serdeczna, otwarta na ludzi. Prywatnie szczęśliwa mama i babcia.

**PAŁOWSKI MARCIN**

Lat 45. Rodowity Białczanin, zna potrzeby naszej społeczności w tym osób niepełnosprawnych jest na nie otwarty zawodowo zajmuje się tachografami samochodowymi i sprzętem gaśniczym. Bezpartyjny.

**KANDYDACY DO RADY MIASTA BIAŁA PODLASKA - OKRĘG 2****TYMOSZCZYK JOANNA**

Białczanka, absolwentka UMCS w Lublinie kierunek Pedagogika Kulturowa - Oświatowa. Pracownik BCK. Jako radna chciałaby dostosować infrastrukturę do potrzeb mieszkańców.

**GAŁCZYŃSKI JACEK**

Urodzony w Białej Podlaskiej. Absolwent ASP w Warszawie. Jako radny będzie walczył o zmiany w ustawach umożliwiające niepełnosprawnym mieszkańcom dostęp i pomoc w załatwianiu spraw urzędowych.

**KWIATKOWSKI WOJCIECH**

Jest osobą niepełnosprawną, jego priorytety to rozwój i poprawa bytu osiedla Wola i osiedla za torami. Praca na rzecz poprawy życia osób niepełnosprawnych, chorych, ubogich i ich rodzin.

**BŁASIKIEWICZ KATARZYNA**

Urodziła się i wychowała w Białej Podlaskiej, przez co czuje się silnie związana z naszym miastem. Jako młoda osoba - radna - chciałaby przywrócić wartości etyczne i moralne w samorządach.

**BOKSA GRZEGORZ**

Absolwent Politechniki Warszawskiej, obecnie dokształca się na kierunku prawo - menadżerskim. Na co dzień pracuje w firmie rodzinnej o profilu produkcyjnym. Współpracuje z zagranicznymi kontrahentami.

**BANASZUK MICHAŁ**

Studiuję budownictwo. Chciałbym aby młodzież obecnie nie wyjeżdżała za granicę i mogła żyć w Białej Podlaskiej. Będzie walczył o zwiększenie miejsc pracy.

**GRZYWACZEWSKI MICHAŁ**

lat 20. Student architektury Politechniki Wrocławskiej. Zainteresowania muzyka, malarstwo, architektura XX wieku.

**ŁASKA IRENA**

Przedsiębiorca, wykształcenie wyższe - mgr finansów i rachunkowości, podyplomowe bhp i legislacja samorządowa. Od 40 lat związana z Białą Podlaską, ponad 25 lat pracy dla Urzędu Miasta.

**KANDYDACY DO RADY MIASTA BIAŁA PODLASKA - OKRĘG 3****NITYCHORUK ANDRZEJ**

Wykształcenie wyższe techniczne, podyplomowe prawa i administracji. Radny trzech kadencji, znany z bardzo aktywnego działania na rzecz poprawy życia mieszkańców.

**JASŁOWSKI ZBIGNIEW**

Pracownik Białskich Wodociągów i Kanalizacji, a wcześniej pracownik drogownictwa. Były radny Białej Podlaskiej, zdobyte doświadczenie zawodowe chce wykorzystać w poprawianiu infrastruktury w mieście

**DZYR JAN**

Wykształcenie wyższe podyplomowe, finansista, aktualnie poszukujący pracy. Interesuje się polityką, rolnictwem i sportem. Jako radny stawia na rozwój miasta, aktywny kontakt z mieszkańcami.

**OLSZEWSKI DARIUSZ**

Białczanin, Absolwent Wojskowej Szkoły w Pile. Emerytowany policjant. Sprawy bezpieczeństwa i przestrzeganie prawa w życiu codziennym są mu szczególnie bliskie.

**DENISIUK JANUSZ**

Lat 74, wykształcenie wyższe techniczne, Białczanin, który utożsamia się ze swoim miastem i służy pomocą potrzebującym, prezes Targów Pogranicza Wschód - Zachód

**CENIUK ANETA**

Lat 36. Jestem matką wychowującą dwóch synów. Interesuję mnie problemy związane z wychowaniem i opieką nad dziećmi, lubię podróżować i aktywnie spędzać czas.

**URBANIAK ELŻBIETA**

Absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskiej, Instruktor Odnowy Biologicznej, wolontariusz w Białskim Centrum Hipoterapii. Przez wiele lat tancerka Zespołu Tańca Ludowego Białawna.

**MAZIEJUK STANISŁAWA**

Wieloletnia pracownica Zakładu Białawna, aktualnie emerytka udzielająca się aktywnie w organizacjach społecznych.

**KANDYDACY DO RADY MIASTA BIAŁA PODLASKA - OKRĘG 4****STANISŁAWEK ANETA**

Absolwentka Akademii Medycznej w Lublinie, tytuł doktora nauk medycznych w zakresie medycyny uzyskała zajmując się jakością życia osób starszych i niepełnosprawnych. Prekursor rozwoju opieki długoterminowej w mieście Biała Podlaska.

**KONASIUK RENATA**

Rodowita Białczanka, wykształcenie wyższe, zawodowo zajmuję się ubezpieczeniami, aktywnie działa na rzecz dzieci w Radzie Rodziców przy Szkole Podstawowej nr 2 i wrażliwa na los bezdomnych zwierząt.

**GAJUR JAN**

Wykształcenie wyższe, filozof, teolog, doktorant historii Uniwersytetu Rzeszowskiego. Będzie walczył o nie zakłamywanie historii Polski i Białej Podlaskiej. Jest autorem kilku pozycji książkowych.

**PERLIŃSKI PIOTR**

Wieloletni pracownik Wodociągów Miejskich. Interesuje się informatyką. Jest miłośnikiem kotów rasowych.

**WOŁODKO ALEKSANDER**

Geodeta, przedstawiciel pokolenia młodych przedsiębiorców, będzie ważnym głosem tego środowiska w białskim samorządzie.

**GRZYWACZEWSKA MARIA**

Lat 53, wykształcenie wyższe, zawodowo pracuję z kobietami jako położna, działam też na rzecz kobiet, zainteresowania literatura, podróże

**DUNIA JERZY**

Emeryt. Miłośnik zwierząt i broni ich praw w naszym mieście. Obronca praw zwierząt. Służy pomocą tym wszystkim, którzy do niego się zgłaszają.

**BIELECKA ELŻBIETA**

Emerytka, będzie starała się dbać o przyjazny urząd w naszym mieście, aby każdy emeryt miał komfort w załatwianiu spraw.



■ Dance With Me – Zatańcz ze mną

# Zatańczą charytatywnie już w sobotę



Judyta Skwara i Cezary Kirczuk



Justyna Dragan i Konrad Czopiński



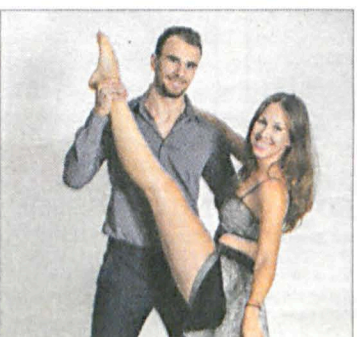
Aneta Pszczoła-Dołęzka i Michał Walczuk



Natalia Marczuk i Dominik Moroz



Nina Litwiniec i Marcel Szymański



Dorota Kowalczyk i Michał Bitner

## BIAŁA PODLASKA

Wielkimi krokami zbliża się wielkie taneczne show tej jesieni. Koncert charytatywny Dance With Me – Zatańcz ze mną odbędzie się w sobotę 13 października. Zwycięska para przekaze pieniądze na wybrany cel charytatywny.

Tygodnie przygotowań, setki prób i dziesiątki nagrań – wszystko po to, żeby 13 października zaprezentować mieszkańcom miasta i regionu wyjątkowe taneczne widowisko. Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 17 w sali widowiskowo-konferencyjnej Białskiego Centrum Kultury przy ulicy Brzeskiej 41 w Białej Podlaskiej.

Bramki na widowieństwo zostaną otwarte o godzinie 16.30, a koszt cegiełki, którą należy kupić, by móc uczestniczyć w koncercie, zaczyna się od 20 zł. – Wszystkie zebrane

## ■ Jurorzy tanecznego show

**Sylwia Zdunkiewicz** – instruktor teatralny, pedagog. Założycielka, reżyser, scenarzysta i choreograf Ulicznego Teatru Ognia Antidotum, działającego przy Białskim Centrum Kultury im. B. Kaczyńskiego w Białej Podlaskiej. W swojej pracy artystycznej posługuje się m.in. sztuką kuglarską, żonglerką ogniową, a także szeroko pojętym ruchem scenicznym. Kreatywna i zawsze uśmiechnięta, nic więc dziwnego, że jej grupa ma zwyczaj nazywać ją teatralną mamą. Twórczyni wielu spektakli, są to m.in. „Uroboros”, „Godzina W”, „Krań życia” czy najpopularniejsza „Alicja w Krainie Ognia”. Twórczość Sylwii cieszy się wielkim uznaniem nie tylko wśród lokalnej społeczności, ale także w kraju. Tancerka Zespołu Tańca Ludowego Białawna. Od wielu lat artystka ulicznego Teatru Makata z Warszawy. W loży jury programu Dance With Me – Zatańcz ze mną gości niezmiennie od pierwszej edycji.

**Agnieszka Wiechnik** – na co dzień śpiewa w chórkach u Majki Jeżowskiej, była wokalistka zespołu G.A.T.E. Występowała w telewizyjnych programach Bitwa na Głosy (drużyna Beaty Kozidrak) i jednej z edycji Must Be The Music. W show Polsatu rozruszała scenę w utworze „Baby I Love You” Arethy Franklin, zdobywając na castingu 4 x tak. Oprócz tego Agnieszka jest kompozytorką, autorką tekstów i trenerem wokalnym. Współpracowała m.in. z Arturem Gadowskim, Krzysztofem Cugowskim, Kayah, Kasią Cerekwicką, Kubą Badachem i Alicją Węgorzewską. Nagrywa swoje single oraz teledyski, czego przykładem są utwory „Czekałam” czy „Znak zapytania”.

**Tomasz Prządka** – tancerz zawodowej grupy VOLT Agustina Egurroli, finalista 3. Edycji programu You Can Dance – Po Prostu Tańcz, choreograf Mam Talent, Mali Giganci, You Can Dance oraz wielu innych produkcji telewizyjnych. Towarzyszył na scenie wielu artystom podczas Sopot Hit Festival (2009), ESKA Music Awards (2009, 2010, 2011), Opole (2010) oraz Viva Comet (2010, 2011). Posiada klasę taneczną A w tańcach latynoamerykańskich i klasę B w tańcach standardowych. Jest zdobywcą wielu czołowych miejsc na turniejach tańca towarzyskiego, ale dzisiaj bliższe mu są takie style jak new age, house czy hip-hop. Wśród gwiazd, z którymi tańczył, znajdują się Doda, Edyta Górniak, Maryla Rodowicz, Justyna Steczkowska, Mrozu, Katerine, Alexis Jordan czy Velvet.



Organizatorzy koncertu (od lewej: Maria Kwitek, Cezary Kirczuk, Damian Trzpił i Anna Stolarczuk) zapowiadają, że będzie to niezapomniane wydarzenie

w dniu koncertu pieniądze zostaną przekazane na cel charytatywny wybrany przez zwycięską parę – zapowiada Damian Trzpił, reżyser i pomysłodawca koncertu.

Przez dziewięć tygodni poznawaliśmy na łamach „Podlasiaka” dziewięć par uczestniczących w koncercie charytatywnym Dance With Me – Zatańcz ze mną, nad którym nasz tygodnik objął patronat medialny. Czas podsumować



kilkumiesięczne przygotowania i przypomnieć, kto już w najbliższą sobotę powalczy o Kryształowe Kule.

Parą z numerem 1 będzie dziennikarka naszego tygodnika Justyna Dragan wraz z trenerem, którym w zastępstwie Igora Juszczyka (z przyczyn losowych musiał zrezygnować z programu) będzie Konrad Czopiński, zwycięzca drugiej edycji tanecznego show. Para nr 2 to trener piłki nożnej Maciej Oleksiuk, który zatańczy z Olą Olesiejuk. Następnie aktorka Ulicznego Teatru Ognia Antidotum Judyta Skwara zatańczy z trenerem Czarkiem Kwitkiem. Rapera Pawła Miłosza przygotowuje trenerka Nikola Drąg. Zawodnik MMA Marcel Szymański zatańczy z Niną Litwiniec. Parą nr 6 jest specjalista ds. sprzedaży Michał Bitner, którego przygotowuje trenerka Dorota Kowalczyk. Satyryk Paweł Bałgaj zatańczy u boku trenerki Katii Smerachanskiej. Wokalistka Natalia Marczuk zostanie poprowadzona przez trenera Dominika Moroz, a strażak Michał Walczuk zatańczy z Anetą Pszczołą-Dołęzką.

– Motywem przewodnim ostatniej, podsumowującej edycji jest „Powrót do przeszłości”. Na parkiecie przeniesiemy się więc w czasy II wojny światowej, dzieciństwa, a nawet do początku pierwszych ludzi, czyli Adama i Ewy – zdradca Trzpił. Na scenie zobaczymy walca, rumbę, jazz liryczny i inne odmiany tańca.

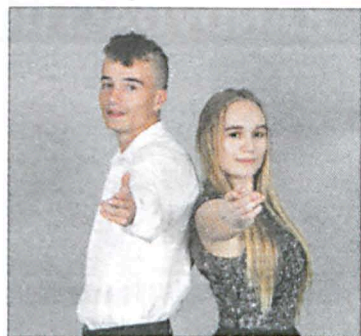
Ale koncert „Dance With Me – Zatańcz ze mną” to nie tylko występy zaproszonych gwiazd i ich trenerów. Uczestnicy rozpoczną koncert tańcem openingowym,



Katia Smerachanska i Paweł Bałgaj



Ola Olesiejuk i Maciej Oleksiuk



Nikola Drąg i Paweł Miłosz

a oprócz tego na parkiecie zobaczymy także taniec specjalny przygotowany przez laureatów Kryształowych Kul wszystkich trzech edycji programu, a także organizatorów. Koncert zakończy natomiast występ pokazowy Kryształowej Kuli 3. edycji Karoliny Dudy-Prokockiej oraz tegorocznej trenerki koncertu Niny Litwiniec.

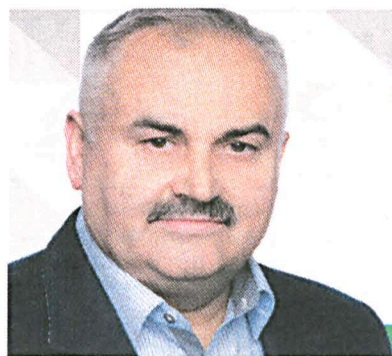
Liczba miejsc jest ograniczona, a limit wiekowy został określony na powyżej 12 lat. Obowiązuje zakaz rejestracji wydarzenia przez osoby nieupoważnione. – Koncert Dance With Me realizowany jest jako program, dlatego też prosimy nastawić się na obecność kamer i aparatów oraz pracę sztabu technicznego – zachęcają organizatorzy.

Redakcja

## ■ To oni wspierają koncert

Szczególne podziękowania za pomoc w organizacji i dobre serce: redakcji tygodnika „Podlasiak”, Szkole Tańca Boogie Town, Białskiemu Centrum Kultury, AP Foto Adam Paluch, agencji reklamowej NRS Jacek Jarzębkowski, portalowi Elokalnie.pl, firmie SięKręciTV Kacper Dudziuk, firmie Herbapol, firmie Shoyos Studio Marek Maliszewski, Medycznemu Studium Zawodowego Medyk, Jubilerowi Perfumerii Stanisława Dac, agencji reklamowej A2, firmie Ewa Skonieczna Make-up, firmie Autosfera, firmie Catalaya Sylwia Piętka, firmie Kosmetyka&Pielęgnacja Aleksandra Manukyan, drukarni Grafix, hotelowi Capitol, firmie Euro Plus Dotacje, Pub Jazzanova, kawiarni Juice Coffee, restauracji Sielska, Taxi Podlasie, Kawa z Pianką, IV LO im. S. Staszica w Białej Podlaskiej, dla kina Merkury, firmie Avon Monika Trzeciak, firmie Trapez, salonowi Magia Fryzur, dla Groty Solnej, kamerzyście Grzegorzowi Żyłukowi, fotografowi Katarzynie Olesiejuk, kamerzyście Piotrowi Rosińskiemu, Ulicznego Teatru Ognia Antidotum, dla sklepu Outlet Biała Podlaska





# Arkadiusz MAKSYMIOUK

Kandydat do RADY POWIATU

pozycja **1** na liście **PSL**



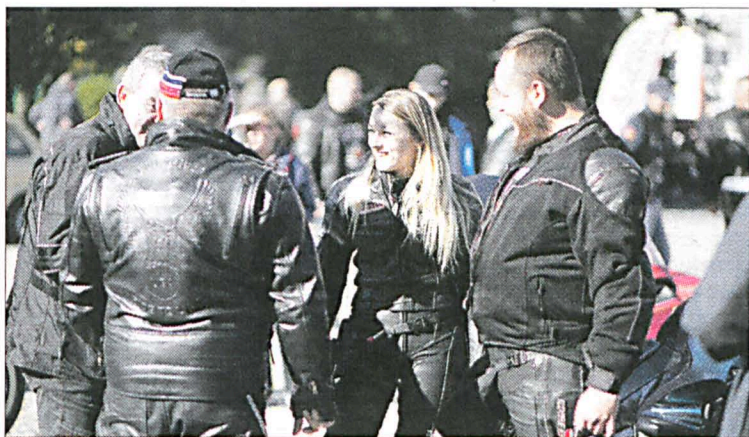
MATERIAŁ POCHODZIŁ JEST FINANSOWANY PRZEZ KOMITET WYBORCZY PSL

## Paradą i piknikiem zakończyli sezon

**BIAŁA PODLASKA** Setki motocyklistów zgromadziło się w centrum miasta w minioną sobotę, by wspólnie pożegnać sezon. Jak zgodnie mówili, było to jedynie symboliczne zakończenie sezonu, bowiem gdy ma się odpowiednie przygotowanie, jeździć można cały rok.

Zakończenie sezonu zorganizowano 6 października, a rozpoczęło je spotkanie na placu Wolności. Była okazja do podsumowania mijającego sezonu, rozmów o łączącej ich pasji, ale i o bezpieczeństwie. Barbara Oleszczuk z Ośrodka Szkolenia Kierowców Oleszczuk podkreśla, że jej obecność na spotkaniu wynika z potrzeby uświadamiania kierowców.

- Auto ma cztery koła, karoserię, a motocykl nie. Ma za to dużą moc, więc kierowca musi być bardzo dobrze przygotowany, żeby sobie poradzić. Egzaminuje się trudniej niż kiedyś. Wcześniej kartę motorowerową dzieci zdawały



Wśród fanów motocykli nie brakuje kobiet

w szkole, teraz mają państwowy egzamin - zwraca uwagę. Podkreśla też, że coraz więcej kobiet przychodzi na kursy i chce nauczyć się jazdy na motocyklu. - Chcą mieć wiatr we włosach. Może nie osiągną takich prędkości, ale też chcą być niezależne.

Na motoryzacyjne wydarzenia przybyli nie tylko bilanczanie, ale także posiadacze dwóch kółek

choćby z Międzyrzecza Podlaskiego. Wśród nich Mieczysław Koruleczyk. - Jeździmy przez cały rok, nawet gdy jest śnieg. Najważniejszy jest ubiór, nie brakuje teraz termoodzieży. Jazda motocyklem to wolność, to pasja, której nie da się odwrócić - przekonuje. - Pierwszy motocykl kupiłem w 1977 roku, była to wueska 175. Prawo jazdy zrobiłem w 1974. Teraz jeżdżę yamahą -



zdjęcia Bartosz Wółośzko

Parada motocykli ruszyła z placu Wolności

dołącza jego kolega Waldemar, również z Międzyrzecza Podlaskiego.

Nie brakowało też motocyklistów z Białegostoku, Komarówki Podlaskiej oraz z bliższych okolic Białej Podlaskiej. - Staramy się, aby atrakcji nie brakowało, to już nasze dziesiąte zakończenie sezonu. Co roku jest nas więcej - cieszy się Mirosław Stefaniuk, prezes klubu motocyklowego Grom.

Sobotnie spotkanie motocykli-

stów uzupełniły konkursy z pucharami odprezydenta, poczęstunek oraz koncert zespołu Hard Gock. Oprócz motocyklistów przybyli też mieszkańcy miasta, którzy chcieli obejrzeć nie tylko motocykle, ale i zabytkowe samochody.

Justyna Dragan |

Więcej zdjęć na [www.podlasiak.info.pl](http://www.podlasiak.info.pl)

reklama

**HOREGLAD**  
TRASA

# ODŚWIEŻ SWÓJ DOM NA JESIEŃ

- Bogaty wybór farb, emalii, pigmentów i lakierów do różnego zastosowania
- Zaprawy, tynki, szpachlówki
- Wyroby dla przemysłu motoryzacyjnego
- Materiały i akcesoria wykończeniowe
- Kostka brukowa, kostka granitowa
- Kruszywa ogrodowe i drogowe
- Bloczki betonowe, ogrodzenia łupane oraz asortyment betonowy
- Węgiel

Znajdziesz nas:

**HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW**

ul. Żeromskiego 7 (róg ul. Żeromskiego i Al. Jana Pawła II)

Biała Podlaska

Tel. 083 343 75 04

609 680 631



**SENTIC FARBA FASADOWA  
BIAŁA 10L**

**- 75 zł**/opakowanie



**KABE TYNK SILIKONOWY 25 KG**

**- od 160 zł**

(w zależności od koloru)



**DULUX ABSOLUTE WHITE 9L**

**- 57 zł**/opakowanie

**HOREGLAD**  
GRUPA





# Piotr Skolimowski na burmistrza

**TERESPOL** Aż trzech kandydatów zawalczy o fotel wóldarza w przygranicznym mieście. Czy po dwunastu latach urzędowania burmistrza Jacka Daniluka na scenie samorządowej Terespolu zmieni się jego wóldarz?

Komitet Wyborczy Wyborców Terespol Razem zaprezentował 1 października swojego kandydata na burmistrza. O urząd wóldarza będzie ubiegał się Piotr Skolimowski (47 lat), wieloletni nauczyciel w Terespolu, obecny dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu. Kandydat podkreśla, że postanowił startować w wyborach, ponieważ uważa, że Terespol stać na więcej.

- W Terespolu mamy problem braku pracy i inwestycji, których się nie podejmuje, dlatego młodzi ludzie, którzy nie widzą tu dla siebie przyszłości, wyjeżdżają do innych miejscowości lub za granicę, co wiąże się z tym, że Terespol się wyludnia. Brak pomysłu oraz informacji o działaniach urzędu - punktuje obecny samorząd kandydat.

## Wsparcie posła Żmijana

Skolimowski twierdzi, że jest dostatecznie przygotowany, by zmienić Terespol. Poparcia jego kandydaturze udzielił poseł PO



Piotr Skolimowski (czwarty od prawej) startuje na burmistrza Terespolu z KWW Terespol Razem

Stanisław Żmijan. - Dynamiczny rozwój Terespolu od 2016 roku wyraźnie spadł. Odczytuję to tak, że wyczerpała się pewna formuła działania i potrzebna jest nowa energia, nowi ludzie, nowe inicjatywy. My swoje działania chcemy oprzeć na sprawdzonej formule, czyli poszukiwaniu środków zewnętrznych, dlatego, że budżet miasta jest po prostu za mały do tych wyzwań, które mamy. Sprawdziłem listę, jeśli chodzi o schetynowki w bieżącym roku. Znalazłem szereg projektów z różnych samorządów z naszego powiatu, niestety, nie znalazłem żadnego z Terespolu. Okazuje się, że miasto nie złożyło żadnego projektu. Oznacza to, że coś się wyczerpało w Terespolu - argumentuje poseł.

Główne założenia ubiegającego się o urząd burmistrza kandydata to zapewnienie weekendowej

i świątecznej opieki ambulatoryjnej, utworzenie miejskiego żłobka oraz ośrodka wsparcia dla osób niepełnosprawnych. - Pomoc ambulatoryjna na początku byłaby w postaci dyżuru pielęgniarki. Mieszkańcy nie musieliby jeździć na proste zabiegi do Białej Podlaskiej. Jesteśmy też po rozmowach z kierownikiem przychodni, który zobowiązał się gratisowo udostępnić lokale dla lekarzy specjalistów - mówi Skolimowski.

## Współpraca z sąsiadami

Startujący zaproponował również karty dla rencistów i emerytów, które uprawniałyby ich do rabatów na zakupy. - Będziemy się też pochylali nad infrastrukturą i pozyskiwaniem środków Unii Europejskiej. Koszty, które zostały poniesione na przebudowę Tere-

spola, nie są adekwatne do tego, jakie zaciągnięto kredyty - twierdzi kandydat.

Skolimowski nie widzi innego sposobu na rozwój miasta, jak współpraca z sąsiednimi gminami, przede wszystkim z gminą Terespol. - Dwanaście lat zazdrośczenia gminie spowodowało, że nie zrealizowano żadnego wspólnego przedsięwzięcia. Wcale nie musimy z gminą walczyć. Są projekty, które skupiają kilka gmin i będziemy je realizować.

## Burmistrz: Kandydat nie mówi prawdy

Jak ocenia kandydaturę Piotra Skolimowskiego ubiegającego się o reelekcję obecny wóldarz miasta, Jacek Daniluk? - Nie widziałem do tej pory większego zainteresowania Pana Piotra sprawami miasta

i jego mieszkańców. Przykre jest, że w swojej kampanii nie mówi prawdy, a jedynie opiera się na insynuacjach. Jestem pewien, że mieszkańcy miasta dostrzegają ogrom zmian, jakie zaszły w Terespolu. Dwanaście lat pracy na rzecz dobra naszych mieszkańców, wielomilionowe inwestycje, doskonała kondycja finansowa miasta i zmiana jego wizerunku, a także współpraca z innymi gminami, z urzędem marszałkowskim, urzędem wojewódzkim, z parlamentarzystami, to jest cała prawda o Terespolu, która sama się broni. Jeśli chodzi o współpracę z samorządami to właśnie realizujemy kilka projektów m. in. z Euroregionem Bug (34 samorządy) i Dolina Zielawy (6 samorządów). Natomiast przykładem współpracy z gminą Terespol są budowy i remonty dróg granicznych - mówi startujący z KWW Porozumienie Samorządowe Terespolu burmistrz.

Wóldarz proponuje współpracę ze swoimi kontrkandydatami, ale zaznacza, że taka wola musi wypłynąć również z drugiej strony. - W związku z licznymi niedomówieniami i brakiem prawdy zapraszam wszystkich swoich kontrkandydatów na otwartą debatę, na której porozmawiamy o prawdziwych potrzebach naszych mieszkańców i miasta - dodaje.

Trzecim kandydatem na fotel burmistrza Terespolu jest Justyna Sowa ( KWW Nasze Miasto Terespol), obecna radna miasta.

Sylwia Bujak |

# Krzna zarasta, za późno ogłoszono przetarg

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

Na początku października wreszcie ma ruszyć koszenie brzegów i koryta Krzny. Po zawirowaniach wynikających z późnego ogłoszenia przetargu przez Wody Polskie, wreszcie wyłoniono firmę, która zajmie się uporządkowaniem koryta rzeki.

Rzeka Krzna od kilku miesięcy jest zachwaszczona i zaniedbana. O poprawę jej estetyki oraz wykoszenie koryta upominają się mieszkańcy miasta i okolic oraz wędkarze. Upominają się od wiosny. Tymczasem minęło lato i rzeka jeszcze bardziej zarosła, a żadne prace w kierunku jej uporządkowania nie ruszyły. Choć zapowiedzi były.

## Odnoszą się do plotek

Zapewnienie, że rzeka nie będzie straszyla chaszczami na brzegach i w korycie, międzyrzecy urzędnicy otrzymali na piśmie w lipcu od Zarządu Zlewni w Białej Podlaskiej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. Czas mijał, ale nic się w tej sprawie nie działo. Miasto ma związane ręce. Może tylko monitorować i czekać na decyzję Wód Polskich, które od 1 stycznia przejęły pełen zarząd na wodami w Polsce, łącznie z ochroną przed powodzią i suszą. Zajmują się też melioracją i pobieraniem opłat za usługi wodne.

Tymczasem zaczęły pojawiać się w mieście informacje, że Urząd



Mieszkańcy zastanawiają się, czy przed zimą Krzna zostanie wreszcie wykoszona

Miasta nigdy nie występował do Zarządu Wód Polskich w Białej Podlaskiej, bezpośrednio odpowiadającego za utrzymanie wód powierzchniowych i urządzeń wodnych na podległym mu terenie, z wnioskiem o wykoszenie rzeki. Miasto szybko sprostowało krążące plotki, publikując korespondencję z dyrekcją zlewni. Z dokumentacji wynika, że międzyrzeczki urząd już jakiś czas temu przypominał zarządowi o naglających pracach na zarastającej rzece.

## Zarząd przypomniał sobie o piśmie

W oświadczeniu burmistrza czytamy, że Urząd Miasta wystąpił z pismem do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie

Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie z prośbą o wykoszenie rzeki w trybie pilnym. W odpowiedzi otrzymanej z Zarządu Zlewni w Białej Podlaskiej, podpisanej przez jej dyrektora Henryka Gmitruczuka, urzędnicy otrzymali zapewnienie, że prace będą wykonywane w trzecim kwartale tego roku.

Kiedy w piątek 28 września zatelefonowaliśmy do bialskiego Zarządu Zlewni Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, dyrektor Gmitruczuk powiedział, że nie przypomina sobie, kiedy i czy w ogóle wpłynęło takie pismo od miasta do kierowanej przez niego jednostki. Jednak obiecał to sprawdzić. Po sprawdzeniu potwierdził, że wniosek faktycznie

wpłynął.

- Miasto Międzyrzec Podlaski rzeczywiście 21 czerwca wystąpiło do nas z pismem o wykoszenie rzeki. Udzieliłiśmy stosownej odpowiedzi, w której podaliśmy termin wykonania prac na trzeci kwartał tego roku. Został rozstrzygnięty przetarg na koszenie. Rzeka będzie koszona etapami. Od źródła do Międzyrzecza Podlaskiego. Koszenie rozpoczniemy na początku października - mówi Gmitruczuk. - Opóźnienie w koszeniu rzeki wynika z tego, że rozstrzygaliśmy przetarg. Ale opóźnienie jest niewielkie.

## O koszeniu Krzny decyduje Warszawa

Zdaniem burmistrza przetarg przez Wody Polskie został ogłoszony zbyt późno. Winy upatruje też w dopiero wdrażanym systemie funkcjonowania nowego tworów, który zastąpił dotychczasowy Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie.

- Jeszcze przed wysłaniem oficjalnego pisma w czerwcu, rozmawialiśmy telefonicznie z przedstawicielami zlewni. Wtedy było ciężko porozmawiać z kimkolwiek decyzyjnym w tej sprawie, ponieważ Wody Polskie tak naprawdę dopiero organizowały swoje struktury. Co przekładało się na procedurę i termin koszenia. Może zbyt późno zaczęły organizować swoją pracę? Dotychczasowy Wojewódzki Zarząd Melioracji skuteczniej zarządzał, jeżeli chodzi o utrzymanie

naszych rzek. Przede wszystkim wcześniej ogłaszane były przetargi - stwierdza Zbigniew Kot.

Podkreśla, że obecna centralizacja działań, o których przed wprowadzonymi zmianami decydował zarząd oddziału terenowego dawnej melioracji, nie służy współpracy z samorządami. - Teraz to zarząd w Warszawie decydował o ogłoszeniu przetargu na wykonanie koszenia, a nie tak jak dawniej Biała Podlaska czy Lublin. A fakt, że w ogłoszeniu przetargowym Krzna widniała jako rzeka położona w województwie mazowieckim, nie najlepiej świadczy o tej pracy. Rozumiem, nowy podmiot, pracownicy. Jednak nie tłumaczy to opóźnienia w rozpoczęciu działań. A próby oskarżania, że to wina samorządu, też nie są na miejscu - dodaje burmistrz.

Odnosi się także do nieprawdziwych informacji przekazywanych w niektórych mediach. - Lekko niepoważne jest postępowanie ze strony zarządu i informowanie opinii publicznej, że takiego pisma nie było z naszej strony. Skoro pan dyrektor nie był pewien, mógł to przecież sprawdzić. Rozumiem, że jako dyrektor może nie wiedzieć lub nie pamiętać o wszystkich pismach, jakie do urzędu wpływały. Ale zawsze można sprawdzić i oddzwonić, napisać maila, żeby uszczegółowić informację dziennikarzowi. Świadczy to chyba o lekkim bałaganie w pracy tej instytucji - kwituje Kot.

Monika Pawluk |



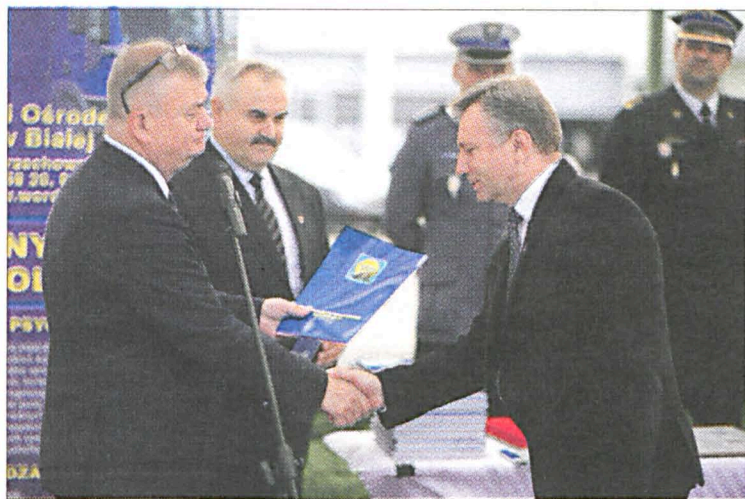
# Kiedyś egzaminy zdawało się na maluchach

## BIAŁA PODLASKA

Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej szkoli i egzaminuje już od 20 lat. Przez ten czas przeprowadzono około 660 tys. egzaminów. Wielu mieszkańców pamięta pewnie, jak kiedyś zdawano je na fiatach 126p.

Jubileusz obchodzą 28 września w siedzibie WORD. Wzięli w nim udział byli dyrektorzy i pracownicy, obecna kadra oraz zaproszeni goście, w tym dzieci z bialskich szkół. – To dla nas ważny dzień. Spełniamy swoją rolę na wielu płaszczyznach: edukacyjnej, egzaminacyjnej, ale też staramy się, aby wszystko odbywało się w przyjaznych warunkach, tak żeby kursant zdawał egzamin w komfortowych warunkach – mówił w rozmowie z „Podlasiakiem” wicedyrektor Arkadiusz Maksymiuk.

Obecnie egzaminy w bialskiej siedzibie WORD przeprowadza 14 egzaminatorów (11 na pełnych etatach, 3 na niepełnych). Odbywają się one także w ośrodku terenowym w Łukowie. – Jeżeli chodzi o WORD-y, to nie ma rejonizacji. Każdy może zdawać w dowolnym ośrodku, przesyłane są wtedy do-



Podczas jubileuszu wręczono podziękowania

kumenty. Zdarza się, że przyjeżdżają do nas mieszkańcy na wakacje i tu zdają. Największą część osób podchodzących do egzaminu stanowią jednak mieszkańcy Białej Podlaskiej, powiatu bialskiego i łukowskiego, ale mamy też ludzi z Włodawy czy Parczewa – wylicza zastępca dyrektora. I dodaje, że bialski WORD zajmuje pierwsze miejsce w województwie, jeśli chodzi o zdawalność egzaminów.

Czasy, w których przeprowadzało się je na fiatach 126p, pamięta dobrze Stanisław Gordziejewski, który z branżą związany był 26 lat, a obecnie jest już na emeryturze. – Jeśli ktoś umiał, to nie było trudno, nie było problemu. Zarówno kiedyś, jak i dziś, wszyscy narzekają na egzaminatorów, że jak egzamin obłany, to nasza wina – mówi. I wspomina, że rekordzista, pan Jó-

zef z Międzyrzecza Podlaskiego, do egzaminów podchodził przez cztery lata. – Nie wiem, czy ostatecznie go zdał – dodaje.

Na czym najczęściej oblewają podchodzący do egzaminów? – Wymuszanie pierwszeństwa przejazdu, niezatrzymanie się na znaku „stop”, wjazd na skrzyżowanie na czerwonym świetle – wylicza Gordziejewski. Pracując w WORD przeegzaminował tysiące mieszkańców regionu. – Wbrew obiegowej opinii uważam, że kobiety jeżdżą rozsądniej, natomiast jest też mnóstwo cwaniactwa. Kiedyś jeździło się maluchem, 22 konie, teraz dostają takie auto, które ma 200 koni i jest czym przycisnąć. Do tego brak wyobraźni i dostosowania do realiów – mówi w rozmowie z „Podlasiakiem” były egzaminator.

WORD od lat stawia także na



Na 20-lecie przybyły przedszkolaki m.in. z Przedszkola Samorządowego nr 6

uświadamianie młodego pokolenia. – Prowadzimy działania związane z bezpieczeństwem w ruchu drogowym, wyposażamy szkoły w elementy odblaskowe, zawieszki. Organizujemy konkursy, żeby młodzi ludzie uczyli się odpowiednich nawyków. Wspólnie ze strażą

pożarną organizujemy też akcję związaną z wyposażeniem mieszkańców w elementy odblaskowe, rozdajemy je po mszach świętych – dodaje Maksymiuk.

Justyna Dragan |

reklama

**Zadzwoń sprawdź i zamów**

**OLEJ NAPĘDOWY**

ul. Księcia Witolda 15  
21-500 Biała Podlaska

**83 342 22 07**

**OLBENZ** Sp. z o.o.  
gwarancja jakości

TRANSPORT DO KLIENTA GRATIS

PALIWA ORLEN

# KIERMASZ ZNICZY

październik 2018  
parking Zielony Dom



SAS

C.H. SAS ul. Sidorska 2k Biała Podlaska



■ 20-lecie zespołów śpiewaczych z Woskrzenic Dużych i Perkowic

# Jubileusz ambasadorów gminnej kultury

**GINA BIAŁA PODL.**

Wiele nagród i ciepłych słów spłynęło 29 września na dwa zespoły śpiewacze związane z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Białej Podlaskiej. Jubileuszowa feta Kaliny i Wrzosa zgromadziła w Perkowicach ponad sto osób.

Trzeba mieć dużo zapału, dobrej woli i chęci uczestnictwa w ruchu amatorskim, aby przez dwadzieścia lat pozostać wiernym idei wspólnego śpiewania. Udało się to doskonale członkom dwóch zespołów, które jesienią 1998 roku powstały (jak dziś podkreślają) z potrzeby serca. Oba wspomagał nieżyjący już skrzypek Tadeusz Derlukiewicz. To on wyszukiwał ludowy repertuar i zachęcał do uczestnictwa w próbach.

– Pamiętam nasze początki – wspomina Marianna Romaniuk, przez wiele lat opiekunka grupy Wrzos z Woskrzenic Dużych. – Niewiele wtedy umiałyśmy, ale pomagał nam entuzjazm. To dzięki niemu z powodzeniem występowałyśmy na imprezach gminnych i powiatowych, przygotowywałyśmy woskrzениckie wieczorki i widowiska obrzędowe. I choć skład naszej grupy uległ częściowej modyfikacji, nadal chętnie przychodzimy na próby z akordeonistą Jakubem Gdelą. Muzyka nas



Jubilaci otrzymali nagrody gminne, powiatowe i wojewódzkie

uskrzydla. Dzięki niej czas się dla nas jakby zatrzymał.

Zespół Kalina z Perkowic wystartował w siedmioosobowym składzie, a panie założycielki śpiewają w nim do dziś. Potem do kobiet dołączyli mężczyźni. Skład personalny śpiewaków ulegał wielokrotnym modyfikacjom. Wiele pozytywnych zmian (także repertuarowych) wniósł akordeonista Krzysztof Rządowski, występujący w duecie instrumentalnym z ojcem Zygmuntem. Razem pracują dziewięć lat i stanowią siłę napędową Kaliny. Obecnie śpiewają w niej przedstawiciele trzech perkowickich pokoleń.

– Sama nie wiem, kiedy minęło dwadzieścia lat – wspomina wielo-

letnia bibliotekarka i szefowa klubu kultury Jadwiga Trocewicz. – Nie byłoby naszego zespołu, gdyby nie umiłowanie śpiewu. Nikt z nas nie liczy czasu poświęcanego na próby. Zawsze mobilizuje nas efekt, czyli możliwość spotkania z publicznością.

Jubileusz obu formacji doceniły władze gminne, powiatowe i wojewódzkie. Wójt Wiesław Panasiuk nazwał śpiewaków ambasadorami gminnej kultury. Życzył im zdrowia, wytrwałości i dalszej chęci do śpiewania. Życzenia wsparł czekiem na 5 tys. zł, listami gratulacyjnymi i kwiatami. Z okazałymi dyplomami jubileuszowymi za wkład pracy w rozwój lokalnej kultury pospieszyli: marszałek województwa

lubelskiego Sławomir Sosnowski i przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego Przemysław Litwiniuk, który wręczył oba dyplomy. Radny powiatowy Arkadiusz Maksymiuk przekazał list gratulacyjny i najlepsze życzenia od starosty bialskiego Mariusza Filipiuka. Z listami gratulacyjnymi i kwiatami wystąpił też dyrektor GOK Dariusz Chorąży.

– To prawdziwa satysfakcja móc docenić ludzi z pasją, którzy przez dwadzieścia lat poświęcają wolny czas, energię, a często i dobra materialne dla krzewienia kultury ludowej. W moim odczuciu zespoły śpiewacze stanowią ogniwo łączące przeszłość z teraźniejszością. Z przyjemnością

odnotowuję fakt pozyskiwania do zespołów utalentowanej młodzieży. Dzięki niej tradycje dawnej wsi przekazane zostaną następnym pokoleniom – uważa wójt gminy Wiesław Panasiuk.

W jubileuszowej imprezie oprócz zaproszonych gości, w osobach władz samorządowych, radnych i sołtysów, uczestniczyli członkowie wszystkich zespołów artystycznych, skupionych przy białskim GOK. Ich przedstawiciele przekazali jubilatom okolicznościowe upominki. Biesiada przy suto zastawionych stołach przeciągnęła się do późnych godzin wieczornych.

Istvan Grabowski |

## Potomkowie olendrów w hołdzie Rzeczypospolitej

**GINA SŁAWATYCZE**

Okazały głaz z tablicą upamiętniającą 100. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości i 40. rocznicę inauguracji pontyfikatu Jana Pawła II, odsłonięty został 30 września w Mościcach Dolnych.

Inicjatywa upamiętnienia doniosłych rocznic wyszła od potomków nadbużańskich olendrów, czyli osadników na prawie hollenderskim, zamieszkałych niegdyś w Mościcach Dolnych i Górnych (dawniej Nejdorf-Nejbrow), mię-

dzy Sławatyczami a białoruskim Domaczewem. Pierwsi osadnicy zamieszkali w tych stronach równo 400 lat temu. Uroczystość rozpoczęło nabożeństwo w kościele pw. Matki Boskiej Różańcowej w Sławatyczach, a kontynuowano ją w Mościcach Dolnych. Oprócz licznej reprezentacji władz samorządowych i mieszkańców, uczestniczyli w niej: szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego, minister w Kancelarii Prezydenta RP Paweł Soloch, przewodniczący Rady Powiatu Mariusz Kiczyński oraz przewodniczący Koła Przyjaciół Nejdorf-Nejbrow w Niemczech Siegfried Ludwig. Odsłanili oni pamiątkową tablicę i złożyli wiązanki kwiatów.

Miejscowy regionalista Antoni Chorąży przybliżył zebranym losy olęderskich kolonii nad Bugiem w czasie niemieckiej niewoli i po odzyskaniu niepodległości. Mariusz Kiczyński wręczył pracownikom sławatycznego GOK Bolesławowi Szulejowi i Elżbiecie Gruszkowskiej okolicznościowe grawerony z podziękowaniami za wkład w rozwój kulturalno-społeczny gminy Sławatycze i zaangażowanie w organizację obchodów świąt narodowych. Obecny w Mościcach chór Ave pod dyrekcją Ludwika Sławińskiego przedstawił pieśni patriotyczne i ukochaną przez Jana Pawła II „Barkę”. (g)



Symboliczną wstęgę przecina wójt gminy Sławatycze Grzegorz Kiec

## Jubileusz serpelickiego stowarzyszenia

**GINA SARNAKI** Stowarzyszenia Przyjaciół Serpelic kończy obchody jubileuszu 20-lecia istnienia. Z tej okazji prezes Grzegorz Arasymowicz zaprasza w imieniu członków na spotkanie, które odbędzie się w sobotę 13 października o godz. 17 w ośrodku wypoczynkowym Uroczna Bogumiły i Andrzeja Dudziaków w Serpelicach.

Podczas uroczystości zostanie nadany tytuł Honorowego Prezesa SPS spół. Januszowi Izbic-

kiemu. Zasłużone dla stowarzyszenia osoby otrzymają statuetki, nastąpi też podsumowanie akcji „Razem dla zdrowia i prawa”, w ramach której nieodpłatnie przebadano ponad 150 mieszkańców gminy Sarnaki. Jubileusz uświetni występ wyjątkowych wokalistów: finalistki „Must be the music” Natalii Zozuli, zwycięzcy międzynarodowego festiwalu w Wenecji Adriana Litewki oraz wychowanki zespołu Chwilka Agaty Arasymowicz.(rl)

reklama

# KINO MERKURY

**Premiera**  
5 października

**Kino Merkury, ul. Brzeska 43**  
21-500 Biała Podlaska

[www.kinomercury.pl](http://www.kinomercury.pl)  
83 343 28 97

**Premiera**  
12 października

**Serbe**  
NIE SLUGA

Filmy inspirowane prawdziwą miłością



## Odzyskali części warte 230 tysięcy

**SUKCESY** Białscy policjanci i terespolscy pogranicznicy zrobili nalot 24 września na dziuplę z częściami samochodowymi, gdzie zabezpieczyli podzespoły o wartości 230 tys. zł.

Policjanci wydziału do walki z przestępczością przeciwko mieniu białskiej Komendy Miejskiej wspólnie z funkcjonariuszami Placówki Straży Granicznej w Terespole weszli na teren jednej z firm z powiatu radomskiego. Działania realizowane były w ramach Planu Międzynarodowego Jonit Action Day „Mobile”. Ale białscy funkcjonariusze rozwiązywali też sprawę kradzieży samochodu na terenie powiatu białskiego.

W dziupli były m.in. silniki



Bardzo udana akcja policjantów i pograniczników. To tu prawdopodobnie rozmontowywano kradzione auta na części

z osprzętem, skrzynie biegów oraz elementy karoserii do aut znanych firm motoryzacyjnych. Części te pochodziły z przestępstw dokonanych na terenie Polski, jak też w innych krajach Unii Europejskiej. Niektóre miały usunięte oznaczenia identyfikacyjne.(k)

## Z promilami i na zakazie

**TUCZNA** Znowu pląga pijanych kierowców na drogach powiatu białskiego. 24 września rano w Tucznej 33-letni kierowca volkswagena passata zjechał na prawe pobocze, a potem do rowu.

Dochodziła godzina 10, gdy kierowca passata na prostej drodze stracił panowanie nad pojazdem. Po wjechaniu do rowu auto wy-

wróciło się. 33-latek wy dostał się z niego i uciekł. Dogonili go dopiero wezwani na miejsce policjanci. Jak wykazało badanie, mieszkaniec gminy Tuczn a był pijany, miał niemal 2 promile alkoholu. Dodatkowo ma zakaz prowadzenia pojazdów. W efekcie został zatrzymany do wyjaśnienia. Obrażeń w wypadku doznał pasażer, którego przewieziono do szpitala.(k)



Kierowca passata był tak pijany, że nie utrzymał samochodu w jezdni

## Omijał i wjechał do rowu

**GMINA MIĘDZYRZEC PODL.**

Na drodze krajowej E30 w miejscowości Kolonia Rogoźnica doszło we wtorek 2 października rano do wypadku drogowego. Kierowca nissana micry, podczas omijania skręcającego w lewo auta, z nieustalonych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu, a potem do rowu. Samochód dachował. Za kierownicą siedział 67-letni mieszkaniec Białej Podlaskiej. W wypadku doznał obrażeń ciała i przewiezony został do szpitala. Był trzeźwy, co potwierdziło policyjne badanie.(k)



Policja wyjaśnia, dlaczego kierowca nissana wjechał nagle do rowu

## Pijany wszedł pod samochód

**BIAŁA PODLASKA** Policjanci ustalają okoliczności wypadku, do którego doszło 24 września przed godz. 17 na ul. Długiej. Ze wstępnych ustaleń wynika, że poruszający się pieszo 50-letni mieszkaniec miasta, mając 1,3

promila alkoholu w organizmie, wszedł przed nadjeżdżający pojazd marki BMW kierowany przez trzeźwego mieszkańca gm. Rokitno. Pieszy z obrażeniami ciała został przewiezony do szpitala. (jd)

reklama



w ofercie sprzedaży:

**MIESZKANIA**  
od 34 do 75 m<sup>2</sup>

ceny już

od 3 000 zł/m<sup>2</sup>



**BLOK nr 18**



**BLOK nr 17**



sprawdź szczegóły:

ul. Augusta Fieldorfa 26/7  
21-500 Biała Podlaska

tel. 83 344 27 49

e-mail: sekretariat@zrb-romaniuk.pl



# Kandydaci na prezydenta

dokończenie ze **str. 8**

z tym, co powiedział pan Czapski, że prezydent tworząc miejsca pracy musiałby stworzyć dodatkowe etaty w Urzędzie Miasta, ewentualnie w jednostkach podległych. A nie o takie miejsca pracy nam chodzi. To miałyby być przedsięwzięcia generujące stałe miejsca pracy, generujące dochody do budżetu poprzez podatki PIT bądź CIT, płacone przez przedsiębiorców lokalizujących w Białej Podlaskiej swoje nowe przedsięwzięcia. W tej chwili istnieje duży zasób niewykorzystanych pomieszczeń, powierzchni komunalnej, które są w zasobie ZGL-u. Można byłoby tam, poprzez odpowiedni system ulg, sprowadzić małe firmy, 2-5-osobowe, których byłoby kilkanaście lub kilkadziesiąt, i one generowałyby właśnie stałe miejsca pracy, i nie byłoby niebezpieczeństwem w momencie upadku takiej firmy. Bo duży inwestor, o którym marzymy, który powinien przyjść na tereny lotniskowe, byłby dużym zagrożeniem dla rynku pracy w momencie jego upadłości. Stąd, moim zdaniem, właśnie na terenach polotniskowych powinniśmy umiejscawiać jak największą liczbę inwestorów. Oczywiście szukając również tych dużych, którzy przyszłoby z nowymi technologiami, z nowoczesnymi przedsięwzięciami. Stawiałyby one gospodarkę Białej na wyższym poziomie i powodowałyby, że byłibyśmy atrakcyjnym miejscem do tego, by tu zamieszkać i realizować się w otoczeniu niezwykle przyjaznym dla rodziny. Jeżeli chodzi o kwestie szkolnictwa, to uważam, że miasto odpowiedzialne jest za system edukacji, że powinno preferować przede wszystkim zawody, które są potrzebne na naszym terenie.

**Michał Litwiniuk:** – Zadaniem samorządu w pierwszej kolejności jest tworzenie warunków sprzyjających podejmowaniu i rozwojowi działalności gospodarczej. Tę rolę prezydenta oraz dobrze współpracującej z nim Rady Miasta traktuję priorytetowo. Nie da się takich celów zrealizować, gdy przedsiębiorcy ze swoimi inicjatywami czy bolączkami, o których chcieliby poinformować prezydenta, odbijają się od drzwi gabinetu, słysząc, że styl i organizacja pracy urzędu każe im czekać tygodniami na spotkanie. Stąd propozycja, że stworzymy, jako narzędzie współpracy, prawdziwą szeroką radę przedsiębiorców, która będzie organem reprezentatywnym i niewykluczającym nikogo, słuchającym każdego, kto ma coś do wniesienia. Na tym polu będzie tworzyć dobre relacje, które wreszcie zdynamizują rozwój gospodarczy. Słowo „klimat” uznałbym za klucz. Co do konkretnych, jeśli chodzi o rozwiązania, jakie może zaproponować prezydent i Rada Miasta, to przede wszystkim stworzenie miejskiej strefy gospodarczej, a więc tego równoległego wobec podstrefy ośrodka, polegającego na wykorzystaniu możliwości, jakie daje nam ustawa o podatkach i opłatach lokalnych. W konstrukcji podatku od nieruchomości prezydent wspólnie z Radą Miasta mogą zaproponować określony system ulg i zwolnień premiujący zwłaszcza graczy mniejszego kalibru. A do nich, w starciu z gigantami, należy większość lokalnych przedsiębiorców. Z przykrością słucha się, że

wielu z nich szukało swojej szansy w nieodległym Międzyrzeczu Podlaskim, w którym takie rozwiązania, właśnie ten dualizm i maksymalnie szerokie spektrum proponowanych możliwości, są wykorzystywane. Proponujemy także kartę młodego przedsiębiorcy, czyli system rozwiązań sprzyjających i zachęcających młodych ludzi do podejmowania działalności. To także lokale za złotówkę na bazie zasobów posiadanych przez miasto. Wreszcie dalszy rozwój współpracy na linii szkolnictwo zawodowe-pracodawcy. Używamy hasła kształcenia dualnego i chcemy je rozwijać.

**Jakie są inne pilne sprawy miasta do rozwiązania w przyszłej kadencji?**

**Andrzej Czapski:** – Nie będę oryginalny, jeżeli wymienię teraz z kolegą Broniewiczem, że w ramach integracji miasta, czyli połączenia Woli i terenów za rzeką, potrzebna jest obwodnica wschodnia miasta, która obok drugiego tunelu pod torami łączyłaby z terenami inwestycyjnymi na lotnisku. Również ciąg ulicy Siderskiej to bardzo ważna inwestycja. Należy dokończyć także, rozpoczętą tylko poprzez budowę ronda na Janowskiej, budowę arterii Armii Krajowej, od ulicy Terebelskiej aż do Urzędu Celnego. Tak, aby odciążała ruch z północnej części miasta w stronę wschodnią. To są rzeczy podstawowe w ramach mojego programu, który przewiduje możliwości wykonania inwestycji o charakterze kulturalno-oświatowo-społecznym na dwóch zaniedbanych osiedlach. Pod tym względem osiedle Za Torami i osiedle Grzybowa są w tyle, nie ma tam nawet gdzie zrobić lokalu wyborczego. Inne ważne przedsięwzięcie to budowa miejskiego domu spokojnej starości, po to, aby nasi mieszkańcy nie emigrowali w różne miejsca Polski. Jest wiele innych spraw, ale te uznałbym za najpilniejsze.

**Bogusław Broniewicz:** – Jest niezwykle dużo pilnych spraw. W rozmowie z mieszkańcami miasta słyszymy wiele problemów, wiele sugestii co do tego, czym w pierwszej kolejności powinniśmy się zająć. My stawiamy, jako Biała Samorządowa, na dialog ze społeczeństwem. Na to, że to społeczności lokalne z poszczególnych dzielnic kwartałów miasta będą decydowały o tym, co w pierwszej kolejności będziemy realizowali w zakresie infrastruktury komunalnej. Truizmem jest mówienie, że za mało mamy chodników, za mało ulic. To jest główna bolączka z racji tego, że nasze miasto jest niezwykle rozciągnięte. I na to potrzeba strasznie dużo pieniędzy. Myślę, że przy odpowiednio prowadzonej polityce budżetowej, jesteśmy w stanie sukcesywnie zaspokajać potrzeby mieszkańców w tym zakresie. Między innymi dlatego mówimy, że w każdym z budżetów miasta przeznaczymy co najmniej 5 milionów zł na tego typu inwestycje. Oprócz typowo infrastrukturalnych inwestycji, mówimy również o dojściu do bezpłatnej komunikacji miejskiej dla wszystkich mieszkańców Białej Podlaskiej. Niezwykle istotna, z punktu widzenia życia w naszym mieście, jest poprawa infrastruktury sportowej, rekreacyjnej, po to, aby mieszkańcy naszego miasta mogli aktywnie

uczestniczyć w życiu społeczno-kulturalnym. Mówiąc o budowie elektrociepłowni, mówimy również o tym, żeby poprawić jakość powietrza, która niestety w Białej Podlaskiej przekracza o 600-700 procent dopuszczalne normy. Mamy na to dowody, chociażby dlatego, że na siedzibie naszego stowarzyszenia jest zamontowany czujnik jakości powietrza, który takie wskazania pokazuje. Chcielibyśmy sukcesywnie realizować swój program. Będzie nam do tego potrzebne wsparcie mieszkańców Białej Podlaskiej, jak również Rady Miasta.

**Michał Litwiniuk:** – Bieżących, pilnych potrzeb, jest wiele. A będąc w ciągłym kontakcie z mieszkańcami miasta, mam szeroką świadomość, jak wiele jest oczekiwań. Bardzo ważnym wyzwaniem będzie to wynikające z niedobrego przygotowania przez obecny rząd reformy edukacji, a powodujące, że za rok białska oświata i my, mieszkańcy, uczniowie, ich rodzice i nauczyciele, zmierzmy się z faktem, że dwa roczniki równoległe będą ubiegały się o przyjęcie do szkół średnich. Będzie to ostatni rocznik absolwentów trzeciej klasy gimnazjum i pierwszy, młodszy od nich, rocznik absolwentów klasy ósmej szkoły podstawowej. Bardzo trudne wyzwanie będą miały budynki naszych szkół, które przecież nie są z gumy. Potrzeba odpowiedzialnej współpracy prezydenta z Radą Miasta, z dyrektorami szkół, potrzeba kompetencji i wsłuchania się w nastroje i oczekiwania mieszkańców miasta, żeby odważnie i mądrze temu problemowi zaradzić. Na pewno nie jest rozwiązaniem bezpodstawne atakowanie przez prezydenta miasta dyrektorów szkół za błędy, których przyczyną jest zła reforma edukacji. Wśród takich pilnych potrzeb, o które wielu mieszkańców prosi, jest budowa przystani kajakowej na Krznie. Rzeka powinna być aortą. Program absorpcji środków unijnych umożliwiających budowę ścieżek rowerowych, w których te główne będą biegły po wałach, aż prosi się o uzupełnienie realizacją przystani kajakowej. To tania, ogólnodostępna forma rekreacji. Obiecujemy państwu realizację tego zadania. Nie można zapominać o tych borykających się z najtrudniejszymi problemami. Poza tym ośrodek interwencji kryzysowej, a więc szansa na zrealizowanie tej zbiorczej potrzeby dla najbardziej potrzebujących, darmowa komunikacja miejska, zaczynając od uczniów.

## Pytania od czytelników i internautów

**Do Andrzeja Czapskiego:**  
Jaki błąd został popełniony w czasie poprzedniej kampanii, który wpłynął na ostateczny wynik pana komitetu w 2014 roku?

– Ani ówczesnego sztabu, ani siebie nie będę biczował. Sytuacja dojrzała do tego, że mieszkańcy Białej Podlaskiej powiedzieli: dość, czas na zmiany. Hasło mojego rywalu „Czas na zmiany” było dobre na tamtą sytuację. A przez 16 lat urzędowania w jakiś sposób

mogłem się narazić tu i ówdzie. Poza tym potężne wsparcie logistyczne Gdańska, tak to nazwijmy, bez dalszego rozwijania tematu, powodowało, że my, białczanie, nie potrafiliśmy i nie potrafimy się przeciwstawić tak nachalnej kampanii. Dzisiaj także widzimy nachalną, zmasowaną kampanię. Można się nawet zastanawiać, czy jak się otworzy lodówkę, nie wyskoczy z niej jeden z kandydatów zamiast masła. Tak samo jest problem zdominowania rynku medialnego przez określone osoby. Druga przyczyna, to uczynienie pewnego fetyszu z problemu zadłużenia miasta. Zadam sobie i mieszkańcom banalne pytanie: kto zbudował dom, nie biorąc kredytu? Kto rozwił swoje przedsięwzięcie, nie biorąc kredytu? Jeżeli czekałbym na uzbieranie pieniędzy, tobym w wieku emerytalnym rozpoczął budowę domu. Każdy samorząd, w szczególności taki, który posiada zaniedbania w wieloletniej

inwestycyjnych w zakresie dróg. Wstydem jest dla Białej Podlaskiej, dla władzy, jakakolwiek by nie była, że mieszkańcy jeżdżą dzisiaj po błotnistych ulicach w sporej części miasta. Należy ten problem załatwić definitywnie, żeby przestało to być dla nas problemem. W tym kontekście (Warszawskiej) mocno bym się zastanawiał nad budową stadionu w takiej kwocie. Owszem, remont, pełna modernizacja, żeby nie było wstydu względem gości i tych, którzy korzystają, jednak nie za taką cenę w kontekście potrzeb, jakie mamy. Jeśli chodzi o Warszawską, podobno jest to tendencja światowa, żeby ograniczać przepustowość dróg w celu poprawy bezpieczeństwa. Nie wiem, czy budowanie wysepki na środku drogi i narażanie kierowców na wjechanie w te wysepki, na rozbiście samochodu, na katastrofę, jest działaniem zmniejszającym liczbę wypadków. Jak dzisiaj kierują się z ulicy Warszawskiej w ulicę Arty-



Do wyborów samorządowych pozostał już nieco ponad tydzień. Kandydaci na D

infrastrukturze komunalnej i posiada nadwyżkę operacyjną, czyli nadwyżkę przychodów nad wydatkami bieżącymi, czyli realizuje inwestycje nie kosztem wydatków bieżących, powinien się zadłużyć. Przykład tego roku, przykład wykonywania inwestycji z ponad 50-procentową zwyżką cen, dowodzi wyraźnie, że biorąc kredyt, budując na przykład taki stadion dwa lata temu, można było wziąć 26 mln zł. A dzisiaj 41 mln będzie prawdopodobnie za mało. Czym wobec tego był mój 80-milionowy dług przy dzisiejszym? 50 milionów jest już na starcie.

**Drugie pytanie. Jak z pozycji wieloletniego prezydenta miasta ocenia pan obecne inwestycje, w tym trwający remont ulicy Warszawskiej?**

– Dobrze jest krytykować, jak się jest z boku, to inaczej widać. A będąc z boku, wydaje mi się, że uniknąłbym wielu błędów, które w moim przekonaniu popełniałem w trakcie mojego rządzenia. Mówiliśmy wszyscy trzej o potrzebach

leryjską, ledwie wjeżdżam zwykłym samochodem osobowym, więc nie wiem, jak tam wjedzie samochód z przyczepą.

**Do Bogusława Broniewicza:**  
Od czego to zależy, że banerów Białej Samorządowej jest w Białej Podlaskiej mniej w porównaniu do prezydenta Stefaniuka. Czy nie obawia się pan, że to decyduje o wyniku wyborów?

– Odpowiedź jest niezwykle banalna i prosta. Biała Samorządowa jest stowarzyszeniem mieszkańców Białej Podlaskiej, nie dysponującym olbrzymią gotówką partii politycznej, która otrzymuje dotacje z budżetu państwa i może przeznaczyć na kampanię reklamową w trakcie wyborów olbrzymie środki. My dysponujemy swoimi składkami, darowiznami ze strony osób nam przychylnych, robimy kampanię tak, na ile nas stać. To jeśli chodzi o pierwszą część pytania. Czy się boimy? Myślę, że nie ma strachu, bo uważamy, że nie banery i nie pieniądze wygrywają wybory. Wygrywają ludzie,



# zmierzyli się w debacie

czyli kandydaci do Rady Miasta, jak również ludzie, którzy głosują. My wierzymy w mądrość białczan, w to, że drugi raz na ten sam manewr nie dadzą się nabrać. Bo cztery lata temu też była podobna sytuacja, gdzie było mnóstwo banerów obecnego prezydenta, który mamił nas różnymi obietnicami, recyklingiem samolotów, pięknymi zdjęciami. A wyszło z tego to, co wyszło. Dzisiaj, niestety, mamy niesmak i dużego kaca z racji tego, że przez cztery lata niewiele w naszym mieście się zmieniło, a jeśli się zmieniło, to na gorsze. Jest zdecydowanie bardziej podła atmosfera, brak interakcji między obywatelami, jest powszechny strach, którego doświadczają ludzie, niestety, także w trakcie kampanii, bo np. nie chcą zawiesić banerów u siebie na płotach czy w witrynach sklepowych. Powtórzę, to nie jest kwestia liczby banerów, to jest kwestia jakości kandydatów. Więc jestem przekonany, że Biała Samorządowa ma

ostatnie cztery lata jest tego sztan-darowym przykładem, takiego partyjniactwa w różnym wymiarze. I nie chodzi mi tylko o partię rządzącą, bo myślę, że i pozostałe partie też w jakiś sposób się do tego przyłożyły. Uważamy, że przyszedł czas, żebyśmy my, jako mieszkańcy Białej Podlaskiej, bez względu na to, jakie mamy przekonania polityczne, bez partyjniactwa, wzięli w swoje ręce losy naszego miasta i realizowali to, co jest najlepsze. Z tego miejsca chciałbym powiedzieć, że jeżeli będzie mi dane zostać prezydentem, na pewno zaproszę moich obecnych kontrkandydatów do działania, będę ko-rzystał z ich pomysłów i mądrości. Niestety, obecny wóldar naszego miasta uzurpuje sobie prawo do tego, że wie wszystko najlepiej, i mamy to, co mamy. Kończąc, po wygranych wyborach jesteśmy gotowi na współpracę ze wszystkimi, którym leży dobro Białej Podlaskiej na sercu, którzy chcą pracować dla

nej przez nas wizji rozwoju miasta i stylu sprawowania urzędu prezydenta miasta i Rady Miasta. Nawet gdyby tak było, nie zamknęliśmy się na żadne ze środowisk. Dziękuję bardzo kontrkandydatowi Bogusławowi Broniewiczowi za złożoną przed chwilą deklarację, jestem przekonany co do podobnych intencji pana Andrzeja Czapskiego, i sam również jestem w stanie to zadeklarować. Domyślają się Państwo, że mój start jako kandydata na prezydenta jest sprzeciwem wobec stylu rządzenia i niezrealizowania obietnic wyborczych przez obecnie urzędującego prezydenta Dariusza Stefaniuka. Nie jest on przede mną postrzegany jako partner, który podzielałby moją wizję rozwoju. Na tyle wyraźnie dałem to do zrozumienia, że w sposób świadczący o braku opanowania emocji, pożegnał się ze mną jako pracownikiem w Urzędzie Miasta. Jeszcze raz deklaruje: chcemy współpracować ze wszystkimi, ale są pewne ograniczenia wynikające ze stylu, który już niektórzy zademonstrowali. Zwróćcie Państwo uwagę, że w zupełnie inny sposób formułujemy naszą ofertę do mieszkańców. Stawiamy na merytoryczną rozmowę i szczerze realne postulaty programowe. Nie będziemy epatować niepoważnymi gruszkami na wierzbie. Znamy losy pomysłów niektórych kontrkandydatów, obiecujących recykling na białskim lotnisku i związane z nim 1000 miejsc pracy. Można przewrotnie powiedzieć, że ktoś sprytnie, ale nieszczerze, złowił mieszkańców miasta na takie obietniczki.

**Jeśli wygra pan wybory, kogo widzi pan na stanowiskach wiceprezydentów. Proszę uzasadnić propozycję.**

– Pewnie nie zaskoczę nikogo, gdy powiem, że na razie nie sposób mówić o personaliach, dlatego, że gdyby rzeczywiście było mi dane pełnić funkcję prezydenta, przyjdzie na nie czas po wyborach. Z pewnością mogę zapewnić mieszkańców miasta o jednym. Będą to osoby, z którymi porozumie się co do wspólnej wizji rozwoju miasta i wspólnej wizji sprawowania naszego urzędu, urzędu otwartego na mieszkańców, urzędu przyjaznego mieszkańcom, przedsiębiorcom, urzędu, który potrafi się wsłuchiwać w oczekiwania miasta, ludzi, którzy piastują swoje stanowiska, którzy nie będą demonstrowali postawy, jakoby wiedzieli najlepiej, a zwłaszcza lepiej od mieszkańców rozumie ich rzeczywiste potrzeby. Jak najbardziej jestem w stanie współpracować z osobami, które podzielają te postulaty, i tę proponowaną przeze mnie i przez kandydatów startujących pod szyldem Koalicji Obywatelskiej wizję rozwoju i jakości sprawowania urzędu, o której poparcie gorąco się do Państwa zwracamy.

**A.Cz.:** – Sam bym inaczej nie odpowiedział.

**B.B.:** – Nie umawialiśmy się.

**A.Cz.:** – Szanowny kandydacie Michał Litwiniuku. Nie da się ukryć, że przez cztery lata współpracy z prezydentem Stefaniukiem nie było widać, przynajmniej w mediach, skazy na tej współpracy. Mówi pan o pilnych potrzebach inwestycyjnych w drogownictwie, to są rażące zaniedbania. Teraz pytanie moje, czy pan i ugrupowanie, które tworzyło koalicję, w obecnej Radzie Miasta robiło coś, żeby np. zahamować tak potężną inwestycję, jak modernizacja stadionu. Bo tam były koncepcje, stadion za obwodnicą, apartamentowce itp. Najpierw było 26 mln zł, potem inna kwota. W moim przekonaniu prostym rozwiązaniem byłoby odwołanie się do referendum. A nie dziś powoływać się na to, że społeczeństwo chciało, spełniać oczekiwania wyborców i budując stadion. Proszę państwa, gdyby takie referendum zrobić, to nie byłoby takiej woli mieszkańców. Co żeście państwo robili, jako PO i pan jako wiceprezydent, żeby zahamować tę inwestycję. Bo to nie tylko dzisiaj te 40 mln, ale kilka milionów rocznie na utrzymanie będzie potrzebne. A piłkarze spadają z ligi, bo prawdopodobnie nie ma pieniędzy

na ich utrzymanie.

**M. Litwiniuk:** – Sam jestem miłośnikiem piłki nożnej i człowiekiem głęboko zakorzenionym w środowisku, piłkarzem amatorem, ale świetnie znającym i obecnych trenerów, i piłkarzy, kibicem i czynnie grającym w białskich ligach amatorskich. Sądzę, że świetnie czuję temat futbolu i jego potrzeby w naszym mieście. Owszem, jestem głębokim zwolennikiem budowy stadionu i doskonale rozumiem, właśnie ze względu na znajomość tematu, że stadion proponowanej wielkości absolutnie nie jest adekwatny do potrzeb i możliwości Białej Podlaskiej, że ma bardziej charakter igrysk niż zabezpieczenia pilnej potrzeby. Ten pierwszy etap budowy stadionu przewiduje trybunę główną na 3,6 tys. miejsc. Dokładnie wiemy, że grymy w trzeciej lidze, czyli czwartej klasie rozgrywkowej. Dzisiaj dużo skromniejsza trybuna zabezpieczałaby potrzeby bieżące i w najbliższej przyszłości. Zdecydowanie prościej byłoby i taniej, nie ograniczając możliwości inwestycyjnych miasta w innych pilnych obszarach, zaprojektować i zbudować stadion z mniejszą trybuną. Gdyby okazało się, że miasto dynamicznie się rozwija, można by po prostu rozbudować. Co przekonało moje środowisko? Przypomnę, że były różne poglądy na ten temat i głosowanie naszego klubu radnych nie było jednogłośnie. Prezydent zapewnił publicznie podczas posiedzenia Rady Miasta, podczas odpowiedzi na interpelację radnego Wojciecha Sosnowskiego, że ma chętnego inwestora, któremu chce sprzedać kilkadziesiąt hektarów gruntu na lotnisku i w ten sposób pozyska 30 mln zł na potrzeby zabezpieczenia tej inwestycji. Co przy 10-milionowym wkładzie dotacji od ministra sportu, zabezpieczy tę potrzebę. Okazało się, że zostaliśmy wszyscy wprowadzeni przez prezydenta w błąd. Dwukrotnie odbył się przetarg, do którego nikt nie stanął. Sądzę, że to manipulacja ze strony prezydenta. Niewątpliwie dostrzegamy zalety tej inwestycji, jak budowa w jej kompleksie hali sportowej dla Ekonomika. Jednak jest to inwestycja na wyrost, nie realizująca realnych potrzeb miasta.

**B. Broniewicz:** – Pytanie do Andrzeja Czapskiego. Dlaczego nie ma pana na listach wyborczych do Rady Miasta? Jest pan wyłącznie kandydatem na urząd prezydenta. Wiem, że jest to przyjęte, można być oryginalnym. Ale osoba kandydata na prezydenta jest tym elementem, który ciągnie kandydatów do Rady Miasta do góry. Powoduje, że więcej osób może otrzymać mandat radnego, i jeśli nie ma pana na tej liście i zostaje pan prezydentem, i nikt lub znikoma część koleżanek i kolegów zostaje radnymi, o kogo oprze pan ewentualną prezydenturę i współpracę w Radzie Miasta.

**A.Cz.:** – Ordynacja wyborcza, w tym przypadku dublowania startu z dwóch list, jest niekonsekwentna. Nie można dzisiaj startować na radnego do miasta i do sejmiku województwa. Pamiętam z rozmów z wyborcami poprzedniej kadencji, jak źle były odbierane starty na tzw. zająca, który startuje z zamiarem, że na pewno nie

dokończenie na str. 18



Prezydenta Białej Podlaskiej debatowali w Karczmie Rycerska

zdjęcia Jacek Korwin

naprawdę wspaniałą drużynę. Ja nazywam tych ludzi najodważniejszymi z odważnych, bo nie mają za sobą partii politycznych, mają jedynie mieszkańców Białej Podlaskiej, którzy nas popierają. I my te wybory wygramy, choćby nie wiem co się działo.

**Biała Samorządowa mówi o tym, że tworzą ją ludzie bezpartyjni. Czy w tej sytuacji nie widzi pan możliwości współpracy z członkami partii politycznych?**

– To troszeczkę nie do końca tak. W naszych szeregach są członkowie partii politycznych i my nie jesteśmy zamknięci na nich jako stowarzyszenie. Natomiast w jakimś stopniu ograniczaliśmy maksymalnie obecność czynnych członków partii politycznych na naszej liście wyborczej, i to nam się udało. Postanowiliśmy w innym kluczem podejść do doboru kandydatów. Natomiast nie mamy nic przeciwko partiom politycznym. Jeśli mamy uwagi, to do partyjniactwa, które jest uprawiane w samorządzie, a Biała Podlaska przez

naszego miasta po to, żebyśmy żyli w mieście lepszym, kompletnym, bardziej przyjaznym mieszkańcom, a nie wybranym członkom partii politycznych czy jakimś koteriom towarzyskim, osobom zajmującym eksponowane stanowiska w naszym mieście, choć nie dobrego z tego nie wynika dla mieszkańców.

**Do Michała Litwiniuka:**

**Czy Koalicja Obywatelska bierze pod uwagę wejście w koalicję z Prawem i Sprawiedliwością w Radzie Miasta?**

– Przede wszystkim Koalicja Obywatelska to szyld, pod którym startujemy jako szerokie porozumienie, ponadpartyjne, bo obejmujące nie tylko członków kilku partii: Nowoczesnej, Platformy, SLD, PSL, ale także organizacji pozarządowych, środowisk niepolitycznych. Jako środowisko liczymy, że użyjemy tak duże poparcie społeczne, maksymalnie reprezentatywne dla szerokich grup społecznych, że będziemy w stanie uzyskać większość pozwalającą na rządzenie. Na realizację dobrej, przedstawia-

## Pytania wzajemne kandydatów

**A. Czapski:** – Boguś, uruchom wyobraźnię i pomyśl sobie, że jesteś prezydentem i masz grono oddanych współpracowników obecnego wóldarza w Urzędzie Miasta.



# Kandydaci na prezydenta zmierzyli się w debacie

dokończenie ze **str. 17**

będę, tylko komuś otwieram drogę. To jest pierwszy powód, że tak postąpiłem. Drugi powód jest bardziej osobisty, związany z poprzednimi wyborami, w których popełniłem błąd nie przyjmując mandatu radnego, przyznając mi z woli mieszkańców okręgu nr 3. Wtedy miałem przekonanie, że robię dobrze. No bo jak, będąc cztery kadencje prezydentem, zostać radnym? Jak się zachowywać względem włodarza, czy go krytykować, czy nie krytykować i jak zbudować te relacje? Nie wziąłem pod uwagę jednego, że odrzucając mandat zlekceważyłem wtedy elektorat. Dzisiaj mam okazję przeprosić elektorat mojego okręgu za to, że nie przyjąłem mandatu, który mi powierzyli, i jednocześnie mając świadomość, że elektorat odrzucił mnie na radnego, celowo zrezygnowałem ze startowania i tu, i tu. Gdy przyjdzie mi tworzyć relacje z radą, jako prezydentowi, to na zasadzie rozmowy z przedstawicielami wybranymi przez suwerena. Należy się układać tak jak suweren sobie życzy. Nie wykluczam, tak jak poprzednicy, udziału innych ugrupowań, nie widzę tu problemu.

**B.B.:** - Pytanie do pana Michała Litwiniuka. Między innymi dzisiaj użył pan takiego sformułowania, że pana start w wyborach prezydenckich to taka forma protestu przeciwko stylowi rządzenia w Białej Podlaskiej przez ostatnie cztery lata. Ale w moim przekonaniu, co też pan podkreślał z racji tego, że jest pan samorządowcem trzech kadencji, w tym dwóch kadencji z Dariuszem Stefaniukiem, jako kolegą radnym, powinien pan znać cechy charakteru tego człowieka i wiedzieć, o co mu chodzi, jeżeli mówimy o sposobie zarządzania miastem i podejścia do ludzi. W którym momencie obudził się w panu ten sprzeciw. Bo z tego, co pamiętam, na początku kadencji bronił pan jak lew swojego pracodawcy, mówiąc, że wiąże was dżentelmeńska umowa, że realizujecie program. Później się okazało, pod koniec kadencji, że ten program nie do końca został zrealizowany. Konkretnie, w którym momencie pobierania przez pana uposażenia pierwszego zastępcy prezydenta przez cztery lata, czy w momencie, kiedy przestał pan być zastępcą prezydenta, nabrał pan tej odrazy do sposobu zarządzania miastem. O którym ja, człowiek z boku, mówiłem w lutym 2016 roku, że taki będzie sposób zarządzania, co spo-

tkoło się z ostrą reakcją m.in. pana i pana Stefaniuka, mówiąc, że lecę swoje kompleksy, uzurpuję sobie prawo do komentowania rzeczywistości. Dlatego to, co pan mówi, jest nie do końca zrozumiałe. Czy to był moment trzecich poborów jako wiceprezydent, piętnastych poborów czy czterdziestych?

**M.L.:** - Podobno dżentelmeni o pieniądzech nie rozmawiają, ale skoro pan pyta, to odpowiem, że byłem bardzo konsekwentny i już na początku kadencji zobowiązaliśmy się do pobierania mniejszych uposażeń. Pozostałem w tej deklaracji konsekwentny do końca. Byłem najskromniej, w porównaniu z moimi poprzednikami na stanowisku wiceprezydenta miasta, wynagradzanym pracownikiem. Uważam, że bardzo dobrze wykonywałem swoją pracę. W odpowiedzi na to pytanie muszę sięgnąć do sytuacji sprzed czterech lat, gdy rzeczywiście było tak, że startowałem wówczas w opozycji do rządów naszego poprzednika. I faktem jest, że rozstrzygnięcie wyborcze pokazało, iż jakiejś zmiany tego stanu rzeczy mieszkańcy oczekują. Pan również do oczekujących takiej zmiany należał. Umówiliśmy się wówczas z partnerami, którymi był m.in. nie tylko prezydent Dariusz Stefaniuk, ale przede wszystkim koleżeństwo z całej Rady Miasta. Realizowaliśmy wówczas program, co do którego dosyć zgodnie głosowaliśmy w Radzie Miasta, na wskroś przebiegającym w niej podziałom. Ten program, jako mieszkaniec cieszący się zaufaniem, zdecydowałem się realizować. Na początku rzeczywiście miałem prawo ufać, że będzie to wyglądało znacznie lepiej. I mogę z satysfakcją powiedzieć, że udało się zastopować wzrost podatków i opłat lokalnych, utrzymać je na rozsądnym poziomie, obniżyć podatek od środków transportowych, zrealizować budżet obywatelski, poszerzyć ofertę kulturalną miasta. Przypomnę, że odpowiadałem za edukację i kulturę. Natomiast coraz więcej było rozdzwiku pomiędzy działaniami prezydenta i stylem sprawowania przez niego urzędu a mną. Co doprowadziło finalnie do takiego rozstania, co nazywam nerwową reakcją. Mówi pan o dżentelmeńskim porozumieniu. Chciałem pozostać dżentelmem do końca. Uczciwie powiedziałem, że nie będę rejterował, że wezmę urlop bezpłatny na czas kampanii wyborczej. Nie było mi to dane.

**M.Litwiniuk:** - Zadam jedno

wspólne pytanie obu kontrkandydatom, wyrażając nadzieję płynącą z faktu, że usłyszałem, że bardzo podobnie widzimy szereg istotnych dla miasta spraw. Padła już częściowa odpowiedź na pytanie mówiące o możliwości szerokiej współpracy po wygranych przez siebie wyborach, zaproszeniu do niej również kontrkandydatów. I o to właśnie chcę panów zapytać. Gdyby zdarzyło się tak, że to mi mieszkańcy miasta powierzyliby stanowisko prezydenta, czy taką ofertę panowie przyjmiecie ode mnie. Mówię np. w kontekście szerokiej rady przedsiębiorców, że chętnie wykorzystam doświadczenie, mówię o jednym z kandydatów w zakresie planowania społecznego, bogatym doświadczeniu drugiego z kandydatów, wieloletniego prezydenta miasta.

**A.Cz.:** - Już w poprzedniej odpowiedzi mówiłem, że tak. Natomiast oczywiście są granice własnego postrzegania spraw, które są do rozstrzygnięcia. Jeżeli są to rozbieżności fundamentalne, to wtedy takiej współpracy być nie może. Ale oferta paść musi. W ostatniej swojej kadencji zaproponowałem radzie miasta na stanowisko wiceprez wodniczącego Rady Miasta pana Dariusza Stefaniuka, ufając, że uda się zniwelować rozdzwiku, jaki powstawał pomiędzy częścią prawicy w Radzie Miasta a prezydentem, wywołanym stałą rywalizacją moją i posła Abramowicza o mandat. I to się tak utarło, że ja, człowiek prawicy, jestem przeciwko prawicy. Chciałem dać dowód na to, że chcę współpracować. Fakty zaprzeczają później moim zamiarom i nie udało się. Ufam, że radni w nowych okolicznościach będą wykazywać więcej zrozumienia dla pomyslnych spraw miasta, bez względu na szyldy polityczne, partyjne. Politykiem teraz każdy jest, bo polityką jest rozumne i rozropne działanie na rzecz dobra wspólnego. A co innego jest partyjniactwo, którego należy unikać. Więc jeśli radni zechcą odejść od partyjniactwa, nie będą chcieli forsować uparcie swoich partyjnych koncepcji, to widzę współpracę ze wszystkimi, nie wykluczając nikogo. A debata i głosowanie pokażą, jakie koncepcje będą wygrywały. Koalicja jest tworzona na rzecz danej sprawy. Jutro może być zawiązana w innej sprawie w innym układzie tych samych radnych.

**B.B.:** - Nie zwykłem w swoim życiu rzucać deklaracji tak sobie,

żeby rzucać. Wcześniej zapraszając wszystkich swoich kontrkandydatów do szeroko rozumianej współpracy, złożyłem deklarację, że jeśli nie będę prezydentem, nie będę unikał tego typu współpracy. Tylko jeśli miałyby to być współpraca, a nie miałbym być jakimś listkiem figowym, substytutem wiadomości czego. Wtedy bym się pewnie po jakimś czasie z takiej współpracy wymiksował. Osoby aktywne, osoby z pomysłami, które są niezwykle kreatywne, są potrzebne miastu i mieszkańcom. Nie można marnować kapitału ludzkiego, a takie marnowanie obserwuję od co najmniej czterech lat. Chciałem też powiedzieć, że się niezwykle cieszę, jako prezes stowarzyszenia Biała Samorządowa, że dzisiaj większość kandydatów na urząd prezydenta w dużej mierze posługuje się naszym programem, nad którym pracowaliśmy i informowaliśmy mieszkańców od dwóch lat. Zwracaliśmy uwagę na to, co się w mieście dzieje źle, co należy poprawić, i cieszę się, że z tego większość państwa wyciągnęła wnioski. W większości przypadków te kluczowe inwestycje się pokrywają. Ale chciałbym podkreślić, że to grupa oddanych miastu mieszkańców, którzy w dyskusji stworzyli nową jakość, którą chcemy przenieść na poziom samorządu. Chcemy realizować w zgodzie i porozumieniu ze wszystkimi ten projekt, który się nazywa miasto Biała Podlaska. To jest dla nas projekt najważniejszy i tego będziemy się trzymali.

## Podsumowanie debaty

**A.Czapski:** - Bardzo dziękuję inicjatorom podjęcia debaty za możliwość tej dyskusji, dlatego, że dyskusji nigdy nie jest dość i uświadamianie mieszkańcom naszych przekonań, programu, z którym idziemy, jest bardzo trudne, ale też bezcenne. Jestem liderem RaSiL, która ma emanację białą, niezależną od Rady, poprzez osoby, które radykalnie nie zgadzają się na to, co dzieje się w naszym mieście. Trochę się nie zgadzam, że podkupiliśmy program Białej Samorządowej, dlatego że po prostu myślimy jednakowo i nasze wnioski, dotyczące w szczególności stylu sprawowania władzy i antywsполnotowego działania, a nie budowania wspól-

noty, zastraszenia i tym podobnych rzeczy, nas irytuje i chcemy to zmienić. To są ludzie głęboko związani z prawicą, ale prawicą, która zawiodła się na obecnie rządzącym prezydencie.

**B.Broniewicz:** - Dziękując kontrkandydatom za dzisiejszą debatę, za wiele dobrych słów i myśli wypowiedzianych w dzisiejszej rozmowie, chciałbym zwrócić się z przesłaniem do mieszkańców. My idziemy do tych wyborów po władzę, ale nie po władzę dla samej władzy. My idziemy do wyborów po to, by odzyskać władzę dla mieszkańców Białej Podlaskiej, po to, żebyśmy mogli funkcjonować w dobrej rozmowie, polegającej przede wszystkim na słuchaniu. Po to, żeby dobrze żyć z drugim człowiekiem, trzeba go słuchać. My mamy wystrzony słuch na problemy mieszkańców Białej Podlaskiej, bo jesteśmy mieszkańcami. My nigdy nie będziemy osobami, które po przekroczeniu progów magistratu będą się wywyższać, będą traktować mieszkańców miasta jak coś gorszego. Niestety, przez ostatnie lata mieliśmy z tym do czynienia. Stanowczo przeciwko temu protestujemy, licząc na państwa głosy. Licząc na to, że zaufacie nam, obiecujemy wam wyłożoną, ciężką pracę na rzecz Białej Podlaskiej.

**M.Litwiniuk:** - Dziękuję kontrkandydatom za dzisiejszą debatę. Za dobre i pełne merytoryczne odniesień, ale także za wzajemne i pełne szacunku spierania się o wizję rozwoju miasta i urzędu, o który każdy z nas się ubiega. Dostrzegam wiele podobieństw, to budujące. Przypomnę, że kandyduję jako lider osób idących pod szyldem Koalicji Obywatelskiej z ponadpartyjnego porozumienia. Firmujemy je hasłem „Łączy nas Biała Podlaska”. Jeżeli chodzi o osoby kontrkandydatów, podczas dzisiejszej debaty odniosłem wrażenie, że nie jestem sam w tym przekonaniu. Ufam, że wspólnie wyrazimy je 21 października. Że opowiemy się za innym, lepszym, bliższym mieszkańcom stylem sprawowania władzy i wizją rozwoju naszego miasta. Dziękuję za to spotkanie. Łączy nas Biała Podlaska.

Justyna Dragan,  
Sylvia Bujak,  
Monika Pawluk

Wideo na  
[www.podlasiak.info.pl](http://www.podlasiak.info.pl)

## Prawybory „Podlasiaka”

# Broniewicz zwiększa przewagę

Trwają organizowane przez redakcję tygodnika „Podlasiak” prawybory, w których nasi czytelnicy oraz internauci zaglądający na stronę [www.podlasiak.info.pl](http://www.podlasiak.info.pl) mogą głosować na osoby będące oficjalnymi kandydatami na prezydenta Białej Podlaskiej i burmistrza Międzyrzecza Podlaskiego.

Oto kolejność na dzień 8 października: Biała Podlaska - Bogusław Broniewicz (74 proc.), Andrzej Czapski i Dariusz Stefaniuk (po 9 proc.), Michał Litwiniuk (8 proc.); Międzyrzec Podlaski - Zbigniew Kot (79 proc.), Andrzej Janus (21 proc.).

Dziś ostatnie kupony. Aby były

ważne, należy je wypełnić znakiem X przy jednym z nazwisk, a następnie przesłać lub dostarczyć do redakcji (ul. Warszawska 13, II piętro). Głosować można też na stronie internetowej „Podlasiaka” ([www.podlasiak.info.pl](http://www.podlasiak.info.pl)), w zakładce Plebiscyty. (red)

**KUPON 3** Podlasiak

Chciał(a)bym, aby prezydentem Białej Podlaskiej został:

Bogusław Broniewicz  Michał Litwiniuk

Andrzej Czapski  Dariusz Stefaniuk

**KUPON 3** Podlasiak

Chciał(a)bym, aby burmistrzem Międzyrzecza Podlaskiego został:

Arkadiusz Janus  Zbigniew Kot



## OGŁOSZENIA DROBNE

## MOTORYZACJA

## AUDI



- ▶ Audi A3, Sportback, 1.9 TDI, 105 KM, przebieg: 223 tys km (2006), dwa komplety kół, panoramiczny dach, przyciemniane szyby, opłaty do 2019 roku, tel. 504 400 240
- ▶ Audi A4 B7 (2006), 1.9 TDI, 115 KM, kombi, tel. 607 131 136
- ▶ Audi A8 (2011), 3.0, cena: 127.000 zł, tel. 790 543 666
- ▶ Audi A6, 2.4 benzyna (2006), tel. 514 514 117
- ▶ Audi A8, 3.7 benzyna (1999), tel. 514 514 117
- ▶ Audi A3, 1.9 TDI, automat (2001), 10.900 zł, tel. 501 658 443
- ▶ Audi A4, 3.0 TDI, automat (2006), 27.700 zł, tel. 501 658 443
- ▶ Audi S4 B6 (2003), 4.2 benzyna, kombi, idealna, mały udokumentowany przebieg, cena: 27.700 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949
- ▶ Audi A4 B6 (2004), 1.9 diesel, 19.500 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949
- ▶ Audi S6 C4 (1995), 2.2 benzyna, cena: 25.900 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949

## BMW

- ▶ BMW 3, 2.0 D, 163 KM (2006), 370 tys przebiegu, bezwy-

padkowy, kupiony w salonie, pierwszy właściciel, bogate wyposażenie, bez skóry, zabany, Biała Podlaska, tel. 502 441 507

- ▶ BMW 320, E90 (2007), 2.0 benzyna, sedan, tel. 607 131 136
- ▶ BMW 3, 2.0 diesel (2008), 30.900 zł, tel. 501 658 443
- ▶ BMW 116, 1.6 benzyna, przebieg: 178 tys. km (2004), 17.600 zł, tel. 501 658 443
- ▶ BMW 3, 2.0 D, 163 KM (2006), 370 tys przebiegu, bezwy-

## CITROEN

- ▶ Citroen C3 (2014), 1.0 benzyna, 5 drzwi, tel. 607 131 136
- ▶ Citroen C3 II (2015), 1.2 benzyna, cena 29.900 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949

## FORD

- ▶ Ford Fiesta (2009), 1.2 benzyna, 3 drzwi, tel. 607 131 136
- ▶ Ford S-Max (2008), 1.8, cena: 19.000 zł, tel. 790 543 666
- ▶ Ford Mondeo (2007), 1.8 diesel, 20.900 zł, tel. 501 658 443

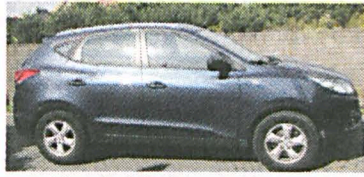
## HONDA

- ▶ Honda Jazz (2007), 1.3 benzyna, tel. 607 131 136
- ▶ Honda Jazz 1.2 benzyna (2011), tel. 514 514 117
- ▶ Honda Accord (2002), 1.8 benzyna, tel. 607 131 136
- ▶ Honda FR-V (2005), 2.0 ben-

zyna, 150 KM, 6-osobowy, tel. 607 131 316

- ▶ Honda CRV, 2.2 diesel (2009), tel. 514 514 117

## HYUNDAI



- ▶ Hyundai ix35 (2010), 2.0 benzyna + LPG, granatowy, te. 531 111 366
- ▶ Hyundai Tuscon, 2.0 benzyna (2008), tel. 514 514 117

## KIA

- ▶ Kia Sorento (2005), 2.5, cena: 16.500 zł, tel. 790 543 666
- ▶ Kia Sportage (2012), 1.7, cena: 45.500 zł, tel. 790 543 666
- ▶ Kia Carens 2.0 CRDI (2004), 13.500 zł, tel. 501 658 443

## LANCIA

- ▶ Lancia Delta (2008) 1.6, cena: 22.500 zł, tel. 790 543 666

## MERCEDES

- ▶ Mercedes C klasa, Elegance, 2.2 CDI (2000), cena 11 500 zł, tel. 535 577 716
- ▶ Mercedes Benz Vito (2004), 2.2 diesel, 9-osobowy, tel. 607 131 136
- ▶ Mercedes-Benz E280 (2005), 3.2 diesel, sedan, tel. 607 131 136
- ▶ Mercedes 190 (1998), zarejestrowany jako klasyk, 2.3 benzyna, 23.900 zł, tel. 501 658 443
- ▶ Mercedes-Benz Klasa E W211 (2006), 3.0 benzyna, 28.900 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949
- ▶ Mercedes-Benz, Klasa B W245 (2009), automat, 2.0 benzyna + CNG, 19.900 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949

## MITSUBISHI

- ▶ Mitsubishi Colt (2007), 1.5, cena: 11.500 zł, tel. 790 543 666

KREDYTY  
GOTÓWKOWE

•BANKOWE •POZABANKOWE  
C.H. DROP Biała Podlaska  
ul. Narutowicza 38 lok. 3  
tel. 83 344 51 54 603 203 897

## TAXI PODLASIE.PL

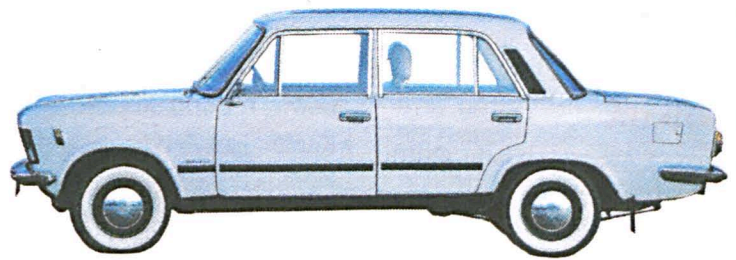
667 111 444  
83 196-21

Zapłać kartą w aplikacji  
**BEZPŁATNIE**  
i **BEZPIECZNIE!**  
rodzina.gov.pl

AUTO  
SZYBY

FOLIE SAMOCHODOWE I OKIENNE  
KLEJENIE PLANDEK

MONTAŻ u KLIENTA  
Biała Podlaska, ul. Brzeska 158  
tel. 600 093 558, 535 801 807

KASACJA  
POJAZDÓW

660 802 913

## NISSAN

- ▶ Nissan Xterra (2004), 3.3 benzyna + LPG, 4x4, tel. 607 131 136
- ▶ Nissan Qashqai (2010), 1.5, cena: 33.500 zł, tel. 790 543 666
- ▶ Nissan Almera Tino, 1.8 benzyna + gaz (2003), 10.900 zł, tel. 501 658 443
- ▶ Nissan Qashqai (2012), 1.5 DCI, 36.900 zł, tel. 501 658 443

## OPEL



- ▶ Opel Zafira 2.2 DTI (2002), 7-osobowy, przebieg 292 tys. Nowy akumulator, turbo po regeneracji. Przegląd do sierpnia 2019 r. Ekonomiczny i dynamiczny. 7 tys. zł, możliwa negocjacja. tel. 574 187 113
- ▶ Opel Corsa (2008), 1.2 benzyna, 3 drzwi, tel. 607 131 136
- ▶ Opel Meriva (2004), 1.6 benzyna, srebrny, tel. 607 131 136
- ▶ Opel Vectra, benzyna 1.8 GTS (2003), tel. 607 131 136

- ▶ Opel Vectra B (1997), benzyna 1.8, kombi, bezwypadkowy, tel. 502 441 370

- ▶ Opel Meriva 1.6 benzyna (2007), tel. 514 514 117

- ▶ Opel Meriva 1.6 benzyna (2005), tel. 514 514 117

- ▶ Opel Meriva I (2004), 1.6 benzyna, cena: 8.900 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949

- ▶ Opel Vectra C (2007), 2.2 benzyna, kombi, cena: 10.700 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949

## PEUGEOT



- ▶ Peugeot 307 SW (2006), 1.6 HDI, przebieg 162 tys km, cena 13.500 zł, do negocjacji, tel. 519 661 579

- ▶ Peugeot 206 (2003), 1.1 benzyna, 5.350 zł, tel. 501 658 443

- ▶ Peugeot Partner (2013), 1.6 diesel, osobowy, tel. 607 131 136

- ▶ Peugeot 206+, 1.4 diesel (2010), 13.950 zł, tel. 501 658 443

- ▶ Peugeot 307, 1.6 HDI (2004), przebieg 170 tys. km, 8.400 zł, tel. 501 658 443

## RENAULT

- ▶ Renault Trafic (2006), 2.5 diesel, ciężarowy, tel. 607 131 136

- ▶ Renault Thalia 1.4 benzyna (2001), przebieg: 170 tys. km, tel. 697 384 210

## SAAB

- ▶ Saab 9-3 (2003), 2.0 turbo, benzyna, sedan, tel. 607 131 136

## SEAT

- ▶ Seat Ibiza (2010), 1.2 benzyna, kombi, tel. 607 131 136

- ▶ Seat Leon (2001), 8.900 zł, 1.9 TDI, tel. 501 658 443

- ▶ Seat Ibiza (2010), 1.4, cena: 18.500 zł, tel. 790 543 666

## SKODA

- ▶ Skoda Octavia (2000), 1.9 TDI, 90 KM, tel. 607 131 136

- ▶ Skoda Fabia (2002/3), 1.4 benzyna + LPG, Salon Polska, tel. 607 131 136

- ▶ Skoda Octavia (2005), 1.9 TDI,

**LEPSZY BIZNES  
ZACZYNA SIĘ OD TOYOTY**

ALWAYS A BETTER WAY

W biznesie nie ma miejsca na półśrodki. Dlatego, kiedy myślimy o flocie samochodowej, wybór jest oczywisty – słynąca z niezawodności Toyota.

Teraz kupując Toyota RAV4, można oszczędzić nawet do 8700 zł netto w ciągu dwóch lat, a to dzięki skumulowanym korzyściom: leasingowi 103% z dodatkowymi promocjami dla przedsiębiorców. Sprawdź ofertę na inne modele!

Toyota Business Plus

**Auto Podlasie Sp. z o.o.**

08-110 Siedlce  
ul. Terespolska 14  
tel. 25/ 633 41 10-11  
www.toyota-siedlce.com.pl,  
e-mail: autopodlasie@toyota-siedlce.com.pl

**AUTO PODLASIE**

Toyota Auris – zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w zależności od wariantu i wersji auta od 4,0 do 6,2 l/100 km i od 90 do 142 g/km (cykl średni). Toyota C-HR – zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w zależności od wariantu i wersji auta od 3,8 do 6,7 l/100 km i od 86 do 152 g/km (cykl średni). Toyota RAV4 – zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w zależności od wariantu i wersji auta od 4,7 do 7,5 l/100 km i od 124 do 172 g/km (cykl średni). Informacje o droższych opcjach dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji: www.toyota.pl. Podane zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub>, zostały zmierzone zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu UE 715/2007 (półn. zm.) i aktami wykonawczymi, dla różnych wersji wyposażenia na rynek europejski. Zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w konkretnym pojeździe w warunkach drogowych może różnić się od podanych wyników pomiarów. Na zużycie paliwa i emisję CO<sub>2</sub> wpływa sposób prowadzenia pojazdu oraz inne czynniki (takie jak warunki drogowe, natężenie ruchu, stan pojazdu, ciśnienie w oponach, zamontowane wyposażenie, obciążenie, liczba pasażerów itp.). Szczegóły u Autoryzowanych Dealerów Toyoty.

**Firma TOMEX**

Gwarancja ilości i jakości

**OLEJ NAPĘDOWY  
OPAŁOWY**

z dostawą 83 353 50 46 Komarówka Podl., ul. Wojska Polskiego 24  
tel. 600 956 482 668 676 582



105 KM, kombi, tel. 607 131 136

- ▶ Skoda Octavia, kombi 1.9 TDI (2001), tel. 514 514 117
- ▶ Skoda Octavia (2005), 1.9 diesel, 105 koni, 12.900 zł, tel. 501 658 443
- ▶ Skoda Octavia (2004), drugi właściciel, salon Polska, 1.9 TDI, 10.900 zł, tel. 501 658 443

**SUBARU**

- ▶ Subaru Legacy (1999), 2.5 benzyna, 4x4, tel. 607 131 136

**TOYOTA**

- ▶ Toyota Avensis, kombi (2010), 2.0 D4D, tel. 607 131 136
- ▶ Toyota Yaris (2009), 1.3 benzyna, 100 KM, 5 drzwi, tel. 607 131 136
- ▶ Toyota CHR, 1.8 Hybryda (2018), tel. 514 514 117
- ▶ Toyota Corolla Verso 2.2 diesel (2006), 16.200 zł, tel. 501 658 443
- ▶ Toyota Corolla Verso (2008), 1.8 benzyna, cena: 27.900 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949

**VOLKSWAGEN**

- ▶ VW Golf 6 (2012), 1.6 TDI, 3 drzwiowy, salon Polska, tel. 602 285 962
- ▶ VW Touran 1.9 TDI (2010), 25.900 zł, tel. 501 658 443
- ▶ VW Passat 1.9 TDI, 110 koni, 6.400 zł, tel. 501 658 443
- ▶ VW Passat (2004), 1.9 diesel, 130 koni, 10.900 zł, tel. 501 658 443
- ▶ Volkswagen Sharan I (2002), 1.9 diesel, 9.900 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949
- ▶ VW Passat B6 (2006), 2.0 diesel, Highline, mały przebieg, cena: 17.900 zł, tel. 532 520 024, 507 170 949

**VOLVO**

- ▶ Volvo S40 (2005), 2.0 diesel, sedan, tel. 607 131 136
- ▶ Volvo XC70 (2007), 2.4 diesel, 4x4, tel. 607 131 136
- ▶ Volvo C70 (2007), 2.5, cena: 37.500 zł, tel. 790 543 666
- ▶ Volvo XC70 (2007), 2.4 D5, 23.400 zł, automat, tel. 501 658 443

**MOTORYZACJA KUPIĘ**

- ▶ Skup aut, tel. 692 636 608

**MOTORYZACJA INNE**

- ▶ Błotniki, tylna do FSO, Warszawa, oryginalne, fabryczne z metkami, 2 sztuki - 1230 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Części wszystkie do VW Golfa I i II, od A do Z - 10 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Części do VW Passata B5, wszystkie od A do Z - cena od 10 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Części do Renault Laguna I (1999), wszystkie, od A do Z, mechaniczne, silniki, blachy itp. - cena od 10 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Części do Mazda 626 (1992), od A do Z, mechaniczne, silniki, blachy itp. - cena od 10 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Części Daihatsu Charade (1990), wszystkie od A do Z - cena od 10 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Części do Fiata Uno (2000), wszystkie od A do Z - cena od

10 zł, tel. 791 510 087

- ▶ Części do Peugeota 306, wszystkie od A do Z - cena od 10 zł, tel. 791 510 087

**NIERUCHOMOŚCI**

- ▶ Sprzedam w całości lub połowę działki budowlanej, o powierzchni 0,4003 ha w Styrzynie, ul. Spacerowa, 300 m od E30, tel. 694 620 573
- ▶ Sprzedam dom + budynki gospodarcze + 2 ha ziemi w Dubowie, tel. 500 668 881
- ▶ Kupię kawalerkę, 2 pokoje, parter, pierwsze piętro z balkonem, tel. 500 668 881
- ▶ Ziemia, działka 7500 m2, 30mb szerokość x 250 m długość, przy szosie, Dokudów I, tel. 791 510 087
- ▶ Las, młodnik, 2,77 ha, okolice obwodnicy Międzyrzecza Podlaskiego, tel. 791 510 087
- ▶ Sprzedam działkę rolno-budowlaną 7,5 tys. m2, o wymiarach 250 x 30 mb, położoną w Dokudowie I, bezpośrednia bliskość do mediów, 15 km do centrum Białej, tel. 791 510 087
- ▶ Las Rokitno, 47 ary, tel. 500 201 821
- ▶ Sprzedam dom jednorodzinny, ul. Bajana 9, Biała Podlaska, tel. 502 083 767
- ▶ Sprzedam dom, Leśna Podlaska, tel. 504 869 566
- ▶ Sprzedam las, tel. 83 377 12 45



- ▶ Sprzedam mieszkanie 54 m2, osiedle Terebelska, tel. 784 973 440



- ▶ Sprzedam dom w szeregowcu 160 m2, działka 335 m2, osiedle Francuska, tel. 784 973 440



- ▶ Sprzedam dom 240 m2, działka 930 m2, ul. Witoroska, Biała Podlaska, tel. 784 973 359



- ▶ Sprzedam dom 180 m2, działka 5000 m2, Kalińów, tel. 784 973 440



- ▶ Sprzedam dom w szeregowcu 255 m2, działka 230 m2, ul. Niecki, Biała Podlaska, tel. 784 973 359
- ▶ Dom wolnostojący 170 m2, działka 940 m2, ul. Warszawska, tel. 784 973 440 Metrohouse
- ▶ Działka budowlana 1200 m2, Rzeczyca, tel. 784 973 440 Metrohouse
- ▶ Działka budowlana, Czosnówka, 985 m2, tel. 883 332 672 Metrohouse
- ▶ Dom Porosiuki 67 m2, działka 2200 m2, tel. 784 973 440 Metrohouse
- ▶ Obiekt 310 m2, Pl. Szkolny Dwór, tel. 784 973 359 Metrohouse
- ▶ Dom wolnostojący 70 m2, działka ok. 2 ha, Jaźwiny, tel. 883 332 672 Metrohouse
- ▶ Mieszkanie dwupoziomowe, os. Jagiellońskie, tel. 784 973 359 Metrohouse
- ▶ Dom 90 m2, działka 780 m2, udział 1/3, tel. 784 973 440

**Metrohouse**

- ▶ Działka usługowo-mieszkalniowa 1,2 ha Hola, tel. 883 332 672 Metrohouse
- ▶ Mieszkanie, 3 pokoje, 4 piętro, ul. Lotnicza, tel. 784 973 440 Metrohouse
- ▶ Dom w szeregowcu 146 m2, ul. Beka, os. Francuska, tel. 784 973 440 Metrohouse
- ▶ Dom wolnostojący 220 m2, działka 1700 m2, Czosnówka, tel. 784 973 359 Metrohouse
- ▶ Działka budowlana 1320 m2, Porosiuki, tel. 883 332 672 Metrohouse

**LOKALE**

- ▶ Stacja studentom, ul. Orzechowa, Biała Podlaska, tel. 516 948 294
- ▶ Kwatery pracownicze, komfortowe, tanie, centrum Osiedla Młodych, Biała Podlaska, tel. 791 510 087
- ▶ Wynajmę dom 200 m2, urządzone i umeblowane komfortowo, zlokalizowany w centrum Osiedla Młodych (boczna ul. Orzechowej), położony na działce o powierzchni 1200 m2, tel. 791 510 087
- ▶ Wynajmę parter domu, 70 m2, umeblowany komfortowo, zlokalizowany w centrum Osiedla Młodych (boczna ul. Orzechowej), położony na działce o powierzchni 1200 m2, tel. 791 510 087

- ▶ Lokal do wynajęcia 30 m2, Plac Wolności, tel. 784 973 440 Metrohouse
- ▶ Lokal do wynajęcia 70 m2, Pl. Szkolny Dwór, tel. 784 973 440 Metrohouse

**USŁUGI**

- ▶ **CYKLINOWANIE, 512 246 444**
- ▶ Kowalstwo artystyczne, bramy itp., tel. 501 383 663
- ▶ Koparko-ładowarka, koparka, zagęszczarka, tel. 506 481 298
- ▶ Transport maszyn, tel. 506 481 298
- ▶ Sprzedaż huštawek, altanek, domków dla dzieci, WC na budowę itp., Solidnie, tanio, tel. 506 487 080
- ▶ Elektroinstalacje, tel. 536 661 118
- ▶ Usługi transportowe, BUS, tel. 575 909 660, 502 085 660
- ▶ Malowanie dachów, pomieszczeń itp., tel. 518 664 340
- ▶ Wycinka drzew, tel. 518 664 340
- ▶ Budowa domów, remonty, ogrodzenia, tel. 505 011 741
- ▶ Malowanie, tapetowanie, tel. 798 608 238

**PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE "BUDMAR" Sp.J.**  
ul. Rzeźniana 38A, Biała Podlaska, tel. 83 343 84 41

dystrybutor materiałów dociepleniowych marki **FOVEO TECH**  
Profesjonalne Systemy Ociepleń Budynków

**HÖRMANN**  
Bramy • Drzwi • Napędy

Ocieplana brama garażowa z pełnymi segmentami 42 mm **od 1789 zł\***  
cena bez VAT  
od 2200 zł (z 23% VAT), od 1932 zł (z 8% VAT)

Ciepłe drzwi zewnętrzne wykonywane na wymiar **od 3990 zł\***  
cena bez VAT  
od 4908 zł (z 23% VAT), od 4309 zł (z 8% VAT)

**TRAPEZ**  
Okna Drzwi Bramy

Biała Podlaska, ul. Sitnicka 137  
tel./fax 83 342 12 35 info@trapez-bp.pl  
www.trapez-bp.pl



**BIAL-MET BLACHY**  
www.bialmet.pl bial-met@dei.pl

**POKRYCIA DACHOWE  
RUSZTOWANIA - tel.602 108 811**

**21-500 Biała Podlaska, ul. Kołychawa 78**  
tel. 83 344 33 49, 83 344 74 98

**ARTStal** www.art-stal.com kontakt@art-stal.com

**WYROBY  
HUTNICZE**

Biała Podlaska, ul. Sidorska 82  
tel. 83 343 51 91, 83 344 45 10, 609 543 199  
Oddział Włodawa, ul. Usługowa 22,  
tel. 82 572 64 01, 601 933 731  
Oddział Łuków, ul. Kościuszki 18  
tel. 25 631 62 01, 601 080 235

**KOMPLEKSOWE USŁUGI**

**HYDRAULIKA**  
*Eko-Home*

ul. Sidorska 59F, 21-500 Biała Podlaska  
☎ 500 860 051 ☎ 609 743 279  
e-mail: eko-house75@wp.pl

Grzejniki, Kotły, Rury  
Pompy Ciepła  
Stacje uzdatniania wody „Filtry”  
Oczyszczalnie Ścieków  
Hydrofony  
Pompy Głębiny

**Dobrze zaopatrzonego sklepu hydraulicznego**

► POMOC DROGOWA, tel. 570 068 132

#### ■ ROLNICZE

- Agregat uprawowy, szerokość 3,40 m - 3 500 zł, tel. 508 911 745
- Siewniki, przewracarki, zgrabiarki, rozsiewacze do nawozu i inne maszyny rolnicze, tel. 507 779 505
- Sprzedam 65 bel słomy, słoma, bele po 40 zł, tel. 509 226 034
- Brony, talerzówki, stemple, opryskiwacz, tel. 501 723 577
- Pługi obrotowe trójki do C360, tel. 668 602 650
- Pługi grudziądzkie, trójki, tel. 668 602 650
- Przynępa jednoosiowa, sztywna, tel. 668 602 650
- Oddam obornik za darmo, tel. 500 201 821
- Sprzedam wialnię do zboża, tel. 668 602 650
- Kupię Zetora lub Massey Ferguson, 60-70 koni, tel. 668 602 650

#### ■ ZWIERZĘTA

- Ogier kuc, biało-rudy, można jeździć w siodle, tel. 500 201 821

#### ■ ZATRUDNIĘ

- Zatrudnimy pracownika do sklepu spożywczego, mężczyznę lub kobietę, tel. 83 341 11 93
- Terminal Białchem Group Sp. z o.o. w Wólce Dobryńskiej zatrudni pracowników fizycznych do prac przeładunkowych oraz operatorów ładowarki kołowej. Kontakt: 606 404 405, terminal@bialchem.pl

► Zatrudnię blacharza-lakierownika samochodowego, możliwość zakwaterowania, mile widziany emeryt, rencista, tel. 791 510 087

► Zlecę roboty budowlane, tel. 791 510 087

► Zatrudnię, zakwateruję fachowca, złotą rączkę, tel. 791 510 087

► Zakład Mięśny KAROL w Strzaskach, 12 km od Międzyrzecza Podlaskiego, poszukuje pracownika na stanowisko: Elektromechanik. CV prosimy przesłać na e-mail: marketing@zpm-karol.pl. Więcej informacji pod numerem tel. 83 373 10 17 wew. 59

#### ■ PODEJMĘ

► Stomatolog z wieloletnim doświadczeniem, z szerokimi uprawnieniami podejmie pracę, tel. 694 688 919

► Zaopiekuję się starszymi osobami, w siebie, tel. 667 365 222

#### ■ BUDOWLANE

► Sprzedaż huštawek, altanek, domków dla dzieci, WC na budowę itp., Solidnie, tanio, tel. 506 487 080

► Sztachety olchowe, sezonowane, wyprawione, gotowe, bardzo ładny wzór, duża ilość - 7,50 zł/ sztuka, tel. 791 510 087

► Betoniarka, łańcuchowa, fabryczna, 400 litrów, na kółkach pompowanych, z zaczepem, tel. 791 510 087

► Okno PCV, plastikowe, białe, wymiar: 78x147 cm, łazienkowe, 2-letnie, jak nowe! - 230 zł, tel. 791 510 087

► Stemple budowlane, tel. 501 723 577

► Deska dębowa, sosnowa, jesion, tel. 727 411 159

#### ■ AGD I ELEKTRONIKA

► Asusu Google Nexus 7 (uszkodzony) + akcesoria, pudełko, etui -100 zł, tel. 505 105 109

► Urządzenie wielofunkcyjne (drukarka, ksero, skaner) Canon MG 5150 - 50 zł, tel. 609 217 476

► Kuchenka gazowa z piekarnikiem, mało używana, jak nowa - 370 zł, tel. 791 510 087

► Pralka Frania, stan dobry, bez podgrzewacza - 160 zł, tel. 791 510 087

► Lodówka - zamrażalka, duża Ariston, szerokość 75cmx65x190 cm, bardzo ładna, 4-letnia, solidna, zadbana - 830 zł, tel. 791 510 087

► Żelazko elektryczne, nowe, na wodę, większe, wykonane profesjonalnie, sprawne - 30 zł, tel. 693 286 866

► Lodówka-zamrażalka, typ Gorenje, dwudrzwiowa, wysokość 170 cm, 3-letnia - 370 zł, tel. 693 286 866

► Szybkiwar, 6-litrowy, rosyjski, mało używany, sprawny, bardzo ładny - 70 zł, tel. 693 286 866

► Prodiż elektryczny, nowy, grzana góra i dół, z kablem, dawniejszy, ładny - 80 zł, tel. 693 286 866

► Czajnik elektryczny, nikielowany, 2,5 litra, angielski, nowy z gwizdkiem, kablem, wykonany profesjonalnie - 30 zł, tel. 693 286 866

► Zlewozmywak ze stali nierdzewnej z syfonem, nowy, jeszcze opakowany, polski - 100 zł, tel. 693 286 866

#### ■ MEBLE

► Półka, 120 cm, z kolekcji mebli VEGAS (V26) kolor Santana, ciemna - 50 zł, tel. 505 105 109

► Komoda RTV z kolekcji mebli VEGAS (V24), kolor Santana, ciemna - 150 zł, tel. 505 105 109

► Szafka RTV, wisząca, z kolekcji mebli VEGAS (V15), kolor Santana, ciemna - 200 zł, tel. 505 105 109

► Wypoczynek 3+1+1, zielony, nowoczesny z Niemiec - 510 zł, tel. 603 171 105

► Biurko + fotel obrotowy, komplet, stan idealny, z lampką meblową, ładne - 170 zł, tel. 693 286 866

► Stół rozkładany, dawniejszy z litego drzewa, fabryka Swarzędz, wysoki połysk - 100 zł, tel. 693 286 866

► Tremo z lustrem dużym, przedwojenna, z litego drzewa, dąb, ładna, zabytkowa - 250 zł, tel. 693 286 866

► Tremo 3-lustra, z litego drzewa, dąb, z dawnych lat, w ład-

nym stanie, zabytek - 250 zł, tel. 693 286 866

► Komoda-witryna pokojowa, dębowa, przeszkolona i podświetlona, bardzo ładna, nowoczesny styl - 500 zł, tel. 693 286 866

► Komplet krzesel giętych, miękkie siedziska, lite drzewo, dawniejsze, sprawne, ładne - 50 zł/ sztuk, tel. 693 286 866

► Szafka zabytkowa z litego drzewa, od kompletu, kredensu kuchennego, Biała Podlaska - 40 zł, tel. 693 286 866

► Regał pokojowy - 500 zł, tel. 661 416 132

**WĘGIEL**

**KOSTKA 650 zł/t**  
**ORZECH 550 zł/t**  
**EKOGROSZEK 650 zł/t**  
tel. 721 080 909, 669 445 682

**MOŻLIWOŚĆ DOWOZU!**

**KROPKA Sławomir Kropiwek**  
**CL PKP MAŁASZEWICZE**

**SPRZEDAM**

odcinki rur preizolowanych (nowe i „resztówki”);  
kolana 90 stopni,  
redukcje średnic i inne (foto)  
- materiały do wglądu Biała Podlaska.



Cena do uzgodnienia.  
Kontakt: Firma EDWOOD  
nr tel: 603 50 50 30



**WĘGIEL**  
**HURT DETAL**

tel. (+48) 693 788 340  
• (83) 375 97 57  
• bok@dostawy-wegla.pl

• ul. Północna 2, 21-512 Zalesie

**NOWY PUNKT SPRZEDAŻY**  
**- TERMINAL PODSEDKÓW -**  
**OTWARCIE WKRÓTCE**

**TRU-POI**

**Sprzedaję węgiel  
drewna kominkowego  
i opałowego**

**konkurencyjne ceny  
węgiel wysokokaloryczny**

ul. Jana Pawła II 42, Biała Podlaska  
tel. 503 540 330, 83 343 72 11

**WĘGIEL**

**WAPNO  
NAWOZOWE**

STW Biała Podlaska  
tel. 509 842 086

**WĘGIEL** SPRZEDAŻ RATALNA

**KOSTKA** - 630 zł/t  
**ORZECH I** 28 MJ/kg, popiół 3% - 850 zł/t  
**ORZECH II** 24 MJ/kg, popiół 9% - 580 zł/t  
**MIAŁ** 24 MJ/kg, popiół 9% - 500 zł/t

**BRYKIET BIG BAG - 500 zł/t**  
**EKOGROSZEK**

25-26 MJ/kg, popiół 6% wor. - 690 zł/t  
27-28 MJ/kg, popiół 3% wor. - 850 zł/t

**MILANOWICZ**

**PELLET**

**SOSNOWY** 15 kg, wor. - 12 zł  
**DĘBOWY** 15 kg, wor. - 13 zł

Chotyłów przy dworcu PKP  
tel. 83 377 82 28, 502 202 581

**Doors and windows**  
**VIKKING**

Aleja Solidarności 4  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 342 26 11 bok@vikking.eu

www.vikking.eu

**PRODUCENT**  
kompozytowych drzwi wejściowych  
i energooszczędnych okien Real Wood



**BOGATY WYBÓR**  
**FACHOWE DORADZTWO**  
**BEZPŁATNY TRANSPORT**  
**PROFESJONALNY MONTAŻ**

**DRZWI**  
**MOSKITIERY**

**OKNA**  
**ROLETY**

**BRAMY**  
**WITRAŻE**

**KUPIJ BEZPOŚREDNIO  
U PRODUCENTA**



**ODZIEŻ**

- ▶ Suknia ślubna, koronka + tiul, rozmiar 38, welon gratis, stan bdb., tel. 509 588 697
- ▶ Suknia koktajlowa, rozmiar 38, morelowa, dopasowana, stan bdb. - 20 zł, tel. 509 588 697

**OGŁOSZENIA INNE**

- ▶ Grill gazowy, tel. 501 383 663
- ▶ Używane rowery zachodnie, Biała Podlaska, tel. 501 383 663
- ▶ Sprzedam elementy do akwarium: grzałka, pompka (bez filtra), sztuczna roślinka, czaszka, sitko do łowienia rybek - 40 zł, tel. 504 400 240
- ▶ Kora sosnowa, ceny producenta, 80 litrów - 8 zł, tel. 507 147 444
- ▶ Kufer, skrzynia, stary, odrestaurowany - 300 zł, tel. 504 400 240
- ▶ Bieżnia magnetyczna Diadora, stan idealny - 300 zł, tel. 501 383 663
- ▶ Oś na przyczepkę, dwukółkę, z kołami, solidna, łożyskowa, gruba oska, od kombajnu ziemniaczanego - 930 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Glebogryzarki ogrodowe, kosiarki, rowery z Niemiec, firmowe, nie chińskie, tel. 791 510 087
- ▶ Agregat chłodniczy, zdjęty z samochodu (2005), Thermo King V 200, Axtci Ingersoll-Rand, z dwoma parownikami. Okazja! - 360 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Destylator bimbrowniczy, profesjonalnie wykonany, cały z blachy nierdzewnej, nowy - 620 zł, tel. 791 510 087

**ARTStal** www.art-stal.com kontakt@art-stal.com

**BLACHY POKRYCIA DACHOWE PRODUCENT**

Biała Podlaska, ul. Siderska 82  
tel. 83 343 51 91, 83 344 45 10, 609 543 199

Oddział Włodawa, ul. Usługowa 22,  
tel. 82 572 64 01, 601 933 731

Oddział Łuków, ul. Kościuszki 18  
tel. 25 631 62 01, 601 080 235

- ▶ Lampy jarzeniowe, 2-rurowe - 55 zł/sztuka, 3-rurowe - 75 zł/sztuka, solidne, polskie, nie używane, tel. 791 510 087
- ▶ Zbiornik metalowy, okrągły, 800 litrów, solidna, gruba blacha z miernikiem stanu, pomalowany akrylem - 370 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Piec co KAMINO, żeliwny, nie do zdercia, używany, sprawny, 20 kW mocy, do 200 m2 grzania - 420 zł, tel. 791 510 087
- ▶ Udźwig suwnicowy, 5 ton podnoszenia, ze sterownikiem, kompletny, fabryczny, polski - 1530 z, tel. 791 510 087
- ▶ Podkłady kolejowe, dębowe, sosnowe, stan bardzo dobry, możliwość wybrania - 45 zł/sztuka, tel. 791 510 087
- ▶ Włókno lniane, pakuły, czesane, nowe - 20 zł/ kg, tel. 502 310 449
- ▶ Kwietnik metalowy, 11 kwiatów, 2,5 metrów wysokości, regulowany, nowy - 30 zł, tel. 502 310 449
- ▶ Materac przeciwdrożdżynowy, model VCM 202, bąbelkowy, nowy, tel. 502 310 449
- ▶ Używane z Niemiec: rowery, wózki, foteliki, spacerówki, Siderska 252, tel. 603 171 105

**TOM 99**

503 540 330

**usługi budowlane i transportowe**

**roboty ziemne rozbiórki i wyburzenia**

ul. Jana Pawła II 42, Biała Podlaska

- ▶ Sprzedam orzechy włoskie, 6 zł/ kg, przesuszone, dowóz gratis, pod podany adres, na terenie miasta, tel. 693 286 866
  - ▶ Poduszki z puchu gęsiego, kompletne, nowe, duże i grube, ładne - 50 zł/sztuka, tel. 693 286 866
  - ▶ Wózek na kółkach z torbą na zakupy, lekki, aluminiowy, dla starszych pań - 50 zł, tel. 693 286 866
  - ▶ Komplet narzut na fotele i ławę, wełniane, grube, z frędzlami, ładny wzór - 50 zł, tel. 693 286 866
  - ▶ Waga szalkowa, zabytek, tel. 500 201 821
  - ▶ Waga gospodarcza, tel. 500 201 821
  - ▶ Ekstra maść zielarza na łuszczyce - 100 zł, tel. 692 025 615
- RÓŻNE**
- ▶ Wynajmę dobre miejsce na banner reklamowy, ul. Witoroska 90, przy przejeździe kolejowym, tel. 504 400 240
  - ▶ Wróżby Olga, tel. 663 827 143

**INFORMATOR**

**DOSTAWA GAZU**

**MUSTANG** Rakowiska, ul. Wspólna 39  
Dostawy gazu:  
pn.-sob. 6.00-22.00, niedz. i święta 8.00-17.00 tel. 83 343 33 03

**GAZOL** Dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220

**CATERING**

**De Grassi** Pizza, sałaty, burgery, transmisje sportowe, organizacja urodzin, sala, VIP. Królowej Jadwigi 23 (dawne Vegas), dostawa: miasto i okolice tel. 789 444 430

**APTEKI**

**Biała Podlaska:** całodobowo, ul. Siderska 2K, tel. 83 343 25 24

**Międzyrzec Podlaski:** całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

**DYŻURY PRZYCHODNI**

**Biała Podlaska**  
Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35

**Międzyrzec Podlaski**  
SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta - całą dobę

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**

**HADES** Biała Podlaska, Al. Jana Pawła II 25, tel. cała doba 83 344 35 24, 601 369 849, 509 766 538

**Domy Pogrzebowe:** Międzyrzec Podlaski, ul. Kaczyńskiego 1A, tel. cała doba 512 128 348 Łomazy, ul. Wisznicka 2, tel. cała doba 601 369 849, 509 766 538

**Kwiaciarnie,** Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25 Międzyrzec Podlaski, ul. Kaczyńskiego 1A, tel. 794 444 180

**Zakład kamieniarski,** Biała Podlaska, Al. Jana Pawła II 25, Klonownica Duża 17, tel. 536 003 603

**Komunalnik** Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, całodobowo: 601 277 212, 504 070 564, 83 343 98 50.

**Domy Pogrzebowe:** Biała Podlaska, ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212.

**Kwiaciarnia,** Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 33, tel. 662 818 225, 83 343 46 91.

**Zakład Kamieniarski,** ul. Rzeźniana 42, tel. 504 035 892, 83 342 57 98.

**Konsolacje (stypy), modlitwy wieczorne,** ul. Dolna 9, tel. 83 343 46 91, 601 277 212.

**Transport zwłok,** tel. 504 070 564 (całodobowo).

**ZAMAWIANIE GAZU**

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 69 92 i 83 343 46 91 w godz. od 6.30 do 18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi wymianę małych butli z gazem, przegląd kuchni gazowych.

**STACJE PALIW**

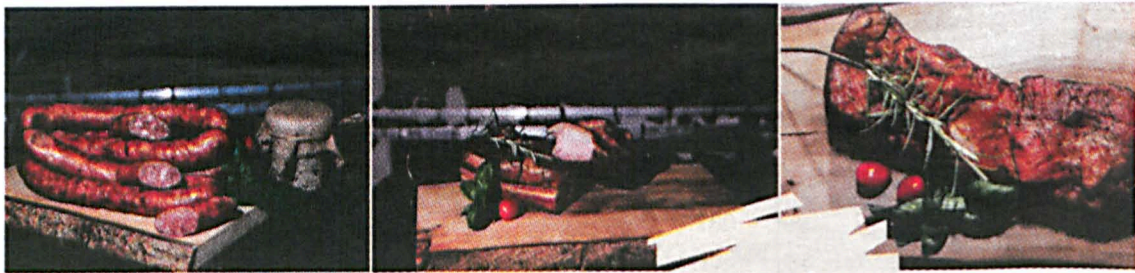
**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, czynna całą dobę, tel. 83 343 46 91.

**MYJNIE SAMOCHODOWE**

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, czynna całą dobę, tel. 83 343 46 91 (w ofercie pranie dywanów).

**AUTO SERWIS**

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 506 038 362, 83 343 46 91.



WYROBY NATURALNE

est. 2018

**DYMIONE**

DIANA

**W KAŻDĄ SOBOTĘ ZAPRASZAMY PO WĘDLINY DO SŁAWACINKA**

**KUPON OGŁOSZENIOWY nr 31 Podlasiak**

WAŻNY W OKRESIE 9 - 15 PAŹDZIERNIKA 2018 R.

treść ogłoszenia

treść ogłoszenia

tel. kontaktowy

Prosimy o czytelne wypełnienie

**Dane ogłoszeniodawcy** (tylko do wiadomości redakcji)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów opublikowania ogłoszenia. Oświadczam, że zapoznałem się z informacją w sprawie RODO na str. 2 „Podlasiaka”.

Imię i nazwisko

Adres

Telefon

Podpis zamawiającego

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty treści, w szczególnych wypadkach do wstrzymania ogłoszenia.

**Zapraszamy do punktu przyjęć ogłoszeń w Międzyrzeczu Podlaskim - KSIĘGARNIA AZ ul. Lubelska 13**

**OGŁOSZENIA ZA DARMO**

W TYGODNIKU **Podlasiak**

Ogłoszenia drobne na łamach naszego czasopisma są bezpłatne. Wyjątek stanowią te dotyczące świadczenia usług oraz praca-zatrudnię (płatne 1 zł za słowo).

Ogłoszenie można zamieścić poprzez wypełnienie kuponu drukowanego w tygodniku i dostarczenie go lub wysłanie na adres naszej redakcji:

ul. Warszawska 13 (II piętro), 21-500 Biała Podlaska.

Wszystkie reklamy i ogłoszenia przyjmowane są do piątku, do godziny 15.00.

Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

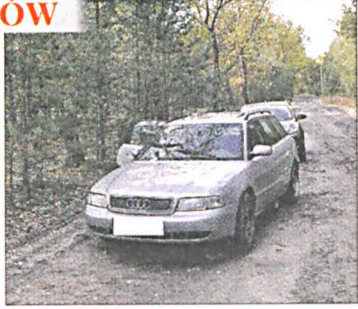


# Ukradł audi z podwórka znajomego

## GMINA KONSTANTYNÓW

Policjanci z komisariatu w Janowie Podlaskim 3 października zatrzymali 19-letniego mieszkańca gminy Rokitno, podejrzewanego o kradzież audi. Mężczyzna poszukiwany był do odsiadki za wcześniejsze kradzieże pojazdów.

Do kradzieży doszło 25 września na jednej z posesji w gminie Konstantynów, a przestępstwo nie zostało zgłoszone organom ścigania. Gdy funkcjonariusze dotarli do właściciela pojazdu, ten potwier-



dził zdarzenie. Przyznał, że wartym 3 tys. zł autem ostatnio jechał członek jego rodziny. - Policjanci ustalili męczyznę podejrzanego o zabór mienia. Okazał się nim 19-letni mieszkaniec gminy Rokitno. Z ustaleń policjantów wynika, że w dniu dokonania kradzieży był on na posesji, gdzie zaparkowano samochód - informuje rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Bia-

łej Podlaskiej Barbara Salczyńska-Pyrchla.

Funkcjonariusze ustalili wkrótce miejsce pobytu 19-lata. Został zatrzymany do wyjaśnienia. W rozmowie z policjantami przyznał, że odwiedził brata właściciela audi. Gdy wychodził z jego domu, ukradł auto. Wiedział, że będzie to łatwe zadanie, bo kluczyki znajdują się w stacyjce.

4 października kryminalni z Janowa Podlaskiego oraz funkcjonariusze wydziału do walki z przestępczością przeciwko mieniu bialskiej komendy ustalili miejsce porzucenia samochodu, w lesie w Małaszewiczach. 19-latek z policyjnej celi trafił do zakładu karnego. Poszukiwany był bowiem do odbycia kary pozbawienia wolności za wcześniejsze kradzieże pojazdów. (k)

# Otwarcie parku Potockich

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

W niedzielę 14 października mieszkańcy miasta będą mieli okazję zobaczyć, jak zmienił się teren parku Potockich po pracach rewitalizacyjnych. Tego dnia park zostanie oficjalnie otwarty po pracach, które trwały na jego terenie od ubiegłego roku. Uroczystość rozpocznie się o godz. 14.

W programie odsłonięcie makiety spalonego w 1918 r. pałacu Potockich oraz nadanie nazw alejom parkowym. Zaprezentowane zostaną też scenki z życia dworku ziemiańskiego okresu międzywojennego. Zaplanowano również koncert w wykonaniu uczniów szkoły muzycznej. (mp)

reklama

## OGŁOSZENIE WÓJT GMINY JANÓW PODLASKI ogłasza ustny nieograniczony przetarg na

sprzedaż drzew „na pniu” – 53 topoli czarnych z pasa drogowego drogi gminnej nr 100081L, oznaczonej jako działka ewidencyjna nr 41, położona na terenie wsi Polinów.

Cena wywoławcza wynosi 19.872,00 zł brutto (słownie: dziewiętnaście tysięcy osiemset siedemdziesiąt dwa złote 00/100).

### Warunki przetargu:

1. Przetarg rozpocznie się dnia **26 października 2018 r. o godzinie 10.00** w siedzibie Urzędu Gminy Janów Podlaski, ul. Bialska 6A / pokój nr 8/.
2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości **1.990,00 zł** (słownie: jeden tysiąc dziewięćset dziewięćdziesiąt złotych 00/100) **do dnia 24 października 2018 r.** na konto Urzędu Gminy Janów Podlaski Nr 53 8025 0007 0390 0114 2000 0020 BS Biała Podlaska o/Janów Podlaski. Wniesione wadium będzie skuteczne jeżeli znajdzie się na rachunku bankowym zbywcy w dniu 24 października 2018 r.

Szczegółowe informacje w przedmiocie sprzedaży można uzyskać w Urzędzie Gminy Janów Podlaski ul. Bialska 6A /pokój nr 8/ lub telefonicznie (83) 341-30-93.

Ogłoszenie zostało zamieszczone dnia 09 października 2018 roku na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Janów Podlaski oraz na stronach internetowych Urzędu Gminy i BIP.

## „Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 16

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż nieruchomości składającej się z działek gruntu, oznaczonych nr geodezyjnym 2334/1, 2334/2, 2334/3 o łącznej powierzchni 3663 m<sup>2</sup>, wraz z zabudową położonych w Serpelicach gm. Sarnaki.

Ich stan prawny jest uregulowany w KW SI2S/00007770/4 prowadzonej przez Zamiejscowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Łosicach Sąd Rejonowy w Siedlcach.

- Działka nr 2334/1 o pow. 1212 m<sup>2</sup>, jest zabudowana drewnianym budynkiem letniskowym o pow. użytk. 156,3 m<sup>2</sup>, murowanym budynkiem kuchni z wiatą o pow. użytk. 9,3 m<sup>2</sup> i piwnicą gospodarczą wolnostojącą.
- Działka nr 2334/2 o pow. 1190 m<sup>2</sup>, zabudowana jest murowanym budynkiem letniskowym adoptowanym z budynku gospodarczego o pow. użytk. 64,4 m<sup>2</sup> oraz budynkiem garażowym o powierzchni użytko. 12,3 m<sup>2</sup>.
- Działka nr 2334/3 o pow. 1261 m<sup>2</sup> jest niezabudowana

Nieruchomość można oglądać po uprzednim uzgodnieniu terminu ze Sprzedającym. **Przedmiotem przetargu jest cała nieruchomość.**

**Termin składania ofert ustala się do 15.11.2018 r.**

Nabywca jest zobowiązany do pokrycia kosztów zakupu związanych z zawarciem umowy sprzedaży.

Sprzedający zastrzega sobie prawo do odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Blizszych informacji można uzyskać w siedzibie Spółdzielni pokój nr 20 tel. 83 343 20 42 lub 669 996 329

## „Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 16

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż nieruchomości położonej w Białej Podlaskiej przy ul. Stacyjnej 15.

Przedmiotem przetargu są:

- prawa wieczystego użytkowania gruntu oznaczonej nr geod. 2940/15 o pow. 1133 m<sup>2</sup>
- budynek magazynowy o pow. 1124 m<sup>2</sup>.

Stan prawny nieruchomości uregulowany jest w Księdze Wieczystej nr LU1B/000099914/1 prowadzonej przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Białej Podlaskiej. Nieruchomość można oglądać po uprzednim uzgodnieniu terminu ze Sprzedającym.

Termin składania ofert ustala się do 15.11.2018 r.

Nabywca zobowiązany jest do pokrycia kosztów zakupu związanych z zawarciem umowy sprzedaży.

Sprzedający zastrzega sobie prawo do odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Blizszych informacji można uzyskać w siedzibie Spółdzielni, pokój nr 20 lub telefonicznie, nr tel. 83 343 20 42 lub 669 996 329.

## BURMISTRZ MIASTA Międzyrzec Podlaski

informuje, że w dniu 4 października 2018 roku wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Międzyrzeczu Podlaskim przy ul. Pocztowej 8 oraz zamieszczono na stronie internetowej [www.miedzyrzec.pl](http://www.miedzyrzec.pl) w dziale „Ogłoszenia” na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonych w Międzyrzeczu Podlaskim przeznaczonych do oddania w użyczenie.

Wykaz jest załącznikiem do Zarządzenia Nr 696/18 Burmistrza Miasta Międzyrzec Podlaski z dnia 1 października 2018 roku.

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Białej Podlaskiej Lucjan Wrzosek Zastępca Asesor Komornicz Przemysław Siwek Kancelaria Komornicza w Białej Podlaskiej ul. Sadowa 11-21 lok. 21, 21-500 Biała Podlaska podaje do publicznej wiadomości na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu **12 listopada 2018 r. o godz. 9:40** w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 20-22, 21-500 Biała Podlaska, **sala rozpraw nr VI** odbędzie się:

## DRUGA LICYTACJA

nieruchomości położonej w miejscowości: Biała Podlaska ul. Sidorska 39-43, oznaczonej jako:

**lokal mieszkalny nr 32** stanowiący odrębną nieruchomość składający się z trzech pokoi, kuchni, łazienki z wc, przedpokoju i piwnicy o powierzchni 63,84 m<sup>2</sup>, usytuowany na IV kondygnacji oraz udział związany z własnością lokalu w 6384/437169 częściach, stanowiący **współwłasność w udziale po 1/2 części należnej dłużniczce, Marii Daszkiewicz i 1/2 części należnej dłużniczce, Annie Daszkiewicz**, stanowiącej własność dłużników:

**Daszkiewicz Maria  
Daszkiewicz Anna,**

posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Białej Podlaskiej o nr LU1B/00100148/1.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **176.900,00 zł.**

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi **117.933,00 zł.**

Wadium wynosi kwotę: **17.690,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg na konto komornika w PKO B.P. S.A. Biała Podlaska 10 1020 1260 0000 0302 0014 0137, w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi.



## BUDOMEX Sp. z o.o.

to sprawdzona firma budowlana z wieloletnim doświadczeniem i bogatą ofertą mieszkaniową.

Oferujemy mieszkania w najwyższym standardzie m. in. w Warszawie, Żyrardowie, Kołobrzegu, Niepołomicach, Skawinie, Międzyrzeczu Podlaskim i oczywiście w Białej Podlaskiej.

Zapoznaj się z naszą ofertą, a na pewno znajdziesz coś dla Siebie!

**BUDOMEX**  
TWOJA FIRMA BUDOWLANA

więcej na  
[www.budomex.eu](http://www.budomex.eu)



# Słowiański horror „Klechdy” po

**Z białczaninem Pawłem Łukomskim, reżyserem, twórcą filmu krótkometrażowego „Klechdy”, rozmawia Edyta Tyszkiewicz.**

Twój film „Klechdy” zdobył w tym roku mnóstwo nagród na festiwalach filmowych, między innymi w Wenezueli, w Los Angeles, Toronto i wielu innych. Spodziewałeś się tego?

– Na pewno nie, ale od początku czułem, że na Zachodzie może być dobrze odebrany. Zupełnie inaczej niż w Polsce. Tam jest inne podejście do tego typu obrazów, zapewne dlatego „Klechdy” dostały się na tak wiele festiwali. Mam wrażenie, że u nas ten film nawet nie jest brany na poważnie.

Ale jednak w Polsce też go doceniono. Świadczy o tym chociażby Grand Prix na Ogólnopolskim Konkursie Filmów Niezależnych w Koninie czy nagroda w Kołobrzegu.

– Zgadza się, ale żałuję, że film nie został pokazany w Gdyni, w sekcji filmów krótkometrażowych. Na festiwalu w Koninie usłyszałem, że w Polsce ludzie wciąż mają takie pozamykane głowy.

Zanim dłużej porozmawiamy o „Klechdach”, cofnijmy się w czasie. Pamiętasz, kiedy zainteresowałeś się filmem, kamerą?

– Każdy na jakimś etapie swojego życia marzy, by być muzykiem, aktorem, filmowcem. Jedni z tego wyrastają, inni nie. U mnie myśl, żeby kręcić filmy, zaczęła kielkować, kiedy w domu pojawiła się pierwsza kamera. Niezwykle okazało się też, że można kupić coś takiego jak kartę wideo i podpiąć ją do komputera, że do tego, co się nagrało, można podłożyć muzykę, zrobić cięcie montażowe, zbudować jakąś formę. Dla mnie to była magia.

Ile wtedy miałeś lat?

– To były czasy liceum. Tego, co wtedy robiłem, nie można jeszcze nazwać filmami, a raczej wprawkami, sposobem na spędzenie wolnego czasu. Oczywiście nie było żadnego scenariusza, to był zbitek pomysłów, które później sklejało się ze sobą. Kiedy w liceum przebraliśmy „Zbrodnię i karę”, już w połowie książki pomyślałem, że trzeba to zekranizować. Zrobiłem to, dostałem piątkę. To był dobry znak, że trzeba robić filmy, ale wtedy głównie chodziło o spotkanie ze znajomymi i świetną zabawę.

Tak właśnie zapamiętałeś tamten czas w Białej?

– Mam wrażenie, że w czasach licealnych moi rówieśnicy byli niezwykle kreatywni. W moim bloku było kilku muzyków, dwóch filmowców, kilku grafików. Tak było wszędzie. Wszyscy się napędzaliśmy. Niesamowite było to, że dzieciaki z liceum potrafiły zebrać do kupy ludzi z różnych dziedzin artystycznych i zrobić razem jakiś event. To miasto było wtedy niezwykle artystyczne.



U mnie myśl, żeby kręcić filmy, zaczęła kielkować, kiedy w domu pojawiła się pierwsza kamera – wspomina Paweł



W Zaborku pracowaliśmy non stop, praktycznie nie śpiąc. Nazwałem to „patologicznymi koloniami” – opowiada białczanin



„Klechdy” to historia młodego imigranta z Afryki, który uciekając przed handlarzami organów trafia do niewielkiej wioski na wschodzie Polski

Gdy jednak przyszedł czas na zdecydowanie o przyszłości, nie wybrałeś drogi artystycznej.

– Poszedłem na studia prawnicze do Lublina. Myślę, że w tamtym momencie mojego życia to był sensowny wybór. Filmowiec kojarzył mi się z człowiekiem, który nie ma za co żyć, a prawo dawało poczucie bezpieczeństwa. Jednak w pewnym momencie zdałem sobie sprawę, że przykładam się do nauki tylko dlatego, żeby później mieć więcej czasu na kręcenie filmów, że właśnie to daje mi w życiu więcej „funu”.

Ale skończyłeś studia?

– Tak, skończyłem prawo i po obronie pojawiło się pytanie: „Co dalej?”. Wtedy poczułem, że jeśli jeszcze raz w życiu założę garnitur, to po prostu nie wytrzymam. Wiedziałem, że jeśli nie spróbuję, to do końca życia będę sobie zadawał pytanie, co by było, gdyby... Oczywiście decyzja nie była łatwa. Zerwać z drogą, która dawała mi bezpieczeństwo i jakiś prestiż, na wielką niewiadomą. Muszę tu oddać sprawiedliwość moim rodzicom. Kiedy im o tym powiedziałem, pewnie nie byli zachwyceni, ale powiedzieli, że będą mnie wspierać.

Tak zaczął się twój nowy etap życia.

– Przeniosłem się do Warszawy, skończyłem dwuletnią szkołę reklamy, z której wyniosłem trochę podstaw, i co najważniejsze poznałem fajnych ludzi, z którymi pracuję do dziś. Są częścią mojej ekipy w Studio 35.

Studio 35 to już znana marka na rynku. Ty ją stworzyłeś?

– To moje dziecko, które wyniosłem z Białej. W tej chwili ta marka to po części mój pseudonim artystyczny (śmiech), ale to przede wszystkim kolektyw, świetna ekipa, zaufani ludzie. Studio 35 to komercyjne przedsięwzięcie, ale to nie jest nasz cel. To świetna droga do tego, by robić coś więcej. W tym biznesie tak jest, że z jednej strony, żeby przetrwać, musisz szukać zleceń, robić coś pod klientów, a z drugiej musisz eksperymentować, bo jeśli tego nie robisz, nie masz do opowiedzenia nowych historii.

## ! Pogaduchy z Pawłem Łukomskim

Zapraszamy na spotkanie z reżyserem w ramach Piątkowych Pogaduch, organizowanych cyklicznie przez stowarzyszenie Przez Pryzmat. Spotkanie odbędzie się 9 listopada w Mappy-Bistro-Cafe-Bar przy ul. Reformackiej 10.

## ! Biogram Pawła Łukomskiego

- Urodzony w sierpniu 1985 roku w Białej Podlaskiej.
- Szkoły: SP nr 2 w Białej Podlaskiej; LO im. J.I. Kraszewskiego w Białej Podlaskiej; UMCS Wydział Prawa i Administracji, kierunek prawniczy.
- Reżyser, właściciel Studio 35. Związał się z kinem niezależnym. Jest odpowiedzialny za wiele kampanii społecznych i clipy. Studio 35 stworzyło m.in. teledysk dla Juli „Za każdym razem” i dla Pawła Domagały „Weź nie pytaj”. Twórca filmów niezależnych „Zamknij oczy”, „Klechdy”



A ty masz do opowiedzenia wciąż wiele historii, niezależnie od tego, czy chodzi o reklamę, teledyski czy filmy.

– Na pewno tak. Chociaż jeśli chodzi o reklamy, to wszystko zależy od klienta. Często jest tak, że klient przychodzi z gotowym planem i musisz zrobić dokładnie tak, jak on chce. Ale jeśli klient jest odważny, chce wprowadzić ciekawą formę i jeśli ma do tego odpowiedni budżet, to jest to fantastyczne. Tak było w przypadku reklamy dla pewnej dużej firmy. To była spora produkcja, 40 osób na planie, „sto pytań do”, na które musisz znać odpowiedź. Dużo się wtedy nauczyłem o logistyce większych planów zdjęciowych. Podobnie jest z teledyskami. Wszystko zależy od oczekiwań klienta i tego, co uda nam się zrealizować w ramach jego założeń budżetowych.

Ostatnio bardzo popularna jest piosenka Pawła Domagały „Weź nie pytaj”. Teledysk, który wyreżyserowałeś, też zbiera dobre opinie od internautów. Jak wam się razem pracowało?

– Z Pawłem znamy się od dawna, jeszcze z czasów, kiedy jako osoba odpowiedzialna za wizualizację i spoty pracowałem w Teatrze Dramatycznym. Fajnie nam się razem tworzyło ten teledysk. Ja rzuciłem swoje pomysły, Paweł dorzucił trochę scenek rodzajowych, ale byliśmy zgodni, że to ma być w miarę prosta historia, która będzie współgrała z piosenką.

Jesteś bardzo zapracowany, na filmy nie zostaje ci dużo czasu, ale w 2011 roku zaprezentowałeś film „Zamknij oczy”. Opowiedz o nim.

– To był mój etap fascynacji pracą z tancerzami. Zawsze lubiłem ruch w obrazie, dynamikę. Już wcześniej robiłem krótkie filmy dla tancerzy, ale to ten film nauczył mnie pracy z aktorem, świadomości ciała. Z perspektywy czasu widzę, jakie to wszystko jest surowe, ile tam jest błędów, ale nadal mi się podoba. W tamtym czasie był dobrze przyjęty przez środowisko tancerzy, był prezentowany na festiwalu w Gdyni w sekcji kina niezależnego.

## ! Opis filmu „Klechdy”

Młody imigrant z Afryki, próbując przedostać się do UE, trafia w ręce handlarzy organów. Udaje mu się uciec i ukryć w niewielkiej wiosce na wschodzie Polski. Pod swój dach przyjmuje go sympatyczna Kiki. Czy to koniec jego kłopotów? A może to właśnie tego miejsca powinien obawiać się najbardziej?



# Odbija świat

**Czy po „Zamknij oczy” pracowałeś nad jakąś produkcją filmową?**

– Nie, musiałem zrobić sobie przerwę, żeby naładować baterie, poszukać pomysłów. I dojrzeć artystycznie.

**I w końcu przyszedł czas na „Klechdy”. Skąd pomysł na taki film?**

– Historia tego filmu jest dziwna. Na początku miało być materiałem promocyjnym dla pewnego brytyjskiego rapera, z którym kiedyś współpracowałem. Kiedy ostatecznie wycofał się z pomysłu, ja zostałem z gotowym scenariuszem. Pomyślałem wtedy, że może czas coś z tym zrobić. Był to pierwszy raz, kiedy chciałem zrobić film, przy którym jest prawdziwa praca z aktorem.

**Film jest produkcją niskobudżetową. Nie szukałeś sponsorów?**

– Powiem szczerze, że nie umiałem sprzedać tego pomysłu, nie umiałem streścić tego w dwóch zdaniach. Do tej pory tego nie umiem. Stwierdziłem, że zrobię go sam, we własnym zakresie, bez sponsorów, bez oglądania się na kogoś. Wziąłem własne karty kredytowe i sam się sponsorowałem.

**Sceny kręciliście w Zaborku i w okolicach Białej Podlaskiej. Od początku wiedzieliście, że właśnie tu chcecie to zrobić?**

– Absolutnie tak. Wiedziałem, że w filmie musi być pierwiastek słowiański, więc gdzie indziej miałbym to zrobić? Zadziałał tu chyba taki lokalny patriotyzm, może nostalgia, powrót do korzeni. Może nowy początek, bo przecież tu się wszystko zaczęło.

**Jak długo pracowaliście nad filmem?**

– W Zaborku mieliśmy sześć dni zdjęciowych. Pracowaliśmy non stop, praktycznie nie śpiąc. Nazwałem to „patologicznymi koloniami”. Ale Zaborek to był idealny wybór, inaczej logistycznie i finansowo byśmy polegali. Natomiast sam montaż trwał rok.

**Czym są twoje „Klechdy”?**

– Dla mnie to klasyczny monster movie, zamknięty w słowiańskiej wrażliwości, czyli zdecydowanie zachodni język opowiadania, osadzony w mocnej konwencji, zestawiony z polskim folklorem i polską wrażliwością. Ja lubię mieszać takie różne światy i patrzeć,

co z tego wyniknie. Ten film to też trochę taki hołd złożony filmom, które na mnie wpłynęły.

**Jak myślisz, co mogło wpłynąć na to, że ten film podobał się za granicą?**

– Okazało się, że zupełnie nieświadomie wstrzeliłem się w pewien trend. Teraz mamy dziwne, niepewne czasy, i horror jest takim papierkiem lakmusowym. Przez niego badamy nasze bolączki, problemy społeczne, zamęt. Taki gatunek pokazuje, w jakim kierunku idzie świat, nie będąc jednocześnie kazaniem. Chodziło mi o to, żeby opowiedzieć historię, która nie będzie dosłowna, ale żeby niosła w miarę uniwersalne przesłanie.

**Czyli też społeczne?**

– Może jest to trochę komentarz społeczny, ale to nie było dla mnie priorytetem. To nie jest moje stanowisko na temat ksenofobii i migracji. Kiedy wyszły „Klechdy”, na temat Syrii mocno dyskutowano na świecie. Nawet bałem się trochę, czy film nie będzie traktowany jak komentarz polityczny, a ja po prostu chciałem, żeby to była współczesna, mroczna wersja braci Grimm, z delikatną warstwą komentarza społecznego. Chociaż widzę, że nie mam na to wpływu. Film żyje już własnym życiem i jest bardzo różnie odbierany.

**Produkcja zdobyła nagrody w prawie każdej kategorii: za najlepszy film krótkometrażowy, za reżyserię, scenariusz, zdjęcia, muzykę, charakterystycję, grę aktorów itd. Jak przy tak niskim budżecie udało ci się namówić ludzi do tak efektywnej pracy?**

– Muszę powiedzieć, że zainkasowałem dużo długów wdzięczności. To jest też coś, nad czym pracowałem od lat, po to robiłem reklamę. Mam teraz zaufaną, niezwykłą ekipę, ludzi, którzy mają pasję, chcą to robić. Wiesz, oni nie mówią mi: dobra, wyrobiłem osiem godzin, schodzę z planu. Oni po prostu robią to, co kochają. A jeśli chodzi o aktorów, to też są ludzie, z którymi znam się od dawna i okazuje się, że na tyle zaraziłem ich pomysłem, że udało mi się ich tu osiągnąć.

**Masz już pomysł na kolejny film?**

– Tak. Ale co z tego wszystkiego wyniknie, czas pokaże.

## ■ Nagrody Pawła w 2018 r.

- Los Angeles Independent Film Festival – główne nagrody w trzech kategoriach.
- Toronto Redline Independent Film Festival – nagrody główne w dwóch kategoriach.
- Global Shorts w Los Angeles – nagrody główne w dwóch kategoriach.
- Global Movie Awards, Londyn – nagrody główne w dwóch kategoriach.
- Independent Horror Movie Awards – nagrody główne w trzech kategoriach.
- Outlantacon Short Film Festival (Atlanta) – nagroda dla najlepszego horroru.
- 64 Ogólnopolski Konkurs Filmów Niezależnych OKFA 2018 (Konin) – Grand Prix w kategorii kino niezależne.
- Five Continents Film Festival (Wenezuela) – nagrody główne w siedmiu kategoriach, nagroda publiczności, trzy wyróżnienia specjalne.
- Suspense Film Festival w Kołobrzegu – wyróżnienie w kategorii „First Shot”.
- Hollywood Horrorfest w Los Angeles – wyróżnienie.
- Polish Short Film Festival (w ramach Międzynarodowego Festiwalu Action on Film w Las Vegas) – dwie główne nagrody, drugie nagrody w trzech kategoriach.

# Mam w sobie dużo energii

**Katarzyna Szpiler jest trenerką taekwondo. Realizuje w Białej Podlaskiej program Tygrysy TKD dla dzieci w wieku przedszkolnym, który zakłada nie tylko naukę prostych elementów tej sztuki walki, ale również rozwój kluczowych umiejętności życiowych. To też nauczyciel wychowania fizycznego oraz sędzia taekwondo. Właśnie wróciła z Australii z VII Pucharu Świata Taekwon-Do. Była tam jedynym sędzią z Polski. Z Katarzyną Szpiler rozmawia Gabriela Kuc-Stefaniuk.**



Profil FB Katarzyny Szpiler

Należałam do kadry, jeździłam na zawody, zdobywałam medale, ale to sędziowanie było moim marzeniem – mówi Katarzyna Szpiler

**małych dzieci?**

– Kiedyś nie było takiej praktyki. Ale jakiś czas temu w Anglii powstał program TKD Tigers [Total Kids Defence] i szybko stał się popularny. Zawsze marzyłam, by trenować z małymi dziećmi. Są szczerze i inspirujące. W 2015 roku, kiedy zaczynałam, miałam w grupie 20 tygrysów, spośród których zostało 10. Niektóre są teraz w najstarszej grupie. Obecnie tygrysków jest ponad setka.

**Czy trudno jest pracować z takimi maluchami?**

– Najtrudniej z trzylatkami. One jeszcze nie wiedzą, co się dzieje. Nawet ustawienie w rzędzie czy w szeregu jest dla nich skomplikowane, bo nie rozumieją, po co to robić. Ale szybko się uczą. Najbardziej chętnie do współpracy są pięcioletki.

**Czego się uczą małe tygrysy?**

– Poznają podstawy taekwondo, ale jednocześnie uczą się zasad bezpieczeństwa. Chodzi o to, by nabierały przyzwyczajenia, rozwijały świadomość, jak postępować w trudnych sytuacjach: w zetknięciu z nieznanym, w niebezpiecznych sytuacjach. Rozwijają też pamięć, umiejętności przywódcze, ćwiczą równowagę, koncentrację. I to wszystko podczas ćwiczeń i zabawy.

**Ale bez pogadarek?**

– Oczywiście. Dzieci by się z nudziły. Dla mnie to jest bardzo ważne, bo celem tych zajęć jest też nauka organizacji. Równie ważna jak nauka gibkości czy szybkości.

**Wielu rodziców podkreśla, że jest pani dla maluchów autorytetem.**

– Ja tak o sobie nie myślę, ale domyślam się, widzę, że dzieci mnie słuchają. Dlatego po pierwsze, przykładam wagę do organizacji – kiedy ja o nią dbam, dzieci uczą się jej automatycznie. Taki jest zresztą przebieg treningu taekwondo: zbiórka, powitanie itd. To uczy dyscypliny. Program dla tygrysów zakłada na przykład, że po dwóch ostrzeżeniach trenera dziecko siada na ławce. Ja staram się tego nie robić. Nie lubię karać dzieci. Nie toleruję jedynie, kiedy zaczepiają się nawzajem. Ale zajęcia są po to, żeby uczyły się pracy zespołowej.

**A co ze współzawodnictwem, rywalizacją?**

– Planuję w tym roku zorganizować dla dzieci zawody. Ale takie,

w których każde dostanie medal – dziecko nie może być ukarane za to, że za mało od siebie daje.

**Co się dzieje po zakończeniu cyklu?**

– Najstarsza grupa ma już „poważne” treningi. Zaprosiłam po to do współpracy kolegę, Radosława Chomiuka. Na ich pierwszy egzamin na nowym etapie chciałabym zaprosić trenera Zbigniewa Bujaka. Może wtedy dostaną białe pasy.

**Uczy pani także wychowania fizycznego. Czy widzi pani problem, jeśli chodzi o fizyczną aktywność dzieci?**

– Ogromny. Dzieci męczą się po jednym okrążeniu, nie słuchają, są niecierpliwe, nudzą się bardzo szybko. Mają słabą kondycję.

**Dlaczego, pani zdaniem, tak jest?**

– Nie jestem specjalistą od wychowania, ale prawdopodobnie jest to wpływ internetu, braku ruchu. Kiedyś dzieci biegały po dworze, teraz wiele z nich nie potrafi się na dworze bawić. Albo mają mnóstwo dodatkowych zajęć, albo siedzą w domu, w czterech ścianach. W przeszłości karą było, gdy rodzice nie pozwolili iść na podwórko. Teraz jest odwrotnie.

**Jak w takim razie zainteresować dzieci aktywnością fizyczną?**

– Trzeba je troszeczkę zainspirować. Powtórzę: nie uważam się za autorytet. Chwałę dzieci – to im dużo pomaga. Ani na lekcjach, ani na treningu nie zrobię z każdego mistrza. Nie każdy będzie sportowcem. Ale sport na pewno mu pomoże.

**W pani życiu sport jest bardzo ważny.**

– Lubię uprawiać sport. Mam w sobie dużo energii. Może to genetyczne i dostałam to po przodkach. To jest też moja praca, ale nie zmieniłabym zawodu. Pracowałam kiedyś jako fakturzystka, szukałam różnych sposobów na życie. Ale stwierdziłam, że będę robić to, co kocham.

**Nawet jeśli nie wytrenuje pani nowego Bruce’a Lee, co zyskuje dziecko, które trenuje taekwondo?**

– Można je w ten sposób zarazić pewnym sposobem na życie, stylem życia. Najpierw uczy się układow, rusza się. Utrwala też zasady: uczciwość, zasady zachowania. Jeśli chce ćwiczyć dalej, może brać udział w zawodach. To jest świetna okazja do poznawania nowych miejsc, ludzi, kultur. Motywacja do nauki języków obcych. Ruch, nowe znajomości, podróże – to jest cudowne.

**A co treningi z tygrysami dają pani?**

– To jest mój sposób na życie. I satysfakcja. Jeśli na treningu dzieci są zaangażowane, wychodzą uśmiechnięte, jestem szczęśliwa – widzę, że jest dobrze.

## ■ Pogaduchy z Katarzyną Szpiler

W najbliższy piątek 12 października na otwarcie nowego sezonu Piątkowych Pogaduch Stowarzyszenie „Przez Pryzmat” zaprasza na spotkanie z Katarzyną Szpiler. Odbędzie się w Mappy Cafe-Bistro Bar przy ul. Reformackiej 10 o godz. 18.



■ Na ratunek

# Niebezpieczne ukąszenia przez owady

Lato i wczesna jesień są okresem, kiedy znacznie częściej przebywamy na świeżym powietrzu oraz chętnie odpoczywamy na łonie przyrody. Jest to również czas, kiedy dojrzewają owoce różnych gatunków drzew, przez co znacznie częściej jesteśmy narażeni na kontakt z różnymi owadami, m.in. osami, pszczołami czy szerszenniami.

Na użądlenia jesteśmy szczególnie narażeni, gdy jemy na świeżym powietrzu, zwłaszcza owoce, ale też chodząc bosy po łące, gdyż owady te mogą zakładać swoje gniazda w ziemi. Z bardzo wysokim ryzykiem ugryzienia przez owada muszą liczyć się pracownicy sklepów spożywczych, zwłaszcza cukierni, oraz osoby zatrudnione przy zbiorze owoców. U większości ludzi użądlenie przez któryś z wymienionych owadów kończy się tylko reakcją miejscową w postaci rumienia i obrzęku okolicy, w którą dostał się jad.

Objawy pojawiają się zwykle przed upływem 30 minut od użądlenia i zazwyczaj nie wymagają



Na ukąszenia owadów najbardziej powinny uważać osoby uczulone

żadnego leczenia. Najważniejsze, aby jak najszybciej usunąć żądło ze skóry, jeśli w niej zostało. Należy to zrobić bardzo delikatnie, aby nie ucisnąć zbiorniczka z jadem, który znajduje się na wystającej ze skóry części żądła. Trzeba też pamiętać, aby zawsze przemyć miejsce ugryzienia np. wodą z mydłem i unikać jej rozdrapywania, gdyż może to prowadzić do wtórnej miejscowej infekcji bakteryjnej.

W przypadku gdy dolegliwości są bardziej uciążliwe, ulgę przynoszą zimne okłady miejsca użądlenia. Można też zastosować miejscowo maści i kremy, które złagodzą nieprzyjemne objawy, np. Fenistil żel. Jeśli użądlenie miało miejsce w obrębie głowy lub szyi, a w szczególności wewnątrz jamy ustnej, może dojść do niebezpiecznego, zagrażającego życiu obrzęku

krtani i wystąpienia duszności. Na tego rodzaju powikłania szczególnie narażone są dzieci, u których zwężenie dróg oddechowych może przebiegać bardzo szybko i często jest stanem zagrożenia życia. Dlatego przy pierwszych objawach, takich jak chrypka, świst przy oddechu lub duszność, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem pierwszego kontaktu lub wezwać karetkę.

## Objawy ukąszenia przez owada

1. Miejscowe, zwyczajne - ból, rumień i niewielki obrzęk w miejscu użądlenia. Ustępuje w ciągu kilku dni.
2. Miejscowe, duże - obrzęk o średnicy 10 cm utrzymujący się 24 godziny. Może mu towarzyszyć

zycie uczucie rozbicia, dreszcze, gorączka lub ból głowy.

3. Reakcja uogólniona anafilaktyczna.
4. Reakcja uogólniona toksyczna - występuje najczęściej po pojedynczym użądleniu przez wiele owadów. Może wystąpić m.in. uszkodzenie mięśnia sercowego, zaburzenia pracy wątroby lub nerek.

## Pierwsza pomoc po użądleniu przez owada

1. Upewnij się, czy miejsce jest bezpieczne.
2. Wezwij pogotowie, jeśli występują objawy silnego uczulenia, a osoba ukąszona jest uczulona na jad owadów.
3. W przypadku użądlenia przez pszczołę należy szybko usunąć żądło, podważając je płaskim przedmiotem np. kartą bankomatową lub paznokciem.
4. Przemij miejsce ukąszenia dużą ilością wody z mydłem.
5. Przyłóż zimny okład (worek z lodem) owinięty w suchy ręcznik na 20 minut.
6. Obserwuj osobę pokąsaną przez co najmniej 30 minut. Sprawdzaj, czy nie występują u niej objawy uczulenia.

## Lepiej zapobiegać niż leczyć

Najskuteczniejszym sposobem zapobiegania niepożądanym reakcjom po użądleniu jest po prostu ich unikanie. W tym celu należy:

- unikać gwałtownych ruchów w sąsiedztwie owada,
- unikać intensywnie pach-

nących kosmetyków i kolorowych ubrań, gdyż nie tylko przyciągają one owady, ale działają też na nie drażniąco,

- unikać miejsc przebywania owadów (sąsiedztwa pasiek, starzych pni),
- nigdy nie usuwać samemu gniazd owadów,
- podczas pikników na świeżym powietrzu zabezpieczać żywność w szczelnych pojemnikach, nigdy nie pić napojów z puszek i innych pojemników, których zawartość nie jest w pełni widoczna
- omijać z daleka kwiaty i przejrzałe owoce,
- nigdy nie chodzić bosy po łące,
- w czasie jazdy motorem zakładać kask, rękawice i szczelne ubranie z długim rękawem, a podczas jazdy rowerem zachować szczególną ostrożność,
- w przypadku uczulenia na jad owadów, zawsze mieć przy sobie informację na temat uczulenia.

oprac. Kazimierz Murawski,  
kierownik Filii w Parczewie  
Stacji Pogotowia Ratunkowego  
w Białej Podlaskiej

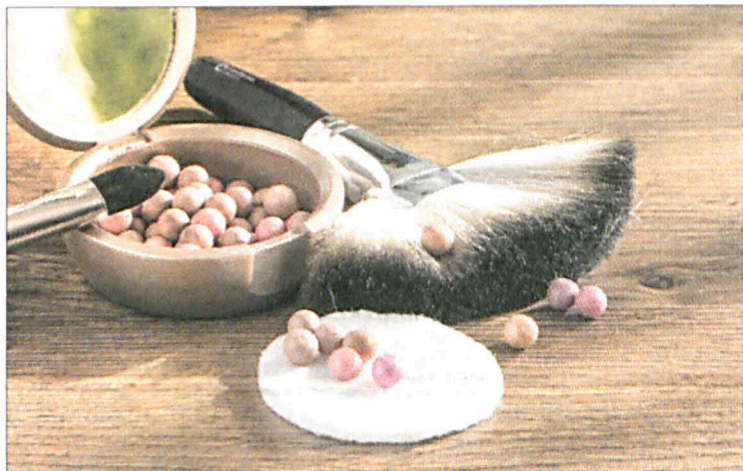


■ Kosmetyczka radzi

## Makijaż doskonały

Gwarancją udanego makijażu jest współdziałanie wysokiej klasy kosmetyków oraz odpowiednich technik stosowania poszczególnych preparatów. Makijaż powinien współgrać z naszą skórą i wspierać jej piękny wygląd. Perfekcyjny makijaż dodaje nam pewności siebie i sprawia, że czujemy się świetnie.

Częstym błędem jest niewłaściwy dobór odcienia podkładu do karnacji, a to podstawa dobrze wyglądającego makijażu. Dlatego ten kosmetyk nazywamy podkładem - ma stanowić niewidoczną bazę pod inne kosmetyki. Przeszarżałe jest już podejście do stosowania



W idealnym makijażu ważne są proporcje

tego samego fluidu przez cały rok. Kolor skóry zmienia się w różnych porach roku, latem zazwyczaj jest ciemniejszy.

Pamiętajmy, że koloru podkładu nie dobieramy na podstawie pomalowania wewnętrznej strony nadgarstka - kolor skóry w tym miejscu nie ma nic wspólnego z kolorem skóry na twarzy! Ideal-

ny będzie odcień, który stapia się z kolorem skóry na szyi czy na linii żuchwy. Prośmy o testery. Jeśli nie jest dostępny w szaszkach, przyjdźmy z własnym małym pojemniczkiem lub chociaż wyjdźmy przed drogerię na światło dzienne. Fluid utlenia się i potrzebuje chwili czasu, aby połączyć się z naszą skórą.

## KOSMED

Gabinet Kosmetyki Profesjonalnej

Dobierajmy też odpowiednie preparaty do swojej skóry. Ciężkie, mocno kryjące beztłuszczowe fluide zazwyczaj przeznaczone są do występów przed kamerą czy dla cer tłustych, problematycznych. Natomiast sposób aplikacji zależy od naszych preferencji. Są wizażystki, którzy używają tylko opuszków palców do rozkładania preparatu. Inni zaś wybierają pędzle, gąbki. Zasada jest taka: aplikacja ma się odbyć w sposób higieniczny, a jej efekt to niewidoczny, dobrze rozłożony preparat i świetlista, naturalna cera.

Kolejnym dość ważnym preparatem jest korektor. Unikajmy stosowania zbyt dużej ilości korektora! Podkład powinien być w stanie ukryć 90 proc. niedoskonałości skóry. Użycie korektora to ostatni, mały krok do stworzenia nieskazitelnej bazy, ale ten kosmetyk nigdy nie powinien być widoczny na skórze.

Grażyna Bochno  
kosmolog  
www.gabinet-kosmed.pl

reklama

**UROLOG - JERZY REJMAK**  
choroby układu moczowego, zaburzenia seksualne, małe zabiegi operacyjne urologiczne i chirurgiczne, USG  
środa 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, piątek 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Biała Podlaska, ul. Sapieżyńska 2/6  
tel. 603 130 708

**83 343 74 07**

**Zadzwoń i umów się na BADANIE WZROKU**

Biała Podlaska  
Plac Wolności 2 /nad Zegarem/

**USG** pn.-pt. od 16.00  
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00  
NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67  
Specjaliści Radiodiagnostyki  
lek. med. A. DUDA 605 297 530  
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568  
**RTG** pn.-pt. 8-12.00, 14-18.00  
Rejestracja tel. 606 297 855  
Budynek Przychodni Specjalistycznych  
ul. Warszawska 14 /niski parter/

**CENTRUM MEDYCZNE „DANI-MED”**  
Biała Podl., ul. Sapieżyńska 8, lok. 5

- Ginekologia
- Psychoterapia
- Medycyna estetyczna
- Ortopedia i traumatologia
- Diagnostyka USG i zabiegowa
- Psychiatria

Rejestracja: pn. - pt. 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
☎ 530 737 312



# Festiwal jazzowy pełen gwiazd

**BIAŁA PODLASKA** Już tylko kilkanaście dni dzieli miłośników muzyki jazzowej od wielkiego święta, jakim jest Podlaski Jazz Festival. Po raz siedemnasty organizuje go w auli AWF prezes Białkopodlaskiego Stowarzyszenia Jazzowego i doskonały kontrabasista Jarosław Michaluk.

Impreza przyczyniła się do podniesienia kultury muzycznej i upowszechnienia jazzu na Południowym Podlasiu. Koncertowali na niej znakomici polscy artyści oraz międzynarodowe gwiazdy ze Stanów Zjednoczonych, Europy Zachodniej, Ameryki Południowej, Indonezji, a także Białorusi i Ukrainy. Najbliższa edycja zapowiada się bardzo interesująco.

Rozpocznie ją w sobotę 20 października o godz. 18 koncert wirtuoza organów hammonda Wojciecha Karolaka i jego trio, świętującego w tym roku 60-lecie pracy artystycznej. Kariera muzyczna Karolaka (w roli saksofonisty) zaczęła się w 1958 r., kiedy nawiązał współpracę z zespołem Jazz Believers. Grał tam u boku Jana Ptaszyna Wróblewskiego i Krzysztofa Komedy. Trzy lata później poświęcił się grze na fortepianie w zespole Andrzeja Kurylewicza. Współpracował także



Wybitny organista Wojciech Karolak świętuje 60-lecie pracy twórczej

z Swingtetem Jerzego Matuszkiewicza. Był też aranżerem i kompozytorem Studia M-2 i Big Bandem Polskiego Radia. Wielkie sukcesy zagrał z zespołem Michała Urbaniaka. Komponował muzykę filmową i teatralną, a nawet rozrywkową do tekstów żony, Marii Czubaszek. W 2007 r. otrzymał „Mateusza” – Nagrodę im. Mateusza Święcickiego za całokształt twórczości, przyznaną przez Redakcję Muzyczną Programu 3 Polskiego Radia. W 2010 r. został uhonorowany nagrodą „Złoty Fryderyk” za całokształt osiągnięć artystycznych. W 2013 r. otrzymał honorowego Swingującego Kruka,

przyznanego wielkim osobowościom jazzu.

Tuż po grupie Karolaka usłyszemy jednego z najwybitniejszych gitarzystów, nowojorczyka Deana Browna, z czołową światowego jazzu. Najnowszy jego projekt to międzynarodowa rewelacja gwiazd, a wśród nich rewelacyjny wibrafonista Bernard Maseli.

Niedzielną (21 października) maraton rozpocznie się o godz. 18, występem nowego tria szefa festiwalu Jarka Michaluka w autorskim programie. Po nim usłyszymy Free Funk Trio pianisty i klawiszowca Wojciecha Konikiewicza, reaktywowane specjalnie na ten festiwal.



Gwiazdą festiwalu w auli AWF będzie Anna Maria Jopek

Konikiewicz gra od początku lat 80., wzbudzając sensację przełamującą stereotypy mieszkanką funku, free jazzu, reggae, bebopu i harmolidic. Grał z najwybitniejszymi jazzmanami oraz prowadził warsztaty muzyczne na brytyjskich i amerykańskich uczelniach. W ostatnich latach koncertował ze swoimi zespołami i projektami w Azji (Chiny, Korea Południowa, Indie, Japonia) oraz Europie (m.in. Wielka Brytania). Konikiewicz ma w dorobku ponad 100 płyt.

Podlaską ucztę jazzową zakończy koncert wyjątkowej wokalistki Anny Marii Jopek i jej tria. Jopek ukończyła Uniwersytet Muzyczny

im. F. Chopina w Warszawie w klasie fortepianu. Śpiewu uczyła się prywatnie u legendarnej prof. Darii Iwińskiej. Jako pianistka debiutowała mając 12 lat w cyklu koncertów dla dzieci w Filharmonii Narodowej w Warszawie. Anna Maria śpiewała na najbardziej prestiżowych scenach świata: Carnegie Hall, Hollywood Bowl, Royal Festival Hall, Opera w Tokio i Tel Awiwie, Blue Note Tokyo w Hamer Hall w Melbourne. Nagrywała w studiach Real World u Petera Gabriela, Abbey Road w Londynie i Power Station w Nowym Jorku. Od pięciu lat eksperymentuje z formami scenicznymi. Wystąpiła w spektaklu „Czas kobiety” w reżyserii Leszka Mądziaka, dla którego współkomponowała muzykę. Ostatni album Jopek, „Mionione”, uzyskał status podwójnej platyny. Zdobyła wszystkie możliwe prestiżowe nagrody i wyróżnienia, włącznie z Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Na białskiej scenie towarzyszyć jej będą: Krzysztof Herdzin (fortepian) i Robert Kubiszyn (gitara basowa).

Bilety w cenie 50 zł na jeden dzień i 60 zł na dwa dni rozprowadzają: pizzeria Roma przy ul. Brzeskiej 1 (tel. 83 344 44 20) oraz sklep muzyczny Music Audio przy ul. Janowskiej 11 (tel. 83 342 47 57). Czytelnicy „Podlasiaka” mogą liczyć na bezpłatne podwójne zaproszenia. Szczegóły za tydzień.

Istvan Grabowski |

## Znajdź wiarę w siebie, spotkaj bratnią duszę

**CO PRZECZYTAĆ?** Wydawnictwo Nowa Proza przedstawia naszym czytelnikom poszerzone wznowienie tytułu „Przyciągnij miłość” Agnieszki Przybysz, a Wydawnictwo Insignis – książkę „Jak zerwać z plastikiem” Willa McCalluma.

Odkryj tajniki miłości i sekret cudownych relacji dzięki książce „Przyciągnij miłość”. To przewodnik budowania wzajemnych więzi, który sprawdził się w przypadku wszystkich Polek i Polaków, którzy go zastosowali w swoim życiu. Autorka zabiera nas w podróż, która pozwoli nam zrozumieć oddanie i namietność. W książce pokazuje m.in. prawdy i mity o prawie przyciągania, najczęściej popełniane błędy, oczekiwania kobiet i męż-

czyn w miłości, relacjach czy seksie. Prawdy i mity o afekcie przez internet. Odkryjesz naturalne sposoby okazywania miłości, zasady atrakcyjności czy sekrety randkowania.

Książka „Jak zerwać z plastikiem” znakomicie wpisuje się w najnowsze trendy w ekologii – jest to napisany przez specjalistę przystępny poradnik, który pomoże czytelnikom wprowadzić do codziennego życia drobne zmiany przynoszące dalekosiężne skutki. W 2050 roku w oceanach może być więcej plastiku niż ryb. Każdego roku trafia tam niemal 13 milionów ton plastiku. Umiera z tego powodu milion ptaków morskich i sto tysięcy żyjących w wodzie ssaków... W książce podane są



inne straszne liczby dotyczące plastiku. Jej idea jest stworzyć ruch ludzi z różnych kultur i środowisk, aby wspólnie poradzić sobie z uzależnieniem od plastiku.

Dla czytelników „Podlasiaka” przygotowaliśmy bezpłatne egzemplarze książek. Prosimy o wypełnienie znajdującego się obok

kuponu i dostarczenie go – pocztą lub osobiście – do piątku 12 października do redakcji przy ul. Warszawskiej 13 w Białej Podlaskiej (II piętro, pokój 18). Książki otrzymają autorzy najlepszych odpowiedzi. Prezentowaną ostatnio otrzymuje: „Czarownice z Manningtree” – Katarzyna Filipiuk z Wólki Nosowskiej. Po odbiorze zapraszamy do siedziby redakcji najpóźniej w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska. (k)

### KUPON NR 31

Podlasiak

Wymień tytuł innego poradnika Agnieszki Przybysz

odpowiedź .....

wybieram książkę.....

imię i nazwisko .....

adres .....

numer telefonu ..... wiek ..... podpis .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podczas udziału w konkursie. Oświadczam, że zapoznałem się z informacją w sprawie RODO na str. 2 „Podlasiaka”.

Każdy może  
wygrać książkę



Grażyna Sawczuk z Białej Podlaskiej

## HOROSKOP

### BARAN

Niewykluczone, że trafi cię teraz strzała Amora. Wykorzystaj najlepiej swoje pięć minut. Może ktoś zechce wyrzucić na ciebie wpływ, skłonić do ustępstw w sprawach zawodowych. Rozważ to na spokojnie, aby potem nie żałować. W kontaktach ze znajomymi zachowaj chłodny dystans.

### BYK

Dobre okazje finansowe, jakie się teraz pojawią, wcale nie muszą być takie dobre, jak sądzisz. Każdą transakcję przeprowadzaj z uwagą. Może dzięki temu znikną kłopotliwe zobowiązania, zyskasz uznanie i zrealizujesz zamiary. Bądź pewien, że wkrótce zmieni się naprawdę wiele.

### BLIŹNIĘTA

Czeka cię powodzenie w interesach. Widać też zmiany na horyzoncie zawodowym. Możesz liczyć na większe pieniądze, ale też znacznie większe obowiązki. Nie daj sobie łatwo wejść na głowę. Kolegami możecie być po pracy. Pójdzie ci łatwiej niż myślisz.

### RAK

W wolnej chwili przejrzyj wizytówki i notesy z adresami. Znajdziesz tam ciekawy kontakt, do którego warto teraz powrócić. Będą się ważyły ważne sprawy natury zawodowej. Trzymaj rękę na pulsie i nie daj się łatwo wykołować.

### LEW

Możesz mieć chęć na zmianę miej-

sca pracy, ale nie narażaj się przełożonym ani nie opowiadaj znajomym o swych planach. Może uda ci się zaplanować wspólną przyszłość z kimś, kto cię zachwycił. Bądź jednak ostrożny i zważaj, co komu mówisz.

### PANNA

Najbliższy tydzień zaskoczy cię masą obowiązków. Także tych nieplanowanych. Wprawdzie jesteś przyzwyczajony do śmiałych wyzwań, ale nie trać głowy dla przyjmowania wszystkiego, czym urazą cię przełożeni. Pamiętaj o bliskich, którzy chciałiby cię jak najdłużej widzieć w domu.

### WAGA

Wielec korzystna okaże się współpraca z kimś, kogo dawno nie widziałeś. Unikaj wchodzenia głęboko w niesprawdzone interesy i kontakty z ludźmi, których

lużno znasz. W domu trudno będzie ci się dogadać, ale poszukiwanie kompromisu może ci się opłacić.

### SKORPION

W tym tygodniu pojawi się kilka nowych spraw. Spróbuj pogodzić je ze starymi, a nie minie cię szansa na duże pieniądze. Tak bardzo są ci one potrzebne. W weekend spotkaj się z przyjaciółmi, aby odetchnąć od nadmiaru obowiązków.

### STRZELEC

Musisz być przygotowany na sporo pracy. Jej wynik to poważny plus do twojej kariery. Unikaj ostrych spięć, bo kłótnia może mieć niemiłe skutki. Więcej czasu przeznacz dla rodziny. Bliscy potrzebują twojego ciepła i zrozumienia.

### KOZIOROŻEC

W miłości odważ się wreszcie na coś niezwykłego. Jeśli w efekcie

namietności zapadną obiecujące decyzje, postaraj się dopracować je w szczegółach. Czeka cię dobra passa w pracy. W weekend pozwól sobie na udane zakupy.

### WODNIK

Jesień to dobry moment na zmiany w twoim życiu, tylko nie działaj zbyt nerwowo. Dobrze rozważ decyzje, które będą miały wpływ na dalsze życie. W pracy możliwe są przetasowania. Wyjdiesz na swoje, jeśli zachowasz takt i rozsądek.

### RYBY

Jesteś osobą towarzyską, ale nie daj się wykorzystywać przy byle okazji. Zbyt wiele osób chciałoby na tym skorzystać. Twoja stanowczość da niektórym do myślenia, a tobie poprawi samopoczucie. Wydarzenia w sferze uczuciowej potoczą się teraz tak szybko, że mogą cię zaskoczyć.



## WARTO PÓJŚĆ NA...

### Ojciec i syn

**BIAŁA PODLASKA** Muzeum Południowego Podlasia zachęca miłośników historii do odwiedzenia nowej ekspozycji „Ojciec i syn”. Prezentuje ona życie i działalność żołnierza 34 PP Władysława Sroki, ojca Jerzego, białskiego historyka i regionalisty, żołnierza, prawnika i publicysty (autora ponad 400 publikacji). Na wystawie oglądać można dokumenty osobiste, listy, fotografie, świadectwa opowiadające historię życia ojca i syna. Kolekcja wzbogacona została wojskowymi odznakami pamiątkowymi z okresu II RP i Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie. Wystawa w oficynie zachodniej Muzeum Południowego Podlasia czynna będzie do 27 stycznia 2019 r.

### Spotkania z poezją i pieśnią maryjną

**KODEN** Pieśń maryjna ma licznych zwolenników i wykonawców w różnym wieku. W niedzielę 14 października będzie okazją, by posłuchać różnych wykonawców. W kodeńskiej placówce kultury rozpoczyna się o godz. 13.30 Powiatowe Spotkania z Poezją i Pieśnią Maryjną, poświęconą pamięci Świętego Jana Pawła II. Impreza popularyzuje i kultywuje język ojczysty, znajdujący odbicie w twórczości o tematyce maryjnej i twórczości muzycznej oraz poetyckiej Jana Pawła II. Spotkania są specyficzną imprezą kulturalną, która wyrosła z kodeńskiej ziemi i jest z nią nierozłączna. Łączą przeżycia estetyczne z wartościami wychowawczymi.

### Niezłomna himalaistka

**RADZYŃ PODLASKI** Wanda Rutkiewicz wspinała się w Tatrach, Alpach, Pamirze, Hindukuszu i Himalajach. Osiągnięcia wspinaczkowe stawiają ją w gronie najlepszych himalaistek w historii. Była zdecydowaną rzeczniką i zdeterminowaną realizatorką wspinaczkowej samodzielności kobiet. Zaginęła w maju 1992 r. podczas ataku szczytu Kanczendzongę. Anna Kamińska napisała o niej interesującą książkę „Wanda. Opowieść o sile życia i śmierci”. W poniedziałek 15 października o godz. 18 autorka spotka się z czytelnikami w Miejskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Armii Krajowej 5. Nadarzy się okazja nabycia książki z dedykacją Anny Kamińskiej.

### Młynarski w aktorskim wydaniu

**BIAŁA PODLASKA** Niezjący wokalista i autor Wojciech Młynarski pozostawił po sobie mnóstwo udanych i co ważne aktualnych piosenek ze znakomitymi tekstami. Niektóre z nich zaadaptował do swego recytalu aktor Piotr Machalica. W piątek 19 października o godz. 18 wystąpi w sali widowiskowej BCK przy ul. Brzeskiej z koncertem „Mój ulubiony Młynarski”. Bilety rozprowadza Białskie Centrum Kultury.

### Nerwica natręctw

**BIAŁA PODLASKA** Zwolennicy teatru z ochotą przyjmą kolejną dobrą sztukę. W piątek 19 października o godz. 18 w auli PSW przy ul. Sidorskiej 95/97 wystawiony zostanie spektakl „Nerwica natręctw”. Zagrają w nim znani aktorzy: Karolina Sawka, Jowita Budnik, Katarzyna Herman, Rafał Kró-

likowski i Artur Barciś. Gdy w poczekalni u genialnego psychiatry spotyka się kilkoro pacjentów, zawsze jest ciekawie. Gdy są to osoby cierpiące na takie fobie jak: niekontrolowane przeklinanie, przeliczanie wszystkiego, strach przed bakteriami, powtarzanie każdego zdania, niemożność stanięcia na linii czy tytułowa nerwica natręctw, to robi się bardzo zabawnie. A gdy z powodu niekończącej się absencji lekarza pacjenci zaczynają się leczyć sami, zaczyna się prawdziwa jazda. Bilety do nabycia na: [www.kupbilecik.pl](http://www.kupbilecik.pl).



W poczekalni do psychiatry dzieją się zabawne sceny

### Lyk fantastyki

**BIAŁA PODLASKA** Galeria Cztery Pokoje organizuje w sobotę 27 października o godz. 18 spotkanie autorskie białskiego autora Jakuba Piesty. Będzie on mówił na temat fantastyki w literaturze oraz prezentował najnowsze dzieło „Wolszobne podania”. Będzie możliwość zadawania autorowi pytań.

### Ponętne alternatywy

**BIAŁA PODLASKA** W sobotę 27 października o godz. 17 w auli PSW przy ul. Sidorskiej 95/97 rozpocznie się widowisko teatralne „SPA, czyli Salon Ponętnych Alternatyw”, przygotowane przez Teatr Kamienica. Wystąpią w nim: Paulina Holtz, Joanna Opozda, Piotr Skarga, Agata Załęcka, Piotr Ligenza, Anna Powierza, Arkadiusz Janiczek i Rafał Szalajko. Akcja komedii dzieje się w Zakopanem. Nie każdy kierownik hotelu ma okazję gościć tajemniczego prezesa, czyli szefa wszystkich szefów. Od niego zależy być albo nie być hotelu, którym kieruje. Taka szansa trafia się Hubertowi, kierownikowi hotelu w Zakopanem, który od miesiąca przygotowuje się na ważną wizytę. Splot niefortunnnych zdarzeń i góralska gwara sprawia, że najwyższy rangą dostojnik trafia do pokoju, w którym nic nie wygląda tak, jak powinno. Prezes zaprosił do hotelu kochankę, a żona chce mu zrobić miłą niespodziankę. Bilety na [www.kupbilecik.pl](http://www.kupbilecik.pl).



Niefortunne nieporozumienia w górskim kurorcie

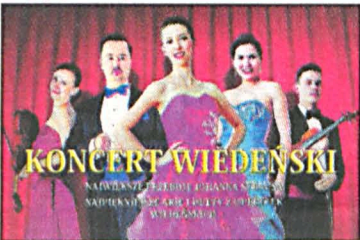
### Paciorki różańca

**ŚLAWATYCZE** Z inicjatywy Gminnego Ośrodka Kultury oraz ślawatyckiej parafii rzymskokatolickiej po raz szósty odbędzie się regionalny przegląd chórów i scholi „Jak paciorki różańca”. Udział zapowiedziało w niej około 200 wykonawców. Przegląd rozpocznie się w niedzielę 28 paź-

dziernika o godz. 12.30 w kościeł pw. Matki Boskiej Różańcowej. Będzie okazją do wspólnego śpiewania utworów sakralnych.

### Koncert wiedeński

**BIAŁA PODLASKA** Wrześniowa gala z udziałem przyjaciół Wiktora Matulki rozbudził apetyty na słuchanie przebojów operetkowych. Następną taką okazją nadarzy się 17 listopada w auli PSW przy ul. Sidorskiej 95/97. W koncercie wiedeńskim wystąpią obdarzeni wspaniałymi głosami soliści operowi. Towarzyszyć im będą wybitni polscy kameraliści młodego pokolenia, występujący na co dzień z najlepszymi orkiestrami i dyrygentami w Polsce i Europie. Na scenie PSW pojawią się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspaniali soliści polskiej estrady. Zabrzmia najwięksi przeboje króla walca Johanna Straussa. Nie zabraknie też popisowych arii z najsłynniejszych operetek: „Zemsta nietopiera”, „Baron cygański”, „Wesoła Wdówka”, „Księżniczka Czardasza” oraz „Kraina Uśmiechu”. Publiczność usłyszy m.in.: walca „Nad Pięknym Modrym Dunajem”, arię Barinkaya „Wielka sława to żart”, duet wszech czasów „Usta milczą dusza śpiewa” i polkę „Tritsch-Tratsch”. Koncert będzie nawiązywał do tradycyjnych gali i noworocznych koncertów odbywających się w Wiedniu.



W koncercie wiedeńskim zaśpiewają wspaniali soliści

### Telewizja kłamie

**BIAŁA PODLASKA** Artysty scen warszawskich przyjadą do auli PSW z prześmiewczym spektaklem „Telewizja kłamie”. Tamara Arciuch, Bartłomiej Kasprzykowski, Adam Fidusiewicz i Bartłomiej Opania parodiować będą ikony polskiej telewizji. Styl, w jakim to zrobią, zaskoczy mocno publiczność. Autorem spektaklu jest Michał Paszczyk z kabaretu Paranie-normalni. Pokazany zostanie on 24 listopada o godz. 17 w auli PSW przy ul. Sidorskiej 95/97. Bilety na [kupbilecik.pl](http://kupbilecik.pl).

### Jubileusz Kasi Kowalskiej

**BIAŁA PODLASKA** Ten rok jest wyjątkowy dla znanej i lubianej Kasi Kowalskiej. Obchodzi jubileusz 25-lecia pracy artystycznej, i z tej okazji wydała nowy krążek „Aya”. Kasia ma w dorobku wiele prestiżowych nagród, w tym: Fryderyki, Superjedynki, MTV European Music Awards, oraz ponad milion sprzedanych płyt. Każda z nich pokryła się platyną. Jubileuszowa trasa koncertowa będzie okazją do zaprezentowania piosenek z najnowszego albumu. Nie zabraknie też największych przebojów artystki, jak „Prowadź mnie”, „Antidotum”, „A to, co mam”, „Spowiedź”, „Być tak blisko”, „Co może przynieść nowy dzień”, „Coś optymistycznego” i wielu innych. W niedzielę 9 grudnia Kasia zaśpiewa w sali widowiskowej BCK. Bilety na jej koncert rozprowadza impresariat tej instytucji. (g)

# Neo-Nówka i wszystko jasne

**BIAŁA PODLASKA** Neo-Nówka, jeden z najpopularniejszych i najchętniej oglądanych w Polsce kabaretów, wystąpi w Białej Podlaskiej. Najnowszy jej program pt. „Kazik sam w domu” będzie można zobaczyć w sobotę 1 grudnia o godz. 16 w hali Szkoły Podstawowej nr 3 przy ul. Sportowej 7.

Rezerwacje na bilety przyjmowane są pod nr. tel. 503 006 868. Ich cena uzależniona jest od sektora i wynosi od 60 do 100 zł.

Z decyzją nie ma co zwlekać, bo ten kto choć raz obejrzał mającego rodzinne korzenie w Łomazach Radosława Bieleckiego oraz Michała Gawlińskiego i Romana Żurka, doskonale wie, jak wysoki poziom humoru potrafi to trio zaprezentować. Pod tym samym numerem można też zamówić bilety na Kabaret pod Wirwigoszem, który wystąpi w auli białskiej PSW osiem dni później. (rl)



## CO JEST GRANE

### BIAŁA PODLASKA - KINO MERKURY

- 9-10 października (wtorek-środa): Mała stopa (animowany), b/o - g. 14.30; Kler (obyczajowy), 15 l. - g. 16.30, 20.45; Serce nie służy (komedia romantyczna), 13 l. - g. 12.45, 19.00.
- 11 października (czwartek): Mała stopa (animowany), b/o - g. 14.15; Kler (obyczajowy), 15 l. - g. 17.45; Serce nie służy (komedia romantyczna), 13 l. - g. 16.00; Spotkania filmowe - 303. Bitwa o Anglię (dramat wojenny), 15 l. - g. 20.15.
- 12 października (piątek): Hotel Transylwania 3 (komedia animowana z dubbingiem), b/o - g. 14.00, 16.00, 18.00; Serce nie

- służy (komedia romantyczna), 13 l. - g. 19.45; Kler (obyczajowy), 15 l. - g. 21.30.
- 13-14 października (sobota-niedziela): Hotel Transylwania 3 (komedia animowana z dubbingiem), b/o - g. 10.30, 12.15, 16.00, 18.00; Serce nie służy (komedia romantyczna), 13 l. - g. 14.15, 19.45; Kler (obyczajowy), 15 l. - g. 21.30.
- 15 października (poniedziałek): Hotel Transylwania 3 (komedia animowana z dubbingiem), b/o - g. 14.30, 16.15, 18.00; Serce nie służy (komedia romantyczna), 13 l. - g. 20.00.

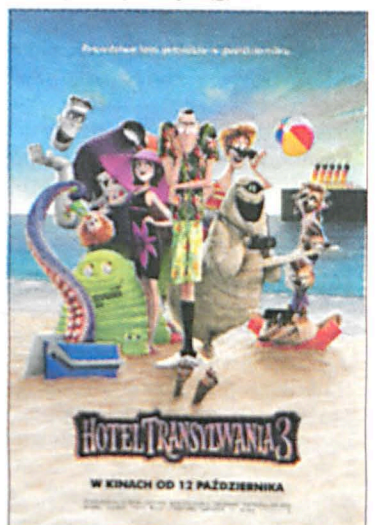
### ■ Polecamy

## Hotel Transylwania 3

Mało która seria filmów animowanych, licząca co najmniej trzy części, potrafi utrzymać równy, dobry poziom. „Hotel Transylwania” to marka mająca potwornie wysoką liczbę młodocianych fanów i nie powinno to nikogo dziwić. Postacie tej komedii są bardzo zabawne.

Trzecia część skupia się na Draculi i jego rozterkach miłosnych. Książę Ciemności zaczyna się bowiem czuć samotnie, a tęsknota za zmarłą żoną przybiera na sile. Jego córka w wyniku nieporozumienia wnioskuje, że Dracula jest po prostu przemęczony, więc zabiera go na wakacyjny rejs. Reszta jego przyjaciół również nie oprze się takiej atrakcji. Czas będą spędzać wybitnie radośnie - od grania w potworną siatków-

kę, przez kolosalnych rozmiarów bufety, po egzotyczne wycieczki. Wszystko zmienia się, gdy Dracula niespodziewanie zakocha się w tajemniczej i intrygującej kapitan statku. Mali widzowie będą mieli niezłą zabawę, bo komedia z Draculą w roli głównej obfituje w zaskakujące sytuacje. (g)





# Druga próba nerwów, także zwycięska

**AZS-AWF Biała Podlaska - KSSPR Końskie 28:27 (15:11).**

**AZS-AWF:** Adamiuk, Kozłowski, Sętowski - Maksymczuk, Łazarczyk, Urbaniak (2), Ziółkowski (6), Nowicki (1), Niedzielenko (2), Wołyncew (1), Stefaniec, Małecki (4), Kruczkow (2), Bekisz (7), Banaś (3).

**KSSPR:** Szot - Woś (1), B. Sękowski (5), Maleszak, Pilarzki (3), Golszewski (6), W. Sękowski (1), Matyjasik (3), Napierała (4), Słonicki (1), Gasin (3).

**Sędziowie:** C. Figurski i D. Żak (obaj z Radomia).

**Kary:** AZS-AWF - 2 min., KSSPR - 6 min.

Dużą próbę nerwów zafundowali swoim kibicom w sobotę piłkarze ręczni AZS-AWF. Choć prowadzili z KSSPR Końskie pięcioma bramkami, to ich zwycięstwo wisiało w końcówce, jak tydzień wcześniej w Radomiu, na włosku. Gdyby nie fantastyczne interwencje Krzysztofa Kozłowskiego i celne rzuty Bartosza Ziółkowskiego, trzy punkty przeleciałyby białczanom koło nosa.

Po tradycyjnym wyrównanym początku, od stanu 2:2 przewaga gospodarzy zaczęła rosnąć i już w 13 minucie prowadzili 8:3. Nie-



Najsukuteczniejszym wśród akademików był Michał Bekisz

stety, w tym momencie coś się w dobrze funkcjonującej maszynie zacięło, szczególnie w ofensywie (seria niecelnych rzutów), co wykorzystali rywale i doprowadzili do remisu (9:9). Końcówka należała na szczęście do akademików i po dwóch rzutach Michała Banaśa i jednym Karola Nowickiego schodzili na przerwę prowadząc 15:11.

Gdy zaraz po wznowieniu gry Michał Bekisz podwyższył na 16:11, wydawało się, że wygrana naszej drużyny będzie zwykłą formalnością. Nic z tego. Kolejna seria błędów i udane interwencje Daniela Szota w bramce KSSPR spowodowały, że na tablicy znów pojawił się remis (18:18). Mało tego, przegrana gra w prowadzonej przez gości dały im dwubramkowe prowadzenie (20:22), które utrzymywali aż do 55 minuty. I wtedy sprawy w swoje dłonie wzięli Kozłowski oraz Ziółkowski. Pierwszy nadal bronił jak natchniony (11 obron w samej drugiej połowie), drugi rzucił pięć goli i spotkanie zakończyło się zwycięstwem AZS-AWF. Oby w kolejne dwie soboty, kiedy białczanie podejmować będą KPR Legionowo i KSZO, końcowy efekt ich gry był taki sam.

Roman Laszuk |

## Awans 19-latek

Piłkarska reprezentacja Polski kobiet pokonała w towarzyskim wyjazdowym meczu Estonię 3:0 (2:0). W pierwszej połowie w zespole biało-czerwonych wystąpiła Klaudia Lefeld z AZS PSW. We wtorek zagrają one towarzysko w Ostródzie z Irlandią.



Klaudia Lefeld

Sukcesem zakończyły swój udział w turnieju kwalifikacyjnym do mistrzostw Europy dziewczętnastolatki, które w końcu sierpnia przebywały na Podlasiu na zgrupowaniu i rozegrały dwa zwycięskie mecze z Turcją. Reprezentacja prowadzona przez Marcina Kasprowicza z Białej Podlaskiej pokonała w holenderskim mieście Uden Białoruś 2:0 oraz Albanię 1:0 i bez względu na wynik wtorkowej (9.X) konfrontacji z gospodyniami wywalczyła awans do Elite Round. (rl)

## Odpalili dopiero w niedzielę

Tylko i aż trzy punkty wywalczyli w miniony weekend siatkarze MOSiR Huraganu. Tylko, bo spodziewano się ich we własnej hali więcej. Aż, bo po fatalnym występie w sobotę mało kto oczekiwał naglej poprawy jakości gry międzyrzezczan.

**MOSiR HURAGAN Międzyrzec Podlaski - AZS UWM Olsztyn 1:3 (22, -19, -14, -19).**

**Huragan:** Nowacki, Sobieszczak, Ostapowicz, Gołębiowski, Kępka, Malczewski, Michał Bielecki (libero) oraz Szabaciuk, Robert, Łęgowski i Maciej Bielecki (libero).

Pierwszy set nie zapowiadał późniejszych problemów. Udane pierwsze akcje oraz skuteczne wykorzystywanie błędów rywala dały wygraną i nadzieję, że nic się nie zmieni w następnych partiach. Tymczasem teraz to nasi siatkarze zaczęli popełniać masę pomyłek, co natychmiast przełożyło się na nagłe obniżenie tzw. mentalu i olsztynianie zdobywali punkty niemal za darmo. W efekcie w kolejnych trzech setach gospodarze nie zdołali dojść choćby do dwudziestu oczek i przegrali 1:3.

**MOSiR HURAGAN Międzyrzec Podlaski - METRO Warszawa 3:1 (-23, 22, 20, 21).**

**Huragan:** Nowacki, Sobieszczak, Ostapowicz, Łęgowski, Kępka, Malczewski, Michał Bielecki (li-

bero) oraz Gołębiowski.

Fatalny występ w sobotę miał spory wpływ na postawę międzyrzezczan w niedzielny wieczór. Po pierwsze, zareagowali bardzo pozytywnie; po drugie, po odprawie z trenerem Łukaszem Wasągim wyszli na parkiet tak mocno naładowani, że od początku widać było, że tym razem muszą zdobyć pierwsze w nowym sezonie punkty. I chociaż mimo prowadzenia w pierwszej partii nie znaleźli sposobu na zagrywki Dominika Zalewskiego, dali się dogonić i przegrali ją do 23, to następne już w całości toczyły się pod ich dyktando i zakończyły się wygranymi do 22, 20 i 21 oraz trzypunktowym zwycięstwem. I taki MOSiR Huragan chciałby zawsze widzieć ich kibice.(rl)

## Punkt był na wyciągnięcie ręki

**OLIMPIA Biała Podlaska - PABIKS Pabianice 33:34 (19:18).**

**Olimpia:** Stroiński, Niedzielski - Polak, Jaszczuk (2), Fic (1), Cielecki (3), Polok (2), Michalczyk, Olichwiruk (8), Szyszko (8), Tarasiuk (5), Grochowski (1), Winnicki, Kobylński (3).

**Pabiks:** Biernat - Pietrzykowski (1), Strzelec, Witczak (2), Skowroński (5), Laskowski (1), Walocha (1), Kempński, Stężala, Mielczarek (2), Bilichowski (6), Kaźmierczak (1), Kuźmierczyk (12), Sztajmert (2), Przybylski,

Zawadzki (1).

Nie udało się młodym szczytnikom Olimpii powiększyć punktowego dorobku w debiutanckim sezonie w drugiej lidze. Mimo atutu własnej hali minimalnie ulegli Pabiksowi Pabianice, choć zdobyli aż 33 gole. Niestety, jeden raz więcej piłkę z siatki musieli wyciągać bialscy bramkarze.

Całe spotkanie miało niezwykle wyrównany przebieg. Na tablicy aż 22 razy widniał rezultat remisowy, a jeżeli któraś z drużyn wychodziła na prowadzenie, to różnica wynosiła maksymalnie trzy trafienia. Tak

było w 12. minucie, gdy goście wygrywali 9:6, ale już niedługo po tym i rzucie Jakuba Poloka to Olimpia znajdowała się na czele (13:12), by pierwszą połowę wygrać 19:18.

Drugą lepiej rozpoczęli rywale, ale nasi juniorzy odpowiedzieli celnymi rzutami Jakuba Tarasiuka, Gabriela Olichwiruka, Jakuba Jaszczuka oraz Piotra Cieleckiego i wygrywali już 23:20. Niestety, goście z czasem doprowadzili do remisu a następnie po karnych Mariusza Kuźmierczyka to oni wyszli na prowadzenie. I nie oddali go do samego końca, do czego przyczyniła się słabnąca skuteczność białczan.(rl)

### I LIGA PIŁKI RĘCZNEJ

AZS-AWF Biała P. - KSSPR Końskie 28:27, AZS UW - MTS Chrzanów 26:28, KSZO Odlewnia - Orlen Wisła II 29:27, Padwa - Czuwaj 27:28, SPR PWSZ - KPR Legionowo 31:27, SPR Radzymin - Uniwersytet 24:28.

1. MTS Chrzanów	3	9	94-77
2. AZS-AWF Biała Podl.	3	9	94-84
3. Czuwaj Przemysł	3	6	99-86
4. SPR PWSZ Tarnów	3	6	93-80
5. KSZO Odlewnia O.Św.	3	6	83-87
6. KPR Legionowo	3	3	83-81
7. AZS UW Warszawa	3	3	79-77
8. KSSPR Końskie	3	3	87-89
9. Orlen Wisła II Płock	3	3	74-79
10. Padwa Zamość	3	3	86-92
11. Uniwersytet Radom	3	3	72-80
12. SPR Radzymin	3	0	62-94

**IV seria (13-14.X):** m.in. AZS-AWF Biała P. - KPR Legionowo (sobota, godz. 18).

### II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ

Olimpia - Pabiks 33:34, AZS UMCS - Piotrkowianin 27:26, Włóknierz - Orleńta 25:27, Anilana - Azoty II 28:27.

1. Orleńta Zwoleni	4	12	118-98
2. Anilana Łódź	4	9	116-105
3. Azoty II Puławy	4	6	121-106
4. Pabiks Pabianice	3	6	85-84
5. Włóknierz Konst. Ł.	4	6	108-110
6. Olimpia Biała P.	4	3	127-124
7. AZS UMCS Lublin	4	3	103-131
8. Piotrkowianin P.T.	3	0	79-99

**V seria (13-14.X):** m.in. Azoty II - Olimpia.

### II LIGA SIATKARZY

MOSiR Huragan - AZS UWM 1:3, BAS - Centrum 3:1, Czółg AZS UW - Legia 0:3, Huragan - MOS Wola 1:3, pauzowało Metro. **Mecz awansem:** MOSiR Huragan - Metro 3:1.

1. Legia Warszawa	2	6	6-1
2. AZS UWM Olsztyn	2	6	6-2
3. BAS Białystok	1	3	3-1
4. Centrum Augustów	2	3	4-3
5. Metro Warszawa	2	3	4-4
6. MOS Wola W-wa	2	3	4-4
7. MOSiR Huragan M. P.	3	3	5-7
8. Huragan Wołomin	2	0	2-6
9. Czółg AZS UW W-wa	2	0	0-6

**III seria (13.X):** m.in. MOS Wola - MOSiR Huragan.

### III LIGA

Orleńta-Spomlek - Spartakus 2:1, Wiślanie - Podlasie 1:2, Avia - Soła 1:0, Chelmińska - Hutnik 1:2, KSZO 1929 - Stal K. 0:2, Motor - Wisła S. 1:1, Podhale - Czarni 3:0, Stal Rz. - Sokół 3:0, Wólczanka - Wisła P. 1:2.

1. Hutnik Kraków	11	25	21-12
2. Stal Rzeszów	11	24	28-9
3. Podhale Nowy Targ	11	20	23-12
4. Chelmińska Chełm	11	20	18-12
5. Motor Lublin	11	20	19-13
6. Stal Kraśnik	11	19	21-14
7. Wisła Puławy	11	18	12-9
8. KSZO 1929 Ostr. Św.	11	16	16-12
9. Avia Świdnik	11	16	14-15
10. Orleńta-Spomlek R.P.	11	15	13-14
11. Sokół Sieniawa	11	13	20-21
12. Wisła Sandomierz	11	12	14-19
13. Czarni Połaniec	11	11	10-19
14. Wólczanka Wólka P.	11	10	13-12
15. Wiślanie Jaskowice	11	9	13-22
16. Spartakus Daleszyce	11	9	9-21
17. Podlasie Biała Podl.	11	8	10-25
18. Soła Oświęcim	11	6	10-23

**XII seria (13-14.X):** Podlasie - Orleńta-Spomlek (sobota, godz. 12, Piszczac), Czarni - Wólczanka, Hutnik - Podhale, Motor - KSZO 1929, Sokół - Chelmińska, Spartakus - Avia, Stal K. - Stal Rz., Wisła P. - Wiślanie, Wisła S. - Soła.



# Najwięcej wymagam od siebie

Z Weroniką Zielińską, lekkoatletką i sztangistką AZS-AWF Biała Podlaska, rozmawia Roman Laszuk

**Wyobrażasz sobie życie bez sportu?**

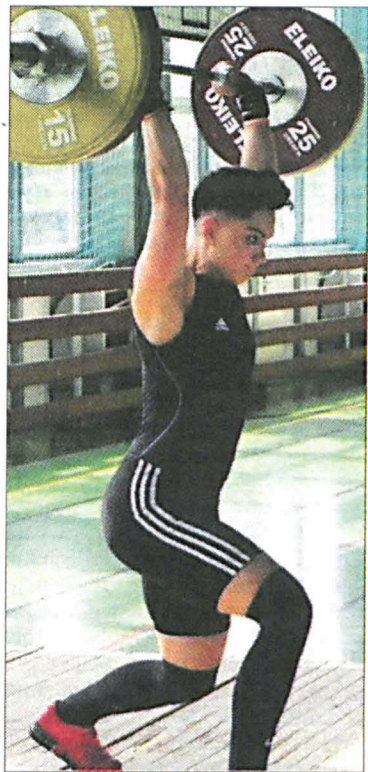
– Nie. Związana jestem z nim od najmłodszych lat i już jak byłam małym dzieckiem, to rodzicom ciężko było mnie zatrzymać w domu. Z chłopakami bawiłam się nie tylko w chowanego, ale też grałam w piłkę. Tamte lata wspominałam bardzo ciepło, bo zawsze coś się działo.

**Pierwsze spotkanie z poważniejszym sportem to...**

– Piłka ręczna w trzeciej klasie podstawówki, w klubie Piątka Plus u trener Renaty Korszeń. W gimnazjum trafiłam do wojewódzkiej kadry, z którą uczestniczyłam w finałach Olimpiady Młodzieży. Dzięki temu trzecią klasę gimnazjum spędziłam w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Gliwicach, przez co otarłam się o narodową kadrę. Niestety, szkołę wkrótce zamknęto i przeniesiono ją do Płocka. Klimat w niej jednak mi nie pasował i po miesiącu powróciłam do Białej Podlaskiej, by kontynuować naukę w klasie mundurowej Akademickiego Liceum Ogólnokształcącego.

**To dlatego zostałaś piłkarką w AZS PSW?**

– Tak, bo żeńskiej piłki ręcznej w Białej już nie było a organizm domagał się ciągłej aktywności ruchowej. Rozpoczęłam więc piłkarskie treningi i chyba z niezłym



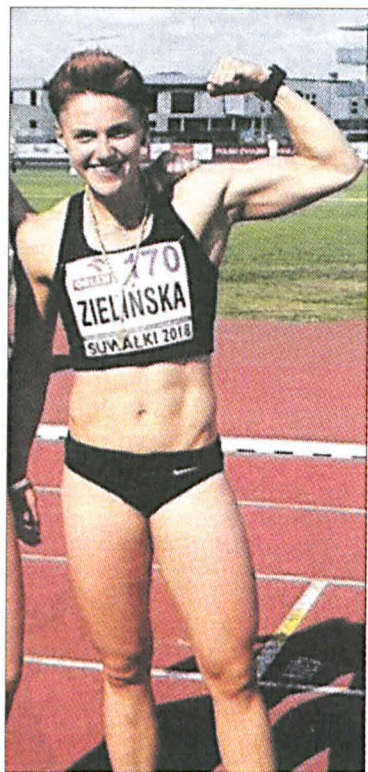
skutkiem, bo znalazłam się w klubowej kadrze na finały mistrzostw Polski dziewczętnastolatek.

**Po których odwróciłaś się jednak od futbolu...**

– Bo doszłam do wniosku, że dyscypliny drużynowe nie satysfakcjonują mnie, gdyż jestem indywidualistką i lubię pracować wyłącznie na siebie.

**Jak zatem trafiłaś do lekkiej atletyki?**

– Jeszcze jako gimnazjalistka jeździłam na różne szkolne zawody lekkoatletyczne i podczas których z nich otrzymałam namiary na tre-



nera Tadeusza Makaruka. W trzeciej klasie liceum postanowiłam więc do niego zatelefonować i już po roku zdobyłam w siedmioboju brązowy medal mistrzostw Polski juniorów.

**Dlaczego siedmiobój?**

– Bo, jak wcześniej powiedziałam, lubię, gdy ciągle coś się wokół mnie dzieje. Teraz, gdy jestem studentką trzeciego roku na AWF, nie wyobrażam sobie, abym wróciła po zajęciach do domu, usiadła i na przykład oglądała telewizję. Wolę być zaprogramowana na trening i być ciągle w ruchu.

**Może masz ADHD?**

– W żadnym wypadku. Mam za to od dziecka marzenia i dążę, by je spełnić. Są nimi zdobycie medalu mistrzostw Europy, świata oraz udział w igrzyskach olimpijskich. I do tego będę dążyła. Jak się nie uda, to trudno.

**W jakiej konkurencji siedmioboju czujesz się najlepiej a w jakiej masz największe rezerwy?**

– Najlepiej w oszczepie. W tym roku rzuciłam 43,63 m, co jest bardzo dobrym wynikiem jak na siedmioboistkę. Ten rezultat łącznie z innymi pozwolił mi zająć w młodzieżowych mistrzostwach Polski trzecie miejsce. A największe rezerwy dostrzegam w skoku w dal.

**W 2017 roku nie znalazłaś się w gronie medalistów. Dlaczego?**

– Bo ze względu na kontuzję stawu skokowego miałam go w zasadzie stracony. Mówię w zasadzie, ponieważ mimo pooperacyjnego bólu wystartowałam latem w mistrzostwach kraju. Po to jedynie, aby zdobyć konieczne do dalszych startów doświadczenie.

**Skąd zatem pomysł na spróbowanie swoich sił w podnoszeniu ciężarów?**

– Wszystko zaczęło się od trenującego tę dyscyplinę mojego chłopaka, z którym poszłam na siłownię, by pracujący tam trenerzy pomogli mi w robieniu stanowiącej bazę do lekkiej atletyki siły. Po około dwóch miesiącach Paulina Szyszka i Jarosław Sacharuk dostrzegli we mnie potencjał i zaproponowali start w młodzieżowych mistrzostwach Polski. Postanowiłam podjąć wyzwanie i tydzień po trzecim miejscu w siedmioboju zajęłam tą samą lokatę w podnosze-

niu ciężarów. No cóż, kobiety lubią brząz (śmiech). Co ciekawe, w obu dyscyplinach zanotowałam progresję wyników.

**Którą z nich zamierzasz traktować jako priorytetową? Podobno dwóch srok za ogon nie da się złapać...**

– Jeszcze nie podjęłam ostatecznej decyzji i chociaż tydzień temu zostałam wicemistrzynią Polski seniorów w podnoszeniu ciężarów, to w najbliższym sezonie chciałabym startować w obu. Ale też wiem, że aby osiągnąć międzynarodowy poziom, trzeba skupić się na jednej.

**Co doradzają ci trenerzy?**

– Skutecznie odbudowując siłę białskiej lekkiej atletyki trener Makaruk przekonuje mnie, bym skoncentrowała się wyłącznie na niej, a ci od ciężarów dają mi wolną rękę, deklarując pomoc w podjęciu ostatecznej decyzji.

**W tym wszystkim znajdujesz jeszcze czas na życie prywatne?**

– Tak, bo wszystko zależy od silnego charakteru oraz organizacji czasu. Jak się chce, to można wszystko poukładać. Mam wyrozumiałego narzeczonego, studiuję, regularnie trenuję, a mimo to i tak znajduję czas chociażby na czytanie książek. Moim życiowym credo są bowiem słowa św. Jana Pawła II: „Wymagajcie od siebie, choćby inni od was nie wymagali”. Tylko wtedy można osiągnąć zamierzony cel. Oczywiście, przy wsparciu rodziny, którą zawsze stawiam na pierwszym miejscu. Gdyby nie moi rodzice, nie znajdowałabym się w życiu tu, gdzie aktualnie jestem.

## Sport wyssali z mlekiem matki

W połowie sierpnia w Bydgoszczy Borównie odbyły się mistrzostwa kraju w triathlonie w konwencji wyścigu indywidualnego oraz zawodów sztafet. W tych ostatnich na pełnym dystansie (3,8 km w pław, 180 km na rowerze i biegiowy maraton) rywalizowali bracia Litwiniukowie z Białej Podlaskiej i zajęli ósme miejsce.

– Piotrek już dwukrotnie startował w ironmenie, natomiast Wojtek, jego żona Edyta oraz ja zaliczyliśmy wcześniej jego półwki – opowiada Michał Litwiniuk. – I choć każdy z nas jest triathlonistą w wymiarze indywidualnym, to w tym roku postanowiliśmy zrealizować sportową braterską przygodę życia i zgłosiliśmy się do mistrzostw jako sztafeta. Wojtek przepłynął pierwszy etap w godzinę i trzydzieści minut, ja przejechałem dystans w czasie sześciu godzin i dwudziestu minut a najmłodszy z nas Piotrek przebiegł maraton w trzy godziny i czterdzieści dwie minuty.

**Za namową braci i bratowej**

Michał od najmłodszych lat uprawia różne dyscypliny sportowe. Ponadto jest instruktorem narciarstwa, windsurfingu, survivalu, kajakerstwa, żeglarzem ratownikiem WOPR i namiętnie gra



Bracia Litwiniukowie – ósma sztafeta mistrzostw Polski w triathlonie

w piłkę nożną. Przed kilkoma laty bracia oraz bratowa zachęcili go do spróbowania sił w triathlonie i już po pierwszym starcie na dystansie sprinterskim zrozumiał to ich euforyczne do tej rywalizacji podejście.

– Najlepszym argumentem za, oprócz masy endorfin, które towarzyszą wszystkim sportowym

aktywnościami, jest to, że fantastycznie motywuje do podejmowania regularnej aktywności – kontynuuje. – W momencie, gdy kupisz pakiet startowy i znasz datę próby, natychmiast mobilizujesz się do tego, by pójść na basen i popływać, wyjść na dwór i pobiegać, a także pojechać na rowerze. Oczywiście, nie mam takiego komfortu, aby co-

dziennie poświęcać sportowi dużo czasu, ale trzy razy w tygodniu oddaję się tego typu aktywności, gdyż doskonale to sprzyja zdrowemu trybowi życia.

**Zawsze blisko sportu**

Zamiłowanie do aktywności ruchowej wszyscy bracia wyssali z mlekiem matki. Wychowali się bowiem w rodzinie, w której rodzice byli wykładawcami w Akademii Wychowania Fizycznego i od najmłodszych lat nasiąkali jej atmosferą. Tata był ponadto prezesem klubu AZS-AWF a mama, która doczekała się już sporej gromadki wnuków, wciąż dwa razy w tygodniu prowadzi zajęcia aerobiku. I to właśnie najbliżsi najbardziej wspierają braci podczas zawodów.

Urlopy wszyscy spędzają na organizowanych w ramach rodzinnej firmy obozach sportowych. Latem nad jeziorami, gdzie dzieci i młodzież szkołą w zakresie żeglarstwa, kajakerstwa czy survivalu, zaś zimą uczą się narciarstwa, snowboardu oraz prowadzą kursy instruktor-skie.

– Niektórzy nawet mnie pytają, czy nie szkoda mi na to urlopu – dodaje Michał. – Odpowiadam im, że nie oraz cytuję jednego z filozofów, który stwierdził, że jeżeli znajdziesz pracę, którą jest twoją pasją, to nie będziesz musiał pracować. A że jeździmy na obozy z rodziną, można powiedzieć, że jest to jed-

nocześnie aktywny rodzinny wypoczynek.

**Pozytywnie zakręcenie**

Gdy pytamy go o najbliższe sportowe wyzwanie, odpowiada: – Uznaję zasadę „mierz siły na zamiary”. Amatorskie uprawianie sportu na tyle dopełnia poczucie szczęśliwości, że przy mądrym podejściu jest się rywalem sam dla siebie. Dlatego nie potrzebuję ściągając się z innymi, że to ma służyć zdrowiu i utrzymaniu dobrej formy. Na ten rok moim celem była wspólna rodzinna przygoda, czyli ukończenie ironmena w sztafecie z braćmi i dokonaliśmy tego.

Osób pozytywnie zakręconych na rzecz kultury fizycznej, oprócz braci Litwiniuków, mieszka w Białej Podlaskiej o wiele więcej. Większość z nich jest anonimowych, ale warto dodać, że triathlonistami są m.in. wybitni prawnicy Lukrecja i Janusz Siennicy oraz weterynarz Łukasz Górniak, którzy razem z Michałem ukończyli w ubiegłym roku półwki ironmena w Gdyni. Warto też wspomnieć o ultramaratończykach Rafale Pajdoszu i Jerzym Wysokińskim. Obaj w 2017 roku zaliczyli bieg wokół najwyższego europejskiego szczytu Mont Blanc, liczący 169 km oraz mający prawie 10 km przewyższenia. I za to im wszystkim należą się słowa uznania.



# Wygrana po ośmiu tygodniach

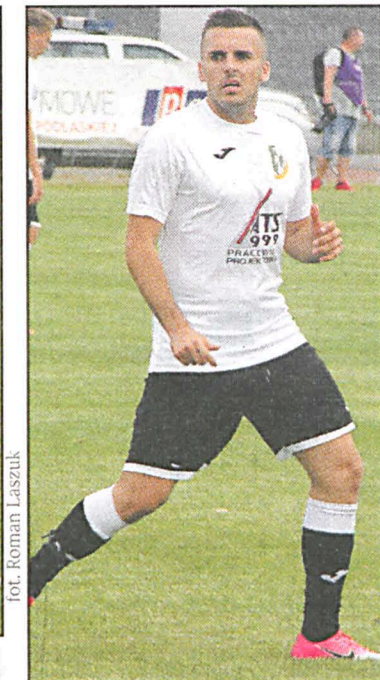
Wielką radość sprawili swoim fanom piłkarze Podlasia. Po ośmiu tygodniach przerwy odnieśli drugie w trzeciej lidze zwycięstwo, opuścili w tabeli ostatnią lokatę i obudzili nadzieje na lepszą drugą część jesiennej rundy. Żeby było ciekawiej, to już w najbliższą sobotę czekają ich derby białskopodlaskiego okręgu – mecz z radzyńskimi Orłętami.

## WIŚLANIE Jaśkowice - PODLASIE Biała Podlaska 1:2 (0:1).

0:1 - Czuluowski (24), 0:2 - Kruczyk (53), 1:2 - Bator (82).

**Wiślanie:** Napieralski, Bębenek (56 Bator), Balawender (56 Czarniecki), Galos, Morawski, Krasuski (56 Stanek), Kuliszewski, Szweczyk, Żaba (77 Białek), Sikora, Wcisło (56 Morawski).

**Podlasie:** Wrzosek, Renkowski, Konaszewski, Chyla, Komar, Dmowski (46 Tkaczuk), Mitu-



Drugie zwycięstwo Podlasia, identycznie jak pierwsze, zapewnili Marcin Kruczyk i...

ra, Czuluowski (86 Kosieradzki), Nieścieruk (46 Leśniak), Andrzejuk (78 Dmitruk), Kruczyk (65 Syryjczyk).

**Sędzia:** K. Tomczyk (Jarosław).

**Kartki-żółte:** Sikora i Białek (Wiślanie) oraz Dmowski, Nieścieruk, Leśniak i Konaszewski (Podlasie).

Agresywna gra białczan już na połowie przeciwników skut-

kowała przechwytańcami i stwarzaniem zagrożenia pod bramką Konrada Napieralskiego. Efektem takiej postawy podopiecznych trenera Przemysława Salańskiego był zdobyty w 24. minucie gol. Przejętą po lewej stronie piłkę Paweł Komar zagrał do Kamila Dmowskiego, ten natychmiast obsłużył Patryka Czuluowskiego, który mierzonym strzałem umieścił ją tuż obok prawego słupka. Po półgodzinie mogło być 2:0

dla Podlasia, gdy Marcin Kruczyk okazał się szybszy od znajdującego się daleko od swojej bramki Napieralskiego, przełobował go, ale piłka po koźle przeleciała nad poprzeczką.

W drugiej połowie nadal lepiej prezentowali się nasi piłkarze i Czuluowski jako pierwszy sprawdził z wolnego bramkarza Wiślan. Tym razem nie skapitulował, ale w kolejnej akcji przegrał pojedynek z Kruczykiem, którego idealnie obsłużył Komar, i gospodarze przegrywali już 0:2. A że kapitan Podlasia trafił także w poprzeczkę, wyraźnie było widać, kto jest lepszy.

Wiślanie przycisnęli dopiero w końcówce i w 79. minucie Maciej Wrzosek efektowną paradą wybił na róg lecącą w okienko piłkę. Niedługo po tym zdobyli jednak kontaktowego gola, po liczącej kilkanaście podań akcji i ładnym uderzeniu Jakuba Batora w to samo co Czuluowski w pierwszej połowie miejsce. Później, choć ambitnie dążyli do uratowania choć jednego punktu, to bliżsi zmiany wyniku byli białczanie. Po kontrze i dwójkowej akcji rezerwowych Kacpra Dmitruka i Jakuba Syryjczyka, ten ostatni uderzył obok bramkarza, ale piłkę sprzed pustej bramki zdołał wybić w ostatniej chwili jeden z obrońców.

Roman Laszuk

## KLASA A

### Grupa 1

Janowia - LZS Dobryń D. 3:3, Niwa - Krzna 2:2, SPLGMP Rogoźnica - Orzeł 0:1, SRG Sławatycze - Dąb 4:4, Twierdza - RED Sielczyk 2:3, Victoria - Agrosport 6:0.

1. RED Sielczyk Biała P.	7	17	18-10
2. Orzeł Czemierniki	7	16	19-7
3. LZS Dobryń Duży	7	14	18-6
4. Niwa Lomazy	7	14	22-11
5. Victoria Parczew	7	13	19-7
6. SPLGMP Rogoźnica	7	8	11-11
7. Krzna Rzeczycza	7	8	10-18
8. Janowia Janów Podl.	7	7	9-13
9. Twierdza Kobylany	7	6	8-14
10. Dąb Dębowa Kłoda	7	6	11-22
11. Agrosport Leśna Podl.	7	4	8-19
12. SRG Sławatycze	7	2	9-24

**VIII seria (14.X, godz. 14):** Agrosport - LZS Dobryń D., Dąb - Janowia, Krzna - Twierdza, Niwa - SPLGMP Rogoźnica, RED Sielczyk - SRG Sławatycze, Victoria - Orzeł.

### Grupa 2

AR-TIG - Bór 2:3, Dwernicki - ULKS Dębowa 2:1, Młodzieżówka - WKS Wólka Św. 4:1, Orleńta - Absolwent 3:2, Polesie - Start 3:0, pauzowała Wenus. Mecz WKS Wólka Św. - Orleńta (2:2) zweryfikowano jako 0:3 wo.

1. Bór Dąbie	6	15	17-9
2. Absolwent Domasz.	6	13	21-6
3. Polesie Serokomla	7	13	18-6
4. ULKS Dębowa	6	11	13-10
5. AR-TIG Huta Dąbr.	7	10	25-16
6. Dwernicki Stoczek Ł.	6	10	10-9
7. Młodzieżówka R.P.	7	8	16-14
8. Start Gózd	6	7	11-17
9. Orleńta Golaszyn	7	6	11-22
10. WKS Wólka Świątk.	6	4	5-20
11. Wenus Oszczepalin	6	3	11-29

**VII seria (7.X, godz. 14):** Absolwent - Młodzieżówka, Bór - Dwernicki, Start - Orleńta, Wenus - ULKS Dębowa, WKS Wólka Św. - AR-TIG, pauzuje Polesie.

# Znów wykorzystali atut własnego boiska

## ORLEŃTA-SPOMLEK Radzyń Podlaski - SPARTAKUS Daleszyce 2:1 (2:0).

1:0 - Panufnik (11), 2:0 - Ciborowski (45+1), 2:1 - Blicharski (80).

**Orleńta-Spomlek:** Stężała, Ciborowski, Panufnik, Kursa, Szymala, Korolczuk, Kalita (76 Jaworski), Ilczuk (89 Waniowski), Sułek (23 Kaganek), Rycaj, Wojczuk (81 Perin).

**Spartakus:** Pietras, Zawadzki, Cedro, Bednarski, Jeziorski, Zawadzki, Paprocki (71 Boksiński), Wołowicz (85 Sitarz), Krzeszowski (88 Rosół), Blicharski, Zdeb (68 Kobryń).

**Sędzia:** J. Pych (Dębica).

**Kartki-żółte:** Kursa (Orleńta-Spomlek) oraz Krzeszowski, Zdeb (Spartakus); **czerwona:** Bednarski (90+2, za faul).

Radzynianie w dalszym ciągu pozostają drużyną niepokonaną w tym sezonie na własnym boisku. W sobotę odnieśli na nim trzecie zwycięstwo, taką samą też ilość meczów przy ul. Warszawskiej zremisowali. O komplecie punktów w konfrontacji ze Spartakusem zadecydowała pierwsza połowa.

Kibiców, po bezbarwnym początku, ożywił zdobyty przez Orleńta gol. Z rzutu wolnego do-



Drugiego gola zdobył Bartosz Ciborowski

środkował Patryk Szymala, piłkę głową uderzył Michał Panufnik i pokonał nieudolnie interweniującego Szymona Pietrasa. Goście natychmiast odpowiedzieli tym samym, ale ich gol nie został uznany z powodu faulu zawodnika Spartakusa. Mimo to nadal atakowali, na szczęście bez efektu. Nasz zespół mógł natomiast skopiować bramkową akcję, lecz tym razem Panufnik główkował minimalnie niecelnie, podobnie jak Bartosz Ciborowski z wolnego. A gdy wreszcie trafił Przemysław Ilczuk, sędzia odgwizdał jego pozycję spaloną. W doliczonym czasie Orleńta jednak powiększyli prowadzenie, a uczynił to Ciborowski, tym razem celnie uderzając z wolnego.

Druga połowa rozpoczęła się od ataków daleszyczan, którzy za wszelką cenę starali się zmienić niekorzystny wynik. Niecelnie główkował Adrian Bednarski, Michał Jeziorski trafił w Krzysztofa Stężalę, ale większość ich akcji przerywali radzynianie. Gol jednak padł i to w nieoczekiwanych okolicznościach, bo bezpośrednio z rzutu rożnego. Celnym rogałem popisał się Adrian Bednarski. Goście zwietrzyli szansę na remis i przestali przebiegać w środkach. Mieli okazję, ale celu nie osiągnęli. Na dodatek kończyli mecz w osłabieniu, po czerwonej kartce dla Bednarskiego, za faul na Jakubie Kaganu. (rl)

## IV LIGA

Orleńta - Powiślak 0:0, Fundacja KS Hetman - Tomasovia 2:1, Kłos - MKS Ryki 6:1, Kryształ - Lublinianka 2:1, Lewart - Huczwa 7:0, Start - Łada 1945 0:3, Victoria - Polesie 2:0, Włodawianka - Górnik II 1:9.

1. Fundacja KS Hetman	10	27	35-6
2. Górnik II Łęczna	10	22	30-15
3. Lublinianka Lublin	10	22	22-11
4. Lewart Lubartów	10	20	25-7
5. Powiślak Końskowola	10	20	20-8
6. Kryształ Werbkowice	10	20	17-14
7. Tomasovia Tom. L.	10	17	15-13
8. Victoria Żmudź	10	14	14-15
9. Kłos Chełm	10	12	18-20
10. Orleńta Łuków	10	10	12-14
11. Łada 1945 Biłgoraj	10	10	12-22
12. Włodawianka Włodawa	10	10	10-26
13. Polesie Kock	10	8	12-24
14. Start 1944 Krasnystaw	10	7	4-15
15. Huczwa Tyszowce	10	6	11-25
16. MKS Ryki	10	2	7-29

**XI seria (13-14.X):** MKS Ryki - Orleńta, Fundacja Hetman - Górnik II, Huczwa - Start, Lublinianka - Kłos, Łada 1945 - Włodawianka, Polesie - Lewart, Powiślak - Victoria, Tomasovia - Kryształ.

## KLASA OKRĘGOWA

Grom - Unia K. 1:0, Kujawiak - Bad Boys 2:0, Lutnia - Tytan 5:1, ŁKS Łazy - Sokół 3:1, MOSiR Huragan - Bizon 2:1, Olimpia - ŁKS Milanów 1:3, Unia Ż. - Granica 1:1.

1. MOSiR Huragan M.P.	9	27	34-5
2. Granica Terespol	9	20	27-7
3. Grom Kąkolewnica	8	18	21-6
4. Tytan Wisznice	8	16	19-17
5. Bizon Jeleniec	9	15	20-10
6. ŁKS Milanów	9	15	23-15
7. Unia Żabików	9	14	9-15
8. ŁKS Łazy	8	10	11-23
9. Lutnia Piszczac	9	9	14-17
10. Kujawiak Stanin	9	9	11-23
11. Sokół Adamów	8	6	12-23
12. Unia Krzywda	7	5	8-10
13. Olimpia Okrzeja	9	5	7-31
14. Bad Boys Zastawie	9	2	11-25

**X seria (14.X, godz. 14):** Bad Boys - MOSiR Huragan, Bizon - Grom, Granica - Kujawiak, ŁKS Milanów - Unia K., Olimpia - ŁKS Łazy, Sokół - Lutnia, Tytan - Unia Ż.

## KLASA B

### Grupa 1

AZ-BUD - GLKS Roskosz-Grabanów 2:3, GLKS Rokitno - Lutnia II 11:1, Kanzas - Olimpia 1:6.

1. Olimpia Jabłoń	7	15	25-7
2. AZ-BUD Komarówka P.	7	15	22-8
3. GLKS Rosk.-Grab.	6	15	15-6
4. GLKS Rokitno	7	10	22-13
5. Lutnia II Piszczac	7	4	8-33
6. Kanzas Konstantynów	6	0	4-29

**VIII seria (14.X, godz. 11):** GLKS Rosk.-Grab. - GLKS Rokitno, Lutnia II - Kanzas, Olimpia - AZ-BUD.

### Grupa 2

Armaty - Unia II K. 3:1, Orkan - Orzeł 1:2, Tur - Perła 2:2, Unia II Ż. - Wóldom przeł. na 21.

1. Wóldom Wólka D.	5	15	17-1
2. Unia II Żabików	5	12	12-8
3. Armaty Stoczek Ł.	6	9	15-13
4. Unia II Krzywda	6	9	8-6
5. Tur Turze Rogi	6	7	8-11
6. Orzeł Zalesie	5	6	6-12
7. Perła Dwornia	4	4	4-6
8. Orkan Wojcieszów	5	0	7-20

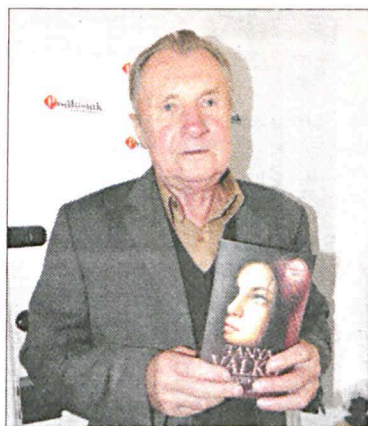
**VII seria (14.X, godz. 13):** Orzeł - Tur, Perła - Unia II Ż., Unia II K. - Orkan, Wóldom - Armaty.



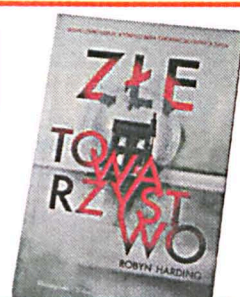
Laureaci nagród za krzyżówki



Dominik Wyrzykowski z Solinek (z siostrą Hanią)



Feliks Kuzawiński z Białej Podlaskiej



NA WESOŁO

Mężczyzna po powrocie do domu podchodzi do teściowej, rozpina koszulę i mówi:

- Pluj na moje piersi!
- Zięciu, czyś ty oszalał?! - mówi zaskoczona teściowa.
- Pluj, lekarz kazał nacierać się ja-dem żmii.

Małgosia przychodzi do mamy:  
- Mamo, jak będę duża, znajdę sobie mężczyznę i wyjdę za męża, to będzie tak jak ty z tatą?  
- Tak córeczko.  
- A jakbyś nie wyszła za męża, to będę taką starą panną jak ciocia Ola?  
- Tak córeczko.  
- No to, kurczę, fajne perspektywy...

Rozmawiają dwie plotkarki:  
- O Krysi nie można powiedzieć złego słowa.  
- To porozmawiajmy o kimś innym.

Młody pisarz wysłał swoją pierwszą książkę do wydawnictwa. Po pewnym czasie otrzymał odpowiedź: „Niestety, nie możemy kupić od pana tego papieru, ponieważ jest zapisany”.

Krzysio krzyczy do Jasia:  
- Powiedziałeś do mojej siostry, że jest głupia! Przepraszam ją i powiedz, że żałujesz!  
Jasio podchodzi do siostry Krzysia i mówi:  
- Żałuję, że jesteś głupia...

Do eleganckiej willi dzwoni młody mężczyzna i prosi o drobne wsparcie. Gospodyni wynosi kanapki, daje 10 złotych, a następnie doradza zebrzącemu:  
- W sąsiednim domu szukają kogoś do pracy w ogrodzie...  
- Z serca dziękuję, że mnie pani ostrzegła.

Wychodzi blondynka od lekarza i głośno usiłuje sobie przypomnieć:  
- Jaką to chorobę u mnie stwierdził? Rudy lis? Nie. Srebrny lis? Nie. Wściekły lis? Też nie.  
Wraca i ponownie wchodzi do gabinetu.  
- Panie doktorze. Jaką to chorobę pan u mnie stwierdził, bo zapomniałam.  
- Proszę pani, to jest syfilis.

Spotykają się dwie blondynki.  
- Wiesz co Kryśka, w tym roku Sylwester wypada w piątek.  
- Co ty powiesz, naprawdę? A chociaż nie trzynastego?

Pani wraz ze swoją suczką pojechała na wczasy. Już pierwszego dnia podczas spaceru z suczką zaczęło się uganiać sfera psów.

- Wracam do ośrodka - decyduje pani. - W końcu to ja jestem na wczasach, a nie ty.

Po śmierci spotyka się dwóch kołesi:  
- Jak zmarłeś?  
- Z zimna. Za niska temperatura, organizm nie wytrzymał. A ty?  
- Ja umarłem ze zdziwienia.  
- Jak to?  
- Wróciłem wcześniej z pracy i zobaczyłem nagą żonę w łóżku. Zacząłem szukać faceta. Sprawdzałem pod łóżkiem, za szafą, w szafie, na balkonie, w kuchni... Wszędzie!  
Nikogo nie znalazłem. I tak się zdziwiłem, że z tego zdziwienia umarłem.  
- Oj, żebyś ty wtedy zajrzał do lodówki, tobyśmy obaj żyli!

Mały chłopiec wchodzi do sklepu ze skórką od banana w ręce i mówi:  
- Poproszę nowy wkład!

Dwóch gości popija piwko pod sklepem. Nagle podjeżdża eleganciki samochód, z którego wysiada zamożne małżeństwo. Mężczyzna i kobieta wchodzi do sklepu, kupują niegazowaną wodę mineralną i zaczynają ją pić. Wtedy jeden amator piwa mówi do drugiego.  
- Widziałeś? Piją zwykłą wodę!  
- No - mówi drugi. - Zupełnie jak zwierzęta...

Large crossword puzzle grid with clues in Polish. The grid is 22 columns wide and 22 rows high.

RYSUNKOWA

Litery z pól z gwiazdką, czytane rzędami, utworzą rozwiązanie.

Crossword puzzle grid for the drawing puzzle. Starred cells indicate where to extract letters.



Widoczne na zdjęciach przy krzyżówkach nagrody - odziedziczone dla dzieci i dla dorosłych - otrzymają osoby, które do 19 października 2018 roku dostarczą do naszej redakcji, osobiście lub pocztą, krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Podlasiaka” i wypełniony, wraz z prawidłowym rozwiązaniem jednej ze znajdujących się wyżej krzyżówek. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Podlasiaka”, ul. Warszawska 13 (II piętro), 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Rozrywka”. Za tydzień podamy laureatów krzyżówek sprzed tygodnia.

Nagroda za krzyżówkę dla dzieci

Rozwiązania krzyżówek z 29 numeru „Podlasiaka”: Czar pięknych uzdrowisk (panoramyczna), Colargol (rysunkowa dla dzieci). Zwycięzcą jest: **Agnieszka Protasiuk z Białej Podlaskiej** (dla dorosłych). Gratulujemy! Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwisk. Dzieci muszą odebrać nagrodę z rodzicem lub opiekunem.

**KUPON 31/2018**

hasło \_\_\_\_\_  
 imię i nazwisko \_\_\_\_\_  
 adres \_\_\_\_\_  
 tel. kontaktowy \_\_\_\_\_ wiek \_\_\_\_\_  
 podpis \_\_\_\_\_

Podlasiak

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podczas udziału w konkursie. Oświadczam, że zapoznałem się z informacją w sprawie RODO na str. 2 „Podlasiaka”.

